



EX LIBRIS
Φ. Κ. ΦΑΛΜΠΟΥ

1941





EX LIBRIS
Φ. Κ. ΦΑΛΜΠΟΥ

NANIS



57881

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΙ ΚΥΡΙΑΚΑΙ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

γιάνι

ΣΕΝΕΝΙΝ ΧΕΡ ΚΥΡΙΑΚΗΣΙΝΔΕ

ΟΚΟΥΝΑΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝΟΥΝ

ΙΖΑΧΑΤΗ ΙΤΖΟΥΝ

ταπί: Η. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ ταραφινδάν

ιράδ έδιλέν νουτκλάρ.

Πατριαρχική Έκκλησιαστική Έπιτροπήνιν τασθηκή ιλέ τάππ
βέ νέσρ όληνητήσθηρ.

« Πρῶττε λογικῶς καὶ λέγε
πρακτικῶς »

(Ίσίδ. Πηλουσιώτης)

Ν α ό η ρ ή

ΣΑΒΒΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 8.

ΠΑΤΡΙΚΧΑΝΕ ΜΑΤΠΑΑΣΗΝΔΑ

ΤΑΠΠ ΟΛΟΥΝΜΟΥΣΔΟΥΡ

Ίούνιος 1902



ΛΟΓΟΣ ΔΖ'.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ

«Εγώ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου,
ὁ ἀκολουθῶν ἐμοί οὐ μὴ περιπα-
τήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ ἀλλ' ἔξει τὸ
φῶς τῆς ζωῆς».

(Ἰωάν. η'. 12).

«Πενίμ δουνιανὴν σαρκή,
πανὰ ταπί ὀλάν, καρνηληκά
κεζμεγεδέζεκ ἴλλα γόμρουν σαφ-
κηνή ἀλαδζάκ».

(Ἰωάν. η'. 12).

Καρνηδοσλαρήμ,

Σὺ γιγκρησὴκλή δουνιὰ γιγκρηδὴλήρικεν Ἄλλὰχ χικμετλέρ
οὔζερινέ χικμετλέρ ἰσλεδί, τχβανή κουροδὸν δαχά δαπάν μει-
δωνδὰ γιόκ ἰδί, ζιρκ κενδι γιγκρηδὴ γιγκρηδὴ, τχπιὰτ νό-
μοσου ἰλέ βέ τχπιὰτ νιζκμή ἰλέ γιγκρηδὴ γιγκρηδὴ ἴλλα κουβ-
θετίν χιοκμοῦ ἰλέ βέ γενί πὰτλχγιάν δζιχκνὰ χιοστερδίκι τχ-
βανή ἀσκηδὰ γέδι κουδρετι δουρουτδου, βέ σόνρα δαπάνη
κουδου, τεμέλ ἀρζμα, γέρ γιουζου σουλκρήν οὔζερινέ πινδι,
γιγκρηδὴν κουβθετίνι χιόρ βέ διτρέ! ἰτέ πῖρ δουνιὰ γι-
γκρηδὴ βέ πῖρ δουνιὰ ἀσάχγηδὰ, γιγκρηδὴ μὲ χάβὰκουπ-
πεσινι δέρ κίπι κερέν, ἀσάχγηδὰ σέρτ ἀρσαγι χασήρ κίπι σερέν
πῖρ γιγκρηδὴ δζήδερ βέ πὸν ἰκί δουνιὰδὰ πούλουκν μαχλου-
κὰτ ἰκί τζεσίδδερ, πῖρσι χίβανὰτ, νεπκτὰτ, μεκδίν χιουνές
γιγκρηδὴν δζεβχέρι δζισμκνιδέν μουρεττέπ κερεστεδερλερ,
γιγκρηδὴ δουνιὰδὰ πούλουκν μαχλουκὰτ δζεβχέρι σεμαβιδέν
μουρεττέπ ὀλοῦπ μιλιονλέρλε μελαγικλέρκι κερεστεσιζ ρούχ-
δουρλερ πὸν ἰκί τζεσίδ μαχλουκὰτ πῖρ πῖρ ἰκί τχπιέν μου-
παιδερλερ, ἀδζετκ γιγκρηδὴ δζή ἰκίμ ἰδί; πῖρσι γιγκρηδὴ

κεριστεσιζλερι, δικερι άσάχηδά κεριστελιλεριμι γικρητδή;
 χάσσά! πού σουπχεδέν σαλίμιν, ζιρα ιστί πού ικι δζεβχερ-
 δένδε περχ' έρ μουρεττέπ χέρ κεριστελι χέμ κεριστεσιζ, πίο
 δζινς μαχλουκ γικρητδή, πούδα ινσάνηρ· ιστί ινσάν πίο
 τ'ιρτ δζεβχερδέν γικρητδή δζάν βέ τενδέν μουρεκκέπ όλκ-
 ράκ ιστίδε πίο τζιφδιρ, τκαμήδα πίο τζιφδιρ, δζισμανή ις, σε-
 μαβι ις, δζισμανι τκαμ βέ σεμαβι τκαμ, δουναί ιτζούν ισλιεγι
 κι τι σεμαβάτ ιτζούνδα ιτλεμελι βέ νάσηλκι ζενκίν βέ φακίρ
 χέρκεσιν χανεσινδέν δζισμανή τκαμ, τεδαρούκ ιδιλιγιρ, πού
 κιπίδε σεμαβι τκαμ, τεδαρούκ ιδιλιμελι. Τκαμή κιπι άκρητδή
 πίο τζιφδιρ, δζισμανή άσάκ κι Κιουνέσδιρ, πιζι άκρηκλινδηρη
 γιολουμουζά κουλουζλάρ, δικερι ρουχανι άσάκδηρκι πού όλ-
 μακσηζ δζάν κκραληηδά δαλούπ νάσηλ γιορουδουγουνού χιορ-
 μέζ, βέ πού άκρηκ νάιλ όλμακ τκαμ, βουσητασήλε όλούρ ζιρα
 πίο άδέμ βιδζουδινι έγι π'ισλιεμεζισε χιουνδέν χιουνέ ζαφλα-
 νήρ κνή άζαλήρ χιοζλερινίν άκρηκ ήετζέρ ό ζεμάν νέ φαίδεσι
 όλούρ χιορούν χιουνεσδέν. Δζάν δαχή ρουχανι τκαμδάν μα-
 χρούχ όλούρσιζε ζαφλκνήρ χιοζουνούν κουβθετι άζαλήρ σεμαβι
 άκρηκ χιορέμεζ όλούρ· νέδιρ δζα'ήν τκαμή; Άλλαχήν κε-
 λμηήδηρ νάσιλκι 'Εφένδιμιζ δεδι «ούκ έπ' άρτω μόνω ζήσεται
 ό άνθρωπος, άλλ' έπί παντι ρήματι Θεού» (Λουκ. δ'. 4) ινσάν
 ικι δζεβχερδέν όλδουγη ιτζούν γαληνηζ έτμεκ ιλε γιασάμ-
 γικδζκ, δζάν 'Άλλαχήν χέρ κελμηή ιλε γιασάρ.

'Εκκλησία σιζε χέρ χιούν άκσάμ σαπάχ χαφίφζε ρουχανι
 πίο τκαμ βέ Κυριακή χιούν σαπάχλαγιν δζεσίμ, πίο σουφά
 χαζηραγιούπ σιζε γεδιρίγιρ, νάσηλκι άδζλήκ σαγλάμ βι-
 δζουδιν νάκνεσίδιρ, πίο σαγλάμ μιδέν δαχή γεμεγι γεγίνδζε
 σουσαμκσή ταπιίδιρ, χέρ κίμ σουσαμκζισε χαστάδηρ, ιμιδισί
 σαγλάμ Χριστιανλάρ άζιζ, 'Εκκλησίανην σουφορσηνδάν σα-

πάλιν ἀζίζ τκαμή γεγίνδζε σουσάρσηνηζ, βέ νάσηλι πέρ
 σουσχιάν ἀδέμ πέρ τζεσμεγι ζιορούνδζε χαρρέτιλε σεγιρδέρ
 βέ σουσουζλουγουνού τεσκίν ιδέρ, πότιλεδζεδε Έκκλησίανην
 ἀζίζ πέρ τζεσμεσί βάρ· ἀζίζ κελάμ· πού τζεσμεδέν σου κιπί
 ακρχι, χαρρέτιλε σουσουζ πού τζεσμεδέν ιτζέρ βέ κινάρ,
 χέρ νέ κελάρ πού τζεσμενίν κουρνασή ταχταδάν για τκοδάν
 ισέδε, σου Έκκλησίανηνδερ βέ περράκδερ Χριστιάν πού τζεσ-
 μεγι δίκέρλερινε τερδζιχ ιδέρ, σου Ίησοῦς Χριστοῦν κενδι-
 σινέν κινάρ σάγ σουδουρ κουρνά σιζίνδερ ιστεδιγινιζ μα-
 δενδέν γικπδρηκπίλιρτινιζ, σουγιούν περρακληγηνηκήμετινί
 πιλερέκ, κούρνκνην ἀδιλιγινέ πάκμαγικδζακσηνηζ ἔγερ σου-
 σούζ ισενιζ· ἔγερ σουσουζ δεγιλ ισενιζ πού σουγιά γικνάρμαγιν
 ιτζμεγιν, ζιρα κήμετινί ποζάρσηνηζ, ιστέ πού σου Έφένδι-
 μιζδεν κινάρ, νάσηλι κενδισί πού ζιούν τζαδέρ παίραμηνην
 σόν πογιούκ ζιουνουνδέ Συναγωγηδέ δουρούπ ἀζιμ· σέσιλε
 σουσουζλαρή πού σουγιά δαχέτ ιτδί «ὁ διψῶν ἐρχέσθω πρὸς με
 καὶ πινέτω» (σουσχιάν κελσίν πινά, ιτζσίν) σουσάμαγιαν
 δεγιλ, Χριστοσά χαρρετλι ιμανή όλάν, Χριστοσουν μουχαπ-
 τινδέν κελτι γικνούπ κερουλάν κελσίν πινά βέ ιτζσίν
 ιτζσιν ἐορτηνην σόν ζιουνουνδέ πουνλαρή σοίλεδι, ζιρα ἐορτη-
 νη ζιουνουνδέν Γεχουδιλέρ κέιφ ιλέ ἀετζιριλέριδι, πού ζιου-
 νού ἀζιμ πέρ ζιούν ιδίικι, πιτούν ἐδνεπί Γεχουδιλέρ χεϊκελέ
 σολάκρη, ινδι πουνλάρ χανελερινέ κιδέρικεν πουνλαρά ρου-
 γαή πέρ ἀζιμ κιπί πού νικμετλι σοζλερι σοίλεδι· νέ πογιούκ
 κελτι χέμ σουσουζ όλάν σουγιά κινκδζακ χέμδε πογιούκ
 βε μοκμακράτ βάδ ιτδί, χέρ κίμ πινά ιμάν ιδέρισε, κικαπην
 κελτι κιπί, χέρκεσιν φικρι κιπί δεγιλ, ἔι Φαρισιλέρ ὀκουδου-
 ρισιζ, Μωσσή βέ δέιερ πειγαμπερλεριν γιαδδηγή κιπί ιμάν
 ιδέρισε πού ἄδερν κελτινδέν σάγ σουγιούν ιμακλαρή ἀκκ-

δ'ακκλάρ' ιστέ 'Απόστολοσλαρ πουνά χακρέτιλε ήμάν ιτθιλέρ
 Χριστοσούν γιόμυρ σουγιουνδάν ιτζιδιλέρ βέ χέρ πειρινί άζζι-
 δάν Θεολογίκην κιουρουλουλου ήρικκλάρή άκζή βέ πού ήρ-
 μικκλάρ πιτούν δουκινήν ιτζινδέ δ'όσάράκ γόνλερινέ νέ ράστ
 κελδί ισέ σουρουκλεδιλέρ, πινχμουσλουγούν κιοκλεμιά άκκζ-
 λαρηνή κιοκουνδέν σιοκδουλέρ βέ δόρτ πίν σενελίκ ποντπε-
 ρεστλιγίν πουτλαρηνή βέ πουτχνελερινί γηηκδηλάρ, βέ σου-
 ρουκλεγερέκ έπεδιλιγίν κχακλήκ ούμκωνηνά διοκδουλέρ βέ
 ιστέ Ζευσίν 'Απόλλωνουν ισιμλερινί βέ ίζζετλερινί δεχιφλεριν
 κχακλήκ κερδαπηνά κιομδουλέρ. 'Ιστέ 'Απόστολοσλαρ Χρι-
 στοσά όλάν ήμκνήν κουσθετι ήλέ Χριστοσδάν πού χιοκμου άλ-
 δηκδάν σόγχα πουνλαρήν ήμκνηνά μουκικράτ όλμάκ ιτζούν
 Χριστός πουνλαρά άζίζ Ρουχούδα κιονδερμεγι βάδ ιτθί «ούπω
 γάρ ήν Πνεύμα 'Αγιον» ('Ιωαν. 7. 39) δέγιου Εύαγγελιστής
 άζίζ Ρουχούν κουσθετι 'Απόστολοσλαρην ούζερινδέ ιδί, νίτζουν
 δαχά άζίζ Ρουχ γιόκ ιδί δέγιου, πιασά δεσάδα, 'Ερένδιμζ
 (άλην άζίζ Ρουχ) δεγιού πουνλαρά χιοκούμ βέ κουσθετ βερδι
 νάσηλ σίμδι Εύαγγελιστής «ούπω γάρ ήν Πνεύμα άγιον» δα-
 χά άζίζ Ρουχ γιόκ ιδί δέγιου; έβθετ άζίζ Ρουχούν κουσθετι
 μίν έβθελι πείγαμπερλερδέδε βάρηδη βέ πείγαμπερλέρ άζίζ
 Ρουχούν άγζή ήλέ σοίλεδιλερ, λάκιν άζίζ Ρουχούν κενδι ση-
 φκτ ή γέρ γουζουνέ άτκιχε δαχά κέλμεμισιδι, ιστέ σίμδι
 κιορδουνούζ ούτζ σηφκτ ηνή πέρ πειρινέ κερήσμαγχερκα άιρή
 άιρή «Τό Τρισυπόστατον» κελζένχ κφτά 'Ιησοϋσ δοκ-
 σηνδά, για Πεδέρ! σακτ κελδί δεγιού, Πεδερινίν άιρή σηφ-
 κτ ηνή σοίλεδι, 'Ιησοϋσ Χριστός γέρ γουζουνδέ κελζιουρ, ικί
 σηφάτ, βέ ιστε πού κούν άζίζ Ρουχούν δαχά κέλμεδιγινι ιστι-
 δίκ, ιστέ ούτζ σηφκτ ή πέρ ούλουχιέτ' άζίζ Ρουχού Χριστός
 πουνλαρά κιονδερμεγι βάδ έίλεδι βέ Χριστός κίτμεγινούζ

ἄξιζ Ρουχ κελμεζ «Ἐάν γάρ μή ἀπέλθω ὁ Παράκλητος οὐκ
 κεύσεται πρὸς ὑμᾶς» (Ἰωαν. 16, 7) κίτμεζισεμ τεσελλιδζι
 σιζε κελμεγεδζεκ δεδι· δαχά Χριστὸς κίτμεδι δαχά Ἰησοῦς
 ἴζετλένμεδι «οὐδέπω ἐδοξάσθη» (Ἰωαν. 7. 39) νέ δεμέκδιρ
 δαχά Ἰησοῦς ἴζετλένμεδι ; νέδιρ Ἰησοῦσὺν ἴζετι ; Γολγο-
 θαδὰ μηγλανμάκ Ἰησοῦσὺν ἴζετι ἰνσάν δζινσινι Ἀλλάχιλε
 παρησδημάκ, κίμ ἴζετλεμέζ σουτζσοῦζ γερέ πιζίμ κίμουν-
 χημῆζ ἰτζοῦν ὁ βακήτ κενδινι λανετλι Σταυρὸς γόλουμονέ τε-
 σλιμ ἰδενι ; κίμ ἴζετλέμιεδζεκ τοπρακδάνιόλου ἰκέν διριλέν Ἰη-
 σοῦς Χριστοσού ; ἰστέ πούδουρ Χριστοσὺν ἴζετιν διμέκκι Ἰη-
 σοῦς δαχά ἴζετλένμεδι δεδιγι Εὐαγγελιστησίν δαχά Ἰησοῦς
 Σταυροσλάνμακδη βέ Χριστὸς Σταυροσλάνμακδαν ἐββέλ δαχά
 πιζίμουναχκίάρ ἰδικ βέ Ἀλλάχιλε παρήσμακηζ ἰδικ, χιτζ δὸστ
 δμακίκα χεδιέ κελίρμι ; Σταυρὸς ὀλδού κιοκλερέ τζηκδὴ πιζι
 Πεδέρ Ἀλλαχά δὸστ ἰτδί βέ ἰστέ πεδερδέν κκίνακίαν ἄξιζ
 Ρουχού Ἰησοῦς κενδουγέ ἰνακνιλαρά χεδιγέ κιονδερδί βέ
 Ἰησοῦς Χριστοσὺν κιοκλερέ ἀληνηγῆ κίπι ἄξιζ Ρουχ κιοκ-
 λει ἀληνμακδη γέρ γιουζουνδέ ἰμκνή Ὁρθόδοξος Χριστιαν-
 μακδὰ κκλδὴ, Ἀλλαχὴν πῖρ σηφατὴ κίτδι πῖρ σηφατὴ κελδὴ
 κί πιζίμιλε περαπέρδιρ.

Πιλιρσινιζκι ἄξιζ Ρουχ Ἀλλάχδὴρ, Ἀγία Τριάκδανην ἄξιζ
 βέ κορκουλού σερρηνή τεφδιζ ἐτμέκ πιζε γιακῆσμακγιουπ πι-
 ζίμ παρζουμούζ γιάκνηζ ἰμάν ἐτμέκ ἰσέδε γιάκνηζ σιζι
 Ἰσαίκς πείγαμπερέ βέ ἀνδέν σονρά Πκῦλος Ἀπόστολοσα
 κιονδερίρμι, πέν σιζε ἄξιζ Ρουχ ἰτζοῦν σοίλεμεγέ λαγιήκ δε-
 γίμ, ἀντέρ σοίλεσινλέρι δικκάτ ἔδιν Ἰσαίκς νέ σοίλέγιορ,
 εἰδὼν τὸν Κύριον καθήμενον ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ καὶ ἐπημέ-
 νου καὶ Σιραφίμ εἰστήκεισαν κύκλω αὐτοῦ καὶ εἶπε, πορεύ-
 θητι καὶ εἶπον τῷ λαῷ τούτῳ, ἀκοῆ ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ

συνῆτε καὶ βλέποντες βλέπετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε» (κίρριδερ
 Ρήππ.γι γιουδζέ βέ γιοκαρή καλδηρηλημής τήχτ ούζερινδῆ, βέ
 Σεραφιμλέρ πουνούν έτρικρηνηδῆ δουρούριδilier βέ δεδι πικῆ
 κέτ πού δ'ζεμακατά σοίλέ, κουλάκκ ιλέ έσιτδεδζέκουινζ βέ έικα
 μιαδζάκσηνηζ, κίόζ ιλέ πικαδζάκσηνηζ βέ κίόρμιεδζέκουινζ)
 ('Ήσαίκς στ'. 5) βέ ιστέ Πκῦλος δα Γιοαχουδι δζιμετινί δεδι
 «καλῶς εἶπε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου,
 πορευθήτη πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον καὶ εἶπέ· ἀκοῆ ἀκούσετε καὶ
 οὐ μὴ συνῆτε καὶ βλέποντες βλέπετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε» τηπ
 κησήδ'ηρ. δικκατ έδιν, Ἡσαίκς Ράππι δεδι, Πκῦλος άζιζ Ρούχ
 δεδι, ιστέ Ἄλλάχ βέ άζιζ Ρούχ ικισί πέρ Ἄλλάχδ'ηρ, Χριστός-
 δα δεμισίδι Πεδερί κίρρέν πενί κίροούρ, δεμέκκι Πεδέρ Ὁγούλ
 βέ Ἄζιζ Ρούχ ούτζού πέρ Ἄλλάχ, πού έσιτδιγινίζ κικριδερ,
 Ούλουχιετιν σηρηή τεφτιζ έδιμζέζ ιμάν έδιλίρ. Πέρ άδεμίν ισ-
 νι χίτζ κίμσε πιλμζέζ άδεμίν ιτζινδεκι ρουχουνδάν μαδζά,
 πούλεδζεδε Ἄλλαχκικιλερι κίμσε πιλμζέζ, Ἄλλαχ'ήν Ρουχου-
 δάν μαδέ, δέγιορ Πκῦλος Κορινθοσλουαρά (Α'. Κοριν. β'. 11),
 ιϋτικαδσηζλήκ βέ γιορή πιλκι ιλέ τεφτιζ έδενλέρ Ἄρειος κίππ
 μάχβ ολδουαρά κέτζέν χαρτά πικρινδζί Οίκουμεινική Σύνοδος
 ιτζούν έσιτδινίζ, 336 σενεσινδέ Ἄρειος τελέφ ολδουαδάν σόνρα,
 Ἄρειανοςλαρήν τζοκλαρή τζεσίδ φηκακλαρά δουτδουλέρ βέ
 σεϊτάν δαχά πογιούκ πέρ ζατή τεσθικ έιλεδι βέ 375 σενεσινδέ
 Στανπόλ πατριγι Μακεδόνιος, Ἄρειανοςλαρά σερκερδέ ολαρχά
 άζιζ Ρούχ Ἄλλάχ δεγίλδερ, Ἰησοῦς Χριστοσούν γιοαχτμασῆ
 μαχλουκδ'ηρ δεγιού Πνευματομάχος νικηνηδῆ πέρ
 αἰρεσις τζηκαρούπ Ἐκκλησίαγια τζόκ ένδισέ βερδι. Μέ-
 γας Βασίλειος, Γρηγόριος Νύσσης, Γρηγόριος Θεολόγος πε-
 δερλερμιζ τζόκ κελάμ βέ κκλέμ σάρφ έτδιλέρ βέ 381 σενεσιν-
 δέ Μέγας Θεοδόσιος πκιδισάχ Στανπολδῆ κικινδζι Οίκουμει-

κή Σύνοδος τεσίκιλ έτδι, πουνδά 150 πατέρες χτζήρ ιδιιέρ
 πουνλρήν ιτζινδέ 'Αντέκια πατριγι Μελέτιος, 'Ιερουσαλήμ
 πατριγι Κύριλλος, 'Ισκενδεριέ πατριγι Τιμόθεος πουλουνδη-
 λάρ, Ρώμαδαν χίτζ πέρ βεκιλ γιόκ ισέδε πού Σύνοδοσην κα-
 ραρηνή κκπούλ βέ τασδήκ έτδιιέρ, ὅ σενέ Στανπόλ πατριγι
 Νεκτάριοσην γερινέ παδιόαχην άρζουσύ ιλέ Γρηγόριος Θεο-
 λόγος Στανπόλ πατριγι όλμούς ιδι βέ Σύνοδοςδα, 'Αντέκια
 πατριγι Μελέτιος ρεις τεαγίν όλμούς ικέν Σύνοδοσουν πάσ-
 λαδηγή κιουνλερδέ γόλδου βέ γερινέ παδιόαχην έμοι ιλέ Γρη-
 γόριος Θεολόγος ρεις όλδού, λάκιν δουόμενλερινίν χουσουμε-
 τινί τεσκίν έτμέκ ιτζούν χέμ ρεΐσλικδέν χέμ πατρικλικδέν
 άκίουν ιστιφά έτδι βέ παδιόαχι ισάκιάτ έδούπ Στανπολδάν
 τζηκδή μεμλεκετινέ κελδι, Σύνοδος ισινέ δεβάμ ιδερέκ Μακε-
 δόνιοσου λανετλεδι βέ Πιστεύω άραριναμεσινέ—Καί εις τό
 Πνεύμα τό 'Αγιον—πενδλερινί σονουνά κκδάρ ζάμμ έδερέκ
 ικιάλ έτδιιέρ βέ 150 Πκτέρες ιμζαλαδηλάρ. 'Αρειννοσδάν άι-
 ριλάν πέρ φηρικά 'Ημικρειαννοσλάρ ισμι ιλέ 'Ογούλ Πεδέριλε
 πέρ δζεβχερδέ δεγίλδιρ ('Ομοούσιος) ούγούν δζεβχερδέδιρ
 ('Ομοιούσιος) δερλέρ ιδι' άικερ πέρ αίρεσις Κύζικος [επίσκο-
 ποση Εύνομιοσδαν, Εύνομικνοί γιόαχόδ 'Ανόμιοι ισμι ιλέ μει-
 θανά κελδι πού αίρετικοσλάρ 'Ογούλ Πεδερέ πενζεμεζ δεγιού
 πειγιάτ έδερέκ βαπτισδέ σουγιά πέρ δεφά πατηρηρλάρηδη.

Άικερ πέρ κησηή Σαβελλικνοί αίρεσις ισμι ιλέ Πτολεμαΐς
 επισκοποση Σαββελιουσδαν ιδζάδ όλδού πουνλάρ Πεδέρ, 'Ο-
 γούλ, 'Αζίζ Ρούχ, ούτζ σουρέτ όλμαγιοуп πέρ σουρετινίν ούτζ
 ιμιλιρ, πάζη δεφά Πεδέρ, πάζη δεφά 'Ογούλ, πάζη δεφά
 'Αζίζ Ρούχ ισιμλενιρέκ 'Αλλάχ πέρ σηφατδάδηρ Τρισυπόστα-
 σις δεγίλδιρ δερ έριδι.

Άικερ 'Αγκυραλη Μάρκελλοσην αίρεσις ολούπ 'Ιησοϋς

Χριστός γιάληνηζ ινσάνηδι, 'Αλλάχ δεγίλιδι δεγιού ιδίιδ
εδέριδι.

Δίκερ πέρ αίρεσις Σίγμιος επίσκοποση Φωτεινοσούν ιζζαή
όλαρχα 'Αγία Τριάδαγι κπούλ έτμεγιουπ δζαζνή 'Αζζ
Ρούχ γιαρκτδή, Χριστός 'Αλλάχ δεγίλιδι, ινσάνηδερ Μαρία-
δαν δογδού βέ 'Αλλάχην κελαμηνή κπούλ έτδί.

Δίκερ δαχά έχεμμιετλι πέρ αίρεσις Αχοδίκεια επίσκοποση
'Απολλινάριοσδαν μεύδανά κελδί πού ικάρ βέ τεκμιο ιδέριδι
Χριστός τεκμιλ ινσάν δεγίλιδι Χριστοσούν δζανή γιόκ ιδί κελ-
λαμή βάριδι, τζούνκι τεκμιλ 'Αλλάχ όλδουκάν μαδιά τεκ-
μιλδε ινσάν όλά ιδί, ικί σουρέτ γιάνι ικί Χριστός κπούλ έτ-
μελι ιδίκ. Χριστός τεκμιλ 'Αλλάχδ'ηρ βέ τεκμιλ ινσάν βιδζου-
δι βάρηδι λάκιν ινσάν άκλή βέ δζανή γιόκ ιδί γιάνι δέριδι
Χριστός, 'Αλλάχ'η δασηγιάν πέρ άκηλσ'ηζ ινσάνηδη, ινσάν όλ-
δουγού ιτζούν σεδζδέ έτμεμελιγιζ. Γρηγόριος Πεδεριμιζ που-
νά κρσ'ηλήκ δέριδι, Χριστός, 'Αλλάχ τασ'ηγιάν ινσάν δεγίλ,
ινσάν τασ'ηγιδζ'η 'Αλλάχ δεγιού σεδζδέ έτμελιγιζ. Βέ δαχά
'Απολλινάριος δεριδικι Χριστοσούν τενί έπεδλερδέν περού ιδί,
Μαρίαδαν τέν άλμακδη· πού αίρεσις 'Ανατόλ ταρκαρηνδά τζόκ
ιλερουλεδί, Γρηγόριος Θεολόγοσουν πεδερι Γρηγόριός Ναζικα-
ζινός δαχ'η Ναζικαζός (Νένεζι) έχαλισίλε περαπέρ πού αίρε-
σισε ταπί όλουός ικέν Γρηγόριος Θεολόγος πουνλαρή χελάς
έτδί. Μέγας 'Αθανάσιος, Γρηγόριος Νύσσης, Βασίλειος, βέ
Γρηγόριος Θεολόγος πού πκπδέ τζόκ γιαζδηλάρ βέ όγραδ'η-
λάρ· φιλ χακηκά Χριστός τεκμιλ ινσάν όλμασα ιδί ινσάν
κουρταράμαζ ιδί βέ τεκμιλ ινσάνληκ βέ ινσάνληγ'ην χασιγετι
τενδέ όλμαγιουπ δζανδά βέ άκηλδ'ηδ'ηρ βέ 'Εφένδιμιν πιζιμ
κιπί τενί όλδηγ'η κιπί πιζιμ κιπίδε δζανή βάρηδη, νάσηλι
Γολγοθδά ινσάνδζα σταυροσδά ιόλούρικεν, ινσάνδζα ρου-

νου τεσλίμ έτδι «πκρέδωκε τό πνεῦμα» βέ τέν κιοζλερί
 ουμουλδού ιόλδου βέ κιομουλδού γιάκλινηζ μηχλάρ βε μηζ-
 ακ τενινέ τεεσιρ έτδιλέρ, ζίρα Άλλαχλήκ φεσατλήκ βέ άγρή
 ορμέζ βέ Σταυροσδάν έββέλ «περίλυπός έστιν ή ψυχή μου
 άχι θανάτου» γιάνι (ιόλουμέ κκδάρ δζανήμ τασκλήδηρ) δε-
 σού ινσάνδζα σεζινδιγι τκασι σεζινέν ινσάν δζανή δεγιλιμ
 ;

Ίστέ ικινδζί Οικουμενική Σύνοδος πού αίρεσιλεριν κιάφ-
 εσινι πιρέρ πιρέρ λανέτ όκουδου βέ Έκκλησίαγι ένδισηέν
 ουρταρδή βέ όλ βκκητδάν σιμδιέ κκδάρ Χριστιάν πιλίρ βέ
 κκρά ιδέρ, γικακδήλμαγιαν, τεπδιλ όλμαγιαν, περκπέρ έζε-
 λζ, πέρ δζεβχερδέ βέ ούτζ σηφατδά άζίζ ούτζλουγι. Βέ άζίζ
 Ρουχούν κουβθετίλε Χριστιάν ποίλε ιμάν ιδερέκ δεβάμ ιδεδζέκ
 ρα πουνούν νιμετι όλμακσηζ, χιτζ πέρ άζίζ κελάμ, χιτζ πέρ
 μελ ιδζρά όλμαζ βέ άζίζ Ρουχ ραζή όλμακινδζα βέ τκασδήκ
 τμεγινδζε χιτζ πέρ χικμέτ όλμαζ. Ίστέ πού κούν Έφένδιμιζ
 ζίζ Ρουχούν κελεδζεγινί Συνγωγηδέ χαπέρ βερδι, ίσιδεν-
 ερδέν κίμισι τεκλζούπ ιδούπ σκχήχεν πού πείγαμπέρδιρ δε-
 διλέρ, κίμισι πού Χριστός δουρ δέρικεν, πάζηλαρηδα Χριστός
 Γαλιλαιαδανη κελεδζέκ; Δκνιδ ζουριετινδέν Βηθλεεμδέν κελ-
 εδζέκ δεγιού άρκαρηνδά φηκζ όλδου. Φαρισιλερδέν πάζη-
 κρη γηροκλαρηκ κενδι κουλκρηνή βέ κκβασκρηνή κιον-
 δερδιλέρ Ίησουσου δούτουν κέτιριν δεγιού, πιλίρσινιζκι πέρ
 κελ επένδισινι ήτηρηκ ιτζούν ούζερινέ χουδζμ. ιδέρισε, ό
 ζιμάν κουδούζ όλδουγού ισπάτ όλουνούρ, ιστέ Φαρισιλέρδε
 έμλε κουδούζ όλδουλάρ, Μωύσηγι γικακαδάν κενδι έφένδιλερινι
 δουτούπ πεγλαμακ ιτζούν πέρ τακήμ άσκηγια κιονδερδιλέρ
 κέκιν Χριστουσούν κελαμηνή διλεγίνδζε πουνού παγλαμαγια
 κελέν άλι έδεμλέρ κενδιλέρ πεγλκνδηλάρ, πουνούν κελαμλα-

ρηνήν νιήμετινέ έσίρ όλδουλάρ, σιμχβί ήγήζ, σιμχβί γηλλί,
 ίλλαχί λισάν! χίτζ πουνούν κιπί σοίλεγέν πέρ ινανάν διούμη,
 πουνούν κελχημηνή σουτζσουζ, κάλπ βέ ιτικάλιλε διούλεγέν
 κούρδ ίσέ κογιούν όλούρ, βέ Χριστοσούν γιουζουνδεχί ίλλαχί
 σηδζακλήκ χουζουρονά κίρέν χιμλαρή δέρχαλ έρίσδιφίρ, ίστί
 πού χηδμετδζιλέρ χάμ βέ κχτá άδμελέρικεν Χριστοσούν χου-
 ζουρονδά έρίσμίς τκτλή μείβá όλδουλάρ βέ Φχρισιλερέ κέρ
 κίτδιλέρ «δικτί ούκ ήχάγετε αύτόν;» Φχρισιλέρ πουνλαρήν
 πός κελδιγινί κίρορουνδζε τζίριλε σουάλ ιτδιλέρ, νίτζουν κέ-
 τίρμεδινίζ πουνού; χηδμετδζιλέρ δζεσχρέτιλε σοίλεδιλέρ
 «οúdέποτε ούτως έλάλησεν άνθρωπος ώς ούτος ό άνθρωπος»
 (χίτζ πέρ βακχίτ πού άδέμ κιπί, πέρ άδέμ σοίλέμεδι) πού νέ
 ίλιμ; πού νέ νιήμετ, πού νέ κουσβέτ! σαδé βέ τεμίζ κάλπιλε
 δινλεμενίν μείβασηηή κίόρουν, Έφένδιμιζιν κελχημλαρηνή Φχ-
 ρισιλερ τζόκ δεφά δινλεδιλέρ, λάκιν φκιδά όλμκδη, ζίρα με-
 κρούχ κάλπιλε δινλερλέριδι, χηδμετδζιλέρ λεκεσίζ δζάνιλε
 Φχρισιλεριν έμρινι ίζζρά ίτμέκ ιτζούν πουνού τουτμαγά κίτδι-
 λέρ, λάκιν Χριστοσούν νικμετί πουνλαρή σφουκλνδρηδή βέ
 κερτζεκλιγέ δελλάλ όλδουλάρ βέ κούλ κορκουσουνή πρκαρκά
 πουνλαρά τζίρ ιδέρ κιπί κερτζεκλιγι σοίλεδιλέρ, Φχρισιλέρσε
 σίζε νέ δεδι νέ τεκρίφ ιτδίλε πού κχδάρ γινκνδηνήζ δεγεδζέκ
 γερδέ, πουνλαρή ρεζιλ ιδερέκ, σίζδεμι άλδκνδηνήζ; πιζιμ πο-
 γιουκλερδέν βέ Φχρισιλερδέν χίτζ πουνά ινανάν όλδούμη;
 γιχλήνηζ νόμοσου τανήμχγικαν κχτá δζεμακτ πουνά ινανδή
 όνλάρδα πεδδοκλήδηρλαρ, δεγερέκ πού κιπί σοζλέριλε χηδ-
 μετδζιλεριν κίοζλερινί πογικδηλάρ, χάλ πούκι πεδδοά σίζιν πκ-
 σηνήζδά έί Φχρισιλέρ, ζίρα χέρκιμ νόμοσουν κελχημλαρηνδά σκ-
 πίτ κχμιάζ βέ ιδζρά ίτμέζισε ό πεδδοκλήδηρ δέγιωρ Άλλάχ
 (Δευτερ κς'. 27) σίζ νόμοσδκ όκούδουνούζ Μεσίχ ιτζούν κησ-

κωδὶ ληγηνηζδάν νόμοσουν κελχμλαρηνδὰ σππίτ κλμλαδηνηζ
 Χριστοσά ινάνμλαμκ ιτζούν γικλάν σοιλέγιμορσηνηζ, πο-
 γουκλερδέν βέ Φκρισιλερδέν κίμσε ινάνμλαδη δεδικλερινί
 καγγελιστής γιουζλερινέ γικλανλαρηνή ούραράκ δεδι (πουν-
 λαρδάν πίρισι Νικόδημος) ζίρα Νικόδημος Φαρισί ιδί βέ Γικ-
 γουδιλεριν έν πογιουκλερινδέν βέ χόδζακρηνδαν ιδί «ἄρχων
 καὶ διδάσκαλος τῶν Ἰουδαίων» (Ἰωάν. α'. 3) Νικόδημος πουν-
 λαρά κρσούδεδι πῖρ ἀδεμί ἔββελα ισίτμεγινδζε βέ νέ γικπδη-
 ρηνή ἀνάμλαγινδζα πιζίμ νόμοσουμουζ πῖρ ἀδεμί χιόκμ ιδέριμ;
 πούσοζέ Φκρισιλέρ χηρσλανδηλάρ, σένδεμι Γαλιλαίαδανσην
 ἔστν Νικόδημοση ἀλτζακλαδηλάρ βέ δεδιλέρκι Χριστός Γαλι-
 λαίκληδερ, σένδε χκκκή σεβδιγίν ιτζούν δεγίλ, χεμσχερίνδιρ
 δεγιού Χριστοσού κχιγρήγιμορσουν βέ πουνού πιλικισίζ γερινέ
 κχιγρὰ πουνά «εἰρήνησον καὶ ἰδὲ» γιάνι πῖλμεγιμορσαν κι-
 κπὴ τερτίε ἔτ βέ πάκκι «Προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας οὐκ
 ἔγχερται» Γαλιλαίαδαν χιτζ πείγαμπερ τζήκαμμηζ νέ κωδάρ
 πζήκ γικλάν! ζίρα Ἰωνᾶς βέ Νκούμ πείγαμπερλέρ Γαλι-
 λαίκληδερλαρ. Ἰστέ Γιαχουδιλέρ γικλάν βέ κησκωνδζλήκλε
 κουλγούλε ιτδικδέν σόνρα χέρκεε ἔβινέ κίτδι. Τζαδῆρ παίρα-
 κην ἑορτητίδε πιτδι βέ Ἰησοῦς ζεῖτουλέρ δαχηνά τζηκδῆ
 γίνε ἰρτεσί κίον σαρὰκ ιλέ Ἰησοῦς χεῖκελέ κελδι βέ δούν
 κίμισι πείγαμπερδιρ κίμισι Χριστός δουρ δεγιού ἀραλαρηνδὰ
 σαρὰκ ἄλδουγού ιτζούν, πού κίον πουνλαρά κενδινί ἀσκιάρ
 ἄπ πέν Μεσίχμ πέν Ἀλλαχὴν ὀγλούγμουμ δέμεδι, γίνε
 κινδούμασσηνλαρ δεγιού, ἔλλα Ἰσαίας πείγαμπερὶν δεδιγι
 κπὴ «Φωτίζου, φωτίζου, Ἰερουσαλὴμ ἦκει γάρ σου τὸ φῶς»
 (Ἠσ. ζ'. 1) σαρκλάν νουρλάν Ἰερουσαλὴμ ζίρα σενὶν σαρκὴν
 κίον πείγαμπερ βισητασίλε πουνλαρὴν κίοζλερινί ἀτζμάκ
 κίον πείγαμπερὶν σοζλερινέ μουταπήκ ὄλαράκ δεδι πουνλαρά

«Εγώ ειμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου» πένιμ δουμκνήν σαρκή πικ
 ταπί όλάν κερνληκδὰ κέζμεγεδζεκ ιλλκ γόμουρύν βαρμική
 ἀλκδζάκ» πέν Γαλιλιάνην δεγίλ, Γεγκουδιστανήν δεγίλ, π
 τούν δουμκνήν σαρκήγυμ, χέρ κίμ πένιμ κελκλήκρημ δ
 λέρισε δζκνή κερνληκδάν ἀκλή δουμκνιδάν κουρτουκλ
 γόμουρύν σαρκή γιάνι ιλλκχι ιφτιχάρ βέ σεμκβί σεβινδζ π
 νούν κκλπινέ κίρεδζέκ, χέρκιμ πκνά ινανήρησα βέ τεμπύγλεμ
 τουτάρισα κίουνκχην κερνληκρηγνδάν βέ χιουκμουνδέν κ
 τουλούρ βέ έπεδι γόμουρύν δζελκκηνά κίρερ.

Πουκλκρή Έφένδιμζ σοίλεδικδέν πέρ σενέ σόνκκ γίν
 κίούν γιάνι πού Πεντηκοστή κίουνού Έφένδιμζ κενδισί δι
 δικδέν έλλι κίούν σοκρά Άπόστολοσλακ Χριστοσούν βακδ ή
 άζιζ Ρουκούν κελμεσινί πεκλεγερέκ Σιών καπουσηνδὰ π
 γιουκτέκ όδακδὰ πικικμίζ ιπακτέτ έδίγιορλακρη, ιστέ ό κί
 νού ιμρενερέκ πίζδε πού κίούν πούρακδκ κουρπάν όλκδζέκ κ
 γιουκλάρ κίπι Χριστοσούν κουζουρηκδὰ διζ ούστού κελδικ β
 κκλπλεριμζι πουνά κουρπάν έδερέκ πκπασλακρήν ριδζασή ή
 άζιζ Ρουκούν νικμετινί διλεδικ, ιμδι Άπόστολοσλακ δακ
 γέρ γιουζουκούν μουζκκικκσηνή ούζερλερινέ κλμακδηκλακρη ιζού
 ακηλλκρή σεμκβκτκ δακχά γικκνή όλκράκ ούστ κκτδὰ π
 γιουκσεκ όδακδὰ πικικδικλερινί Λουκκς Ευκγγελιστής γικζ
 βέ άνση κην κίόκ γιουζουκνδέν πέρ σες ινιλεδικ, σιδδετλι έ
 ρουζκικακρήν ινιλιτσι κίπι, πού σες ότουρδουκλακρή όδακγι δ
 δουρδού «έγένετο άφνω εκ του ούρακνού ήχος» (Πράξ. β' 2
 «ώσει φερομένης πνοής βικκίας κκι έπλήρωσε τόν οίκον
 ήσαν κκθήμενοι», πού σες κίόκ γιουζουκνδέν ιδι άζιζ Ρ
 κίόκ γιουζουκνδέν κελεδζέκ ιδι Χριστός ποίλε βκδ έτιμισθ
 όδακχι τεκμιλ δολδουρδού, πού όδακ πέρ Κολυμβήθηκ όλδο
 Άπόστολοσλακ άζιζ Ρούκίλε βκπτις όλδουλάρ, ζίρα δακ

Ἰωάννησιν τοσπεκιχρήκ βάπτισμασῆλε γιχληνηζ σου ἰλέ
 βαπτισλενμιζ ἰδιλέρ. Ἰστέ Χριστοσούν πουνλαρά ἐτδιγι βὰδ
 ἰζρά ὀλδού «ὤμεις δέ βαπτισθήσεσθε πνεύματι ἀγίῳ οὐ μετὰ
 πολλὰς τρύτας ἡμέρας» σίδε ἄζ ἰβουνλέρ σονρά ἄζιζ Ρούχιλε
 βαπτίς ὀλκδζάκσιζ δεμῖσιδι, βέ πουνλάρ ὀδανήν ἰτζινδὲ πού
 ἄδζαίπ χαλδὲ ἰκέν πουνλαρά τακτιμ ὀληνάν ἀτέζ κίπι διλλέρ
 ἰγορουνδουλέρ βέ χέρ πιρινίν οὐζερινέ πού ἀτέζ κίπι διλ ὀ-
 τούρδου «κκι ὤφθῆσαν γλωσσαι ὡσεί πυρός αὐτοῖς διχμερι-
 ζόμεναι» (Πράξ. 6'. 3). ἰστέ ἄζιζ Ρουχούν σηρατῆ πού ὀδαγια
 ἰορδὲ βέ ὄραση «ἀνωτέρω τῶν Ἀποστόλων Ἐκκλησία» Ἀπό-
 στολοσλαρην γιουδζέ Ἐκκλησίαση ἰσμίλε ἄζιζλενδι ἴλκ Ἐκ-
 κλησία ὀλδού, ἄζιζ Ρούχ κελμεζδὲν ἐββέλ Ματθίαση κουρ-
 ρατῆ δαχά ὄραδα ὀλούπ Ἀπόστολοσλαρην Σύνοδος ὀδασῆ ἰδὲ
 βέ Ἀπόστολοσλαρ γιάρην πῖρ πῖρινδὲν ἀρηλαζδάν ἐββέλ
 πού ὀδαδα πῖρ Σύνοδος ἐτδιλέρ βέ κιδεδζεκλερί γερλερίν τακ-
 σιμνίν μουζακερεσινί πούραδα ἐτδιλέρ πού Σύνοδοςου πρ-
 κτικασῆ γιζζῆ ἰλέ γιζζῆλαδῆ, κελπλερινέ γιζζῆλδῆ, δέ-
 γιορ Ἀπόστολος Παῦλος βέ ἰστέ πού ἴλκ Ἐκκλησία ἄζιζ
 Ρουχδάν τολδουγῆ κίπι δουνιαδὰ πουλουνάν δζέμιῦ Ὀρθόδο-
 ζοζ Ἐκκλησίαλαρη ἄζιζ Ρούχιλε τολούδουρ, Ἀπόστολοσλαρην
 ἄρη ἄζιζ Ρούχ οὐζερλερινδὲν δζεβλάν ἐδούπ κέτζμεδι ὀτουρ-
 δού, κκεπτιν πουνλαρδὰ κκιμ βέ δαίμ ὀλκδζαγῆ ἰτζούν,
 ἰσπῆκί πῖρ δζεσίμ ὀρμκνῆν ἰτζερισινέ πῖρ ἀτέζ κίρέρισε που-
 τῆν ὀρμκνὰ σιραγέτ ἐδούπ τεκμίλαν ἀγατζλαρῆ γικαάρ, πού
 κίπιβε Ἀπόστολοσλαρην ἄζιζ Ρουχδάν δολού κελαμλαρῆ
 ἀπὲ κίπι ἰσάν κκπιλελερινίν ἀρασηνά κίρινδζε γικπᾶνί μι-
 λιατέρι κκουρμους κελπλερινί γικαδῆ βέ χέμ παρλατδῆ βέ
 ἰστέ ἰσκαγγιλιουνου γιοκμού ἄζιζ Ρούχ κουββετιλε δουνιανῆν
 ἰσκαγγιλιουνου γιουδζέ, ἰσπῆκί πῖρ ἀναδάν δογμακ ἰγορούν

κιοζού άτζηληγηή σάκτ πουνά βάσφ όληνημάζ πέρ σεινιδέ βέ
 πέρ πογιούκ τεπδιλακτλήκ κελέρ, πύβιεδζεδε πέρ δζαν άζζ
 ρουχούν ν.αμετί κίρερίσε δέρχαλ δζάν τεμι λενέρ κήπ σερν
 λενέρ άκήλ περράκ όλούρ βέ ίνσάν πασάκ όλούρ κημέτ γέρ
 γερδέ μεβδζούδδτη άζζζ Ρουχούν σουουλεσί χέρ λαχίτ έκεί
 χριστινάκ κίρερ νάσηκλι κίουνές πουτουόν δζιχανά δαγάρ ίσείθε
 δουνιανήν χέρ γερί τηπηκή χαλδέ σαρκλανημάζ πάζη γερί τζικ
 κίρερ βέ πάζη γερé άζ κίρερ, κίουνεσίν τακσιμινδέν δεγί
 άρχηκ κίρεν ταγλαρήν βέ τεπελερίν σεπέπινέ πιζίμδε πού
 σεμαχβί σάρκίλε άραμηζά δουνιανήν μουζακκλαχρή δαγ βέ
 τεπέ κιπί κίρερ βέ πιζι πού σεμαχβί νουρδάν μαχρούμ ιδέρ βέ
 πιζ δουνιά μουζακκλαχρηνήν άρχσηνδά δερελέρ κιοσεσινδέ
 κιπί καλήρηζ. Πού σεμαχβί νουρά νκίλ όλμάκ ίτζούν έγι δι
 γίλμιδιρ ένκινλερδέν πίραζ γιουκσεγέ τζηκσάκ, δουνιά μου
 ζακκλαχρηνήν άτιεσινί ουζεριμιζδέν άτσάκδα πουνλαρήν κ
 ρανλήκ κιοκλεσινδέν κουρτουλσάκ; γιζζήκ δεγίλμι χκλιμζίκι
 πκσσημηζδά βέ έτραφημηζδά ζι κηίμέτ έλμάς τολού ίκέν πι
 άτζ κέζιγιορουζ; άζζζ Ρουχ έτραφημηζδά χαζήρδτη, δζαν
 μήζ λαγίκ όλμαδηγηηνδαν χής ίτμέζ, κιορμέζ, νάσηκλι πέρ τζο
 δζούκ γιουζού ζόρτουλου πέσικδέ γιατάρικεν βαλιδεσινί κιο
 ρέμεζ βέ γιανηνδά γιόκ ζάνν ιδέρ, χαλπούκι βάλιδεσι πεσίγι
 ότέ ταρφηνδά κιορούμεζδεν χαζήρδτη, νέ ζεμάνκι τζοδζού
 άγλάρισε, ίστέ βάλιδεσι γιανασήρ βέ πουνού όχσάλαγιαρακ
 σουδουνού βερίρ· πιζ δαχή δουνιανήν πεσίγιנדé γιαττήγιου
 βέ δουνιά πιζίμ γιουζουμουζέ καλήν πέρ περδέ ζόρτμουζ, πιζ
 ουγιουτμαγιά τζαλησήγιουρ, βέ πιζι ουγιουτμάκ βέ ουγλου
 δουρμάκ ίτζούν πιζι κίουζέλ σέσιλε ναννιλέρ, πιζ πουνούν χό
 σεσινδέν λεζζέτ άλαράκ ουγιούρουζ ουγιανδήκδζα γιουζου
 μουζδέν περδεγι καλήρημαγιαρακ κενδί τατλή σουδουνέν

ζέ πίραζ βερίρ, άγλακδήκδζα πεσίγι σκλλάρ βέ γίνε πίζι
 γιουδούρ, νέ ζεμανά κκδάρ ούγιανούπ κκλήκδζα κιορούρουζκι
 ουνιανήν περδεσί γιουζουμουζδέν κκκμής, λάκιν κενδιμιζι
 κλιονλάριλε δζεμιετλέρ άρασηνδά πίο κορκουλού χακίμ χου-
 ουρουνδά πούλούρουζ, ρούζι κηγιαμετέ τζηκμήσηζ· διμέκκι
 ζέ άγλαμαγι πιλέμεδικ, δζισμανίδζε άγλακδήκ δζισμανίδζε
 κδ έμδικ, ρουχανίδζε άγλάρισεκ, ιστέ πεσίγιγιν γιαννηνδά κιο-
 ουζμεζδεν δουράν άζίζ Ρουχούν νιαμετι δέρχαλ πίζέ Ρουχανί
 ουδού βερεδζέκ βέ γιουζουμουζδεκι κκλήν περδεγι κκδθηρα-
 ζέκ, ρουχανίδζε άγλαμάκ 'Ιπαδέττιρ, άζίζ νιαμέτ τογρουδάν
 τογρουγιζά πίο δζανά ίπαδέτ βκσητασίλε κίρέρ.

'Ακλήνη, φικρινί πίο σαάτ δουνιαδάν τζηκάρ, κκδθήρ έλλε-
 νή σεμακβάτ 'Ιησουσούν ζόνουνδέ, διλέ άζίζ Ρουχού χερκρέ-
 πλε κουρουμούζ τοπρκγήν σου ιστεδιγι κίπι, σοίλε Δακιδ
 κίπι χερκρετλί κκλπίλε «διεπέτασα πός σέ τές χείράς μου,
 ψυχή μου ώς γή άνδρός σοι» (κκδθηρδήμ σανά έλλεριμι,
 ζανήμ σανά σουσουζ, τοπράκ κίπι πκκήγιρ) (Ψαλμ, 142),
 κζ δζανηγήν πενδζερεσινί σεμακβί σακκά τογρού, άζίζ Ρουχούν
 ουλεσί έλπέττε σενί δζανηνήν άτζήκ πενδζερεσινδέν κίρέρ·
 κπίκτ δακλή ποίλε δεγίλιμιδир; έγερ δζισμανί σακκά τογρού
 πένδζερε άτζεμακβι ισέν χανενέ κιονές νέρεδεν κίρεδζέκ; άτζ
 κκκπηγή σεμακβάτ τογρού, άτζ κκλπινί σακκά τογρού, άτζ
 ζανήν κκπουλαρηνή 'Αλλακχά τογρού, άζίζ Ρουχ δζανηνήν
 κκσιαν τεκμίλαν ουρλκνδηρσήν, ιστέ δζανήν κκπουσή βέ ά-
 κλήν πένδζερεσι χερκρετλί πίο ίπαδέττιλε άτζηλήρ· ίπαδέτ
 κκσιαν ίτζούν πίκ κλάκιδηρ ζίρκ σεμακβί Πεδέρ πέκ μερχα-
 κκκδτιρ, πίο πογρούκ βέ ουλού άδειμέ πίο σεί ριδζά ίτμέκ
 κκκν βκρσάν γιαννηνά κίριλέζ άνιν γιαννηνά γιάκλήνηζ πο-

γιοῦκ ἀδεμλέρ κίρερ, διτάριδὰ πεκλέριν, πέρ μινκσέπ βικί
 κιοζεδέρσιν, κτζζ κιοουνδέ πούλουκδζάκ πούμινκσέπ βικί
 σίμδι γεμέκ γέγιορ γιαννηκ κικιμέζ, σίμδι ούγούριου ραχί
 ποζουλιμάζ, μεκτούπ γιζζήγιου γιά οκούγιου χουζουρ
 τζηκηλιμάζ, σίμδι διτάρη κίτδι νίχχγετ βικιτή γιμίτκρ κ
 ρέμεσσιν γιαννηκ, πέρ τζόκ ζαχμέτιλε κίρεπ λδθίμκ; βικί
 βέ γτζκπ ηνδάν σιζοζλεριγγί γαίπιδέρσιν, ούτανανκ τζικίρσιν
 χαλπούκι Χριστοσούν χουζουρουνά χέρ νέ ζεμάν ιστέριε
 τζηκάρσιν, χέρ νέ άζουλιέρσιν σσιλέρσιν, κιοιλέρ γιοβίλε
 δοστλούκλε σενί κκπούλ ιδέρ βέ δαχά ιστέμεδεν σενίν χέρ κ
 ζουγγου ιδζρά ιδ ρ· ιστέ Χριστοσά ιπαδέτ ιτμέκ ποίλε κολά
 δηρ, πού χουσουσί ιπαδετδέν μκδιά δζεμιγέτ ιτζινδέ χέρκ
 κρδκσάριλε περκπέρ ιπαδέτ ιτμέκδε χριστιανήν έν ά
 πορδζούδηρ, ζίρκ γέκ δίκερμιζε πκκκράκ χαρκρέτ βέ ιμκ
 μηζ άρτάρ βέ σεμκβί πκδισκχήν πέρ τκπούρ άσκερι κίπκ
 ζουρηκνά διζιλίριζ βέ άίζ Ρουχούν σιλκχιλε δουσμκνιμάζ
 πάνιλε μουχαρεπέ ιδέρκζ βέ Άλλκχδάν χουσουσί άλδηγκι
 έιλκκλέρ ιτζούν πουνούν άζίζ ιτμινί δζεμιγέτ ιτζινδέ μου
 ρεκλέριζ «έν Έκκλησίαις εϋλογεΐτε τόν Θεόν, Κύριον έν πηρ
 Ίσραήλ» (Ψαλμ.) Ίμδι Έκκλησίακ σεμκβί μκχκεμεγί γ
 τηρημκζέ άλκράκ βέ άκκλημκζέ ιλέ κορκουλου χκκμίν άγι
 λρηκνά κκπκκκράκ δικκκτ βέ ιχτιρκμ ιλέ τενιμκζέ ιόλμουζέ κ
 δουρικλήγκζ, δζισμκνί πκδισκχήν χουζουρουκνά δικιλέν χ
 πέρ κκρεκέτ ιδέμεζ, γιάκληκνέζ κιοζλερινί γερέ δικερέκ πκ
 άσκχγή έγερέκ πεκλέρ, χκλπούκι σιζλερδέν πάζηλαρη πού μ
 χκλίν άζίζλερινί βέ ιπαδετίν έχεμμιγετινί πίλμεγερεκ, Έρε
 δεμκζιν άζίζ κουρπών κηζμετί πικμεζδέν έββέλ Λειτουργίκ
 γικρησ ηνδζέ τζηκ ήγιουρηκνέζ, πικίγιουρμουσινίζ νέ κκδέρ έχε
 μετλί πέρ σκκκδζ Άγιος, Άγιος, Άγιος Κύριος Σαβκ

δεγίου χερουβιμλέρ τεσπιχάτ ιδέρικεν, παπάς—τάς κεφαλάς
 ήμων τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν—δεγερέκ, πασλαχρημηζή Ράππιε
 έγγελίμ δεγίου πίζέ χαπέρ βερίρ, νάσηλκι πέρ κατζικήν κατιλί
 ζαπιτιέ δουτούπ μαχχεμέ χουζουρηνά κιοτουρούνδζε σουτζου-
 νού πιλερέκ πατή έγρί, έλλερί κιοκσουνδέ δικιλίρ, πού κίπι
 πίζδε κιοναχλαρημηζέλε κιδεδζεγμιζ δζεχμι δουτουμερέκ
 έλιμιζ κιοκσουμουζδέ πασημηζ έγρί σουτζλου σουτζλου
 δικιλίριζ. 'Ιστέ ὁ βκκήτ Χρυσόστομος πεδερμιζίν γιτζδηγή
 κίπι μελιχίλέρ Χριστοσούν άζιζ τενι: βέ κωνηή άγιον Πα-
 τήριονον ιτζινδέ Χριστοσούν χουζουρηνά τζηκρηρλάρ βέ
 'Ερένδιμιζε «ιστέ πού τενι: βέ κωνηή ούγρουνά κουρπάν
 έτδιγίν δζεματ κουλλαρήν δησκριδά σουτζλου σουτζλου σε-
 νίν άφσηνή βέ νιαμετινί πεκλέγιορλα:» δεγίου πίζιμ ιτζούν
 ριζά έδερλέρ, σένδε ὁ βκκήτ 'Εκκλησίαγι πικακούπ κιδί-
 γιορτον βέ κπαζ—τῶμεν κκλῶς—δεγίου τζαχηρήρικεν,
 παδισάχ χουζουρηνά κίπι κορκού βέ διτρεμέ ιλέ ούγιανηκ
 δζάνλε δικιλμελί ικέν, πίζ διασηγηά τζηκάρισεκ κιμέ κερ-
 τού κιοναχ έτρίς ολούρουζ; δουτούνουν πού κιοναχηήν άγηρ-
 ληγηνή, πουνδάν σουρά χίτζ πέρ δεφά πού άγήρ κιοναχά
 κίρμεγιν, ζιρα πίζ πού δικκατλή βέ χαρχρετλί ιπαδέτλε άζιζ
 Ρουχού κκλπιμιζε άκδζάγηζ. "Ιμδι χέρ χριστιάν Χριστοσά
 τατί ολαράκ βέ ονούν τεμπιχλερινί δουταράκ γιατάρισε, τε-
 μιζιουμιζ πέρ κκπ ολούρ, άνίν ιτζινέ ιόμουρουν σαρκή ολάν
 άζιζ Ρουχούν νιαμετι κίρερ βέ χέρ δουρλου κερανλήκ οραδαν
 διαηλήρ, κκλπί, δζανή, βέ άκλή ὁ άδεμιν παρλάρ βέ μουτ-
 κί πέρ δζάν ολούρ. Κιάσκι, κρηνδασλαρημ, 'Ιησους Χριστός
 'Ερένδιμιζίν νιαμετι βέ Πεδέρ 'Αλλαχηήν μουχαππετι βέ άζιζ
 Ρουχούν μονάτερικλιγιδζουμλεμιζ ιλέ πικαπέρ ολσούν. 'Αμήν.

ΛΟΓΟΣ ΔΗ΄.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ

Πᾶς ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἑμοῖς
ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων ὁμολο-
γήσω καὶ γὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν
τοῦ Πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

(Ματ. ι΄. 32).

«Χερ κίμ πενί ἰσαλάρ γου-
ζουρουνδά ἰκράρ ἰδερ ἰσί, πέντε
ὄνου σεμαβί Πεδεριμίν γουζου-
ρουνδά ἰκράρ ἰδεδζέγιμ.»

(Ματθ. ι΄. 32).

Καρυνθασλασίμ.

Ἄδκαμ δζενετίδῃ μῆξ ὀλουνάκ ἄζ πῖρ σέυ ἰδί βέ βεριλέν
ἰχσάν πέκ τζόκ ἰδί, ἰτακτ ἰδούπ γικραδηζήγι ἰζζετλεμελί
δεγίλιμ ἰδί; ἰτακτ ἰτμεδι, γαζαπά νκίλ ὀλδού. Χέρκεσιν χα-
νεσί βέ ἰόμρούδε Ἐδέμ. δζεννετίδῃρ, Ἄλλαχὴν κιοζού χαζήρδῃρ,
γιλάνδα μεδζούδδουρ, ἰσανάδα ἔμρ ὀλουנדού χέρ ἀγαδζήν
μεῖθαστηνδάνγῃ χακσηζληγὴν μαῖθαστηνδάν μαδά, χέρ σενακτῃ
ἰσλεγῃ πιλίρσιν, δουνηκὴν χέρ ἰσινῃ τεσεππούς ἔἰλε, χακτῃζ
ὄλμα, τζαλῃς ζενκίν ὄλ, ταμκικάρ ὄλμα, κιάρ-ου-κισπινῃ δικ-
κάτ ἔἰλε λάκιν χαγίν ὄλμα, κίμσεγι ἀλδάτμα, λάκιν γιλάν
πουνού χακσηζληγῃ βέ χαγινληγῃ τεσβικ ἰδερῃκ κιονηκὴν
δικενλερῃ βέ τζιογενλερῃ ἰτζινῃ πρκαδῃ βέ ἰστέ χέρ γιερδέ χα-
ζῃρ ὀλάν Ἄλλαχὴν σεδασῃ «Ἄδάμ ποῦ εἰ» Ἄδάμ. νέρεδεσιν;
σῆς γιόκ, Ἄδάμ πῖρ ὀδανὴν κιοσσεσινδῃ πῖρ τζόκ σενεδλίρ
διοκμοῦς φκίζλαρηνὴ χισαπλάγιος, γιὰ κάσαστηνὴν πᾶσῃνδῃ

πρῶτην σπυγγίον, τζιφτιγινίν χισαπληρηνή πακήγιον, γί-
 νε σές «'Αδάμ ποῦ εἶ»; μεῖδωνδὲ γιόκ γαίρέτιλε πηγληρηνή
 πελλέγιον, δικέν τολού τζουβαλλαρή γιουκλενιμίς πῖρ ὀβαδάν
 κελίγιον, 'Αδάμ δουνιανήν μουζακκαλαρή ἰλέ ὀγρσθήγιον, κεν-
 δουγι τζαγηράν σεσδέν χαπερί γιόκ, γίνε ποῦ κίουρουλτουλή
 σές «'Αδάμ ποῦ εἶ»; «τῆς φωνῆς σου ἤκουσα περιπατοῦντος
 ἐν τῷ Πρῶτῳ καὶ ἐφοβήθην, ὅτι γυμνός εἰμι καὶ ἐκρύβην»
 (Γεν. γ'. 10) εἶ 'Αδάμ νέρεδεν; χιθωνί κίουναχλάρ ἰσλεγε-
 ρέκ κιζλενιμίς «πρῶτον ἐβλήθη τοῖς κτήνεσι τοῖς ἀνοήτοις καὶ
 ὁμοιωθῆ αὐτοῖς» γιὰ χισσοῦ κιπί γερὶν διπινδὲ πῖρ κιόκ
 κεσίγιον κομσουσηνήν ὑόρουνοῦ γιὰ ρηζικηνή τεχλικεγέ κοῦμάκ
 ἰτζούν, γιὰ δουούζ κιπί κίουναχλήν τ' ἰρκαρηνά πορουνοῦ
 σακλουῦ φενά κίτρ σουρούγιον, ἰσάνδζα κουλάκ βέ κιοζουνοῦ
 γιπί ἰτρίς, 'Αλλάχ πηπαζήν βησητασίλε ποουνοῦ ἀράρ βέ
 δζαγηρήρ «'Αδάμ ποῦ εἶ»; ἰστέ περχιζ κελδι Κοινωνία βηκτη,
 εἶ Χριστιάν νέρεδεν; Χριστιάν σεφακτλάρ ἰτζινδὲ κενδισινίδε
 χέρ σείδε οἰνουτμού; ζεβαλή ἀδέμ χνεσινδὲ δεγίλδιρ, 'Αδάμ!
 χνενέ ἀδδὲτ ἰίλε, κενδινέ κέλ, σείτάν χηρηζέ κιπί χανενέ κι-
 ρέρ βέ σχηπέτ γιόκ κιπί χανενδὲ σακιν ὀλούρ. Πηπαζήν δεφά
 δεφά σεσλερίλε Χριστιάν πῖραζ οὔγιανδὲ, κίμσιν σέν; Χριστός
 σην ἰτζούν κέλεδμι; ἔβηετ κελπιμδέν ἰμάν ἰδέριμι Χρι-
 στός 'Αλλάχην ὀγλούδουρ, λάκιν γετισμέζ, ἰμάν ἀγῆζ ἰλέ ἰκράρ
 ἰδῖμεδικζε ἰκσίλδιρ, ἰλούδουρ, φαῖδεσίζδιρ, κελπδεκι ἰμάν
 δῖλε ἰκράρ ἰδῖμεδικζε χιτζδιρ «καρδίχ μὲν πιστεύεται
 εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν» κελπ
 ἰλέ ἰμάν ἰδῖλέρ ἀκλέτ ἰτζούν ἀγῆζ ἰλέ ἰκράρ ἰδῖλέρ χελασλήκ
 ἰτζούν χέρ γερδὲ ἰλούμδέν δαχῆ κόρκαμκακ Χριστοσοῦ ἰκράρ
 ἰσμελζ, ζιρα Χριστοσά ὀλάν μουχαπέτ ὀρουμουζδὲν οὔστουνδουρ
 ὀρηκηνήν ἐν λεζζετλι κειφλερινίν ἰτζινδὲ οἰνουτμκαληκί σέν

Χριστιάνσην βέ Χριστός Ἀλλαχῆν ὀγλούδουρ, πύμείλινκι
 τερπιοσιζ, κείφλερδέν Χριστός ρχζή ὀλυμάζ, πουτπερίστ ικέν
 χέρ κειφέ μουστχδέ βάρηδη, ζίρζ ἀνλερίν τνηδηηκλήρη Ζέις
 κενδισί φενά ιδί λάκιν πίζιμ Ἀλλαχημηζ Ἰησοῦς Χριστός πικ
 βέ τεμιζ Ἀλλάχδερ· κερηνδσῆνή κοβζλάρικεν βέ χκισή-
 λῆκ ιδέρικεν ικάρρ έίλεκι Χριστιάνσην, ικάρρ έτκι Χριστοσοῦν
 κουλούσουν, πίκκι Χριστός χκισηζληδάν γοσλκνιμάζ, πουτπε-
 ρέστ ικέν χκισηζλήκ βέ χιγινετλικ μουστχδελι ιδί, ζίρζ ἀνλερίν
 σεδζδέ ιτδικλερι Ἀπόλλων κενδισί χκισήζ βέ χκγίν κκπουδζή
 ιδί, σηκηντή βέ μεσεκκκτλκρηνήν ιτζινδέ ἀκλήνκ δουσοῦρκι
 Χριστιάνσην βέ ικάρρ έίλεκι Χριστός, Ἀλλαχῆν ὀγλούδουρ βέ
 κινδρετλι γικρδημηδζήδερ, ικάρρ έίλε βέ ιτακτ έίλε, Ἰησοῦς
 Χριστός γικννηδκ χκζήρηδερ, ιστέ πέρ τκπούρ ἀδεμλέρ Χρι-
 στοσοῦν σμινί τζετιν σηκλετλέρ ιτζινδέ ικάρρ ιτδικλέρ βέ που-
 νοῦν ιτζοῦν κκτλκνδῆλκρ, Ἀθκνάσιος πεδερμιζ Χριστοσοῦ
 ικάρρ ιτδιγι ιτζοῦν Φρκνσκγικ σουρκοῦν, Χρυσόστομος ρεζαλέτ
 βέ σερχλέτιλε Κουκουισσά σουρκοῦν ὀλδου, Μάξιμος βέ Ἰωάν-
 νης Δακκσκηνός βέ σκίρ τζοκλήρη Γολγοθκγικ σουρουκλενέν
 Χριστοσοῦν ισμινι ικάρρ ιτδικλερι ιτζοῦν, ἀκλήρη κεισιδικδέν
 σόνρα χέρ πικι πέρ γερέ σουρουκλενδικλέρ· ιστέ πουνλκρδερ
 Ἐκκλησίκμηζην Ὁμολογητησλέρ σουρουσι, πουνλκρά νέ μου-
 κικρκτ ὀλαζζκκ; Χριστοσοῦν κενδισί πού σκπάχ βκδ έίλεδι
 —χέρ κίμ πενι ινσκνλκρ χουζουρουνδκ ικάρρ ιδέρισε, πένδε
 σεμκδὶ Πεδερμιν χουζουρουνδκ ικάρρ ιδεδζέγιμ.—Χριστός
 ιτζοῦν ὀλκν πέρ ειλικ χιτζ μουκικρκτσήζ κκλήρημη; γικ Πεδέρ
 πού ἀδέμ πενίμ ισμινι ιτζετλεδι, Ἐκκλησίκνην σερεφινέ τζκ-
 λησδῆ, πενίμ κελκμημη γόμουρουν τεχλικεσι ιλέ ικάν έίλεδι,
 πενι πκδισκχλκρ χουζουρουνδκ ικάρρ έίλεδι, πουνδάν δαχκ
 πογ'οῦκ μουκικρκτ ὀλούρημη ρούζι κηγιαμετιν ένδισελί βέ

κοκουλού σκατηνδά πιτούν άλεμίν χακιμί όλάν Ίησοῦς Χρι-
 τός πέρ άδεμίν δοστού όλσοῦν; χαϊφλάρ όλσοῦν πουνούν ίσμινί
 κίχρ ιδενέ! ζίρα Χριστός δαχή πουνού Πεδερίν χουζουρηνδά
 κίχρ ιδεδζέκδιρ· γίχ Πεδέρ! πού άδέμ. άζιζ ίμκνήρεζίλ ιτδι,
 Εκκλησίαγίχ κινύφρ ιτδι, ίσμιμέ χόρ πακδή· νέ κοκουλού
 πρ σκάτδης! Χριστιάν κιπί υλούπδε ρούζικηγιαμετέ βαρδη-
 ηνδά πούραδα Χριστιάν κιπί γιχτάμχγιουπ, όραδα Χριστιαν-
 ήρ ιλέ δικιλίρικεν Χριστός πουνά δεγεδζέκ, (πέν σενί τα-
 κίχμ, άμελλέριλε Χριστιανληγή κιστέρμεδιν, σγληγηνδά
 Χριστιάν υμόρου γιχάσμαδην, υλούνδζε Χριστιάν όλουμαζ,
 πτ σίμδι χουζουρουμδάν έπεδι άτεσέ) χέρ κινούν δουνιανήν
 κίσι βέ σερχαχτή ιτζινδέ Χριστιάνημ δεγιού δουσούνυπδε
 Χριστοσοῦν χατηρή ιτζούν κενδιγι κινουκχδάν μέζ ιτμέζισε,
 κίχμ δουνιανήν σηκνητηλαρή ιτζινδέ Χριστιάνημ δεγιού
 δουσούνυπδε Χριστός πένι κουρτχρήρ δεγιού ιμάν ιδούπ
 κενθενιέζισε, Χριστοσοῦ ινκιάρ ιτμίσ όλούρ, κερέκ ιφτιχάρ
 ιτζινδέ κερέκ δέρδ-ου-πέλά ιτζινδέ, κερέκ τερχαδά βέ κερέκ
 κίχμ ιτζινδέ χέρ βκχήτ βέ σκατδά χέρ χάλ βέ μαχαλδέ
 κίχρ ιτμελίγιζι Χριστός Άλλαχήν όγλούδουρ. Πάκκι Έκκλη-
 ρικην ττριχινέ πέρ τζόκ κενδζλέρ βέ κηζλάρ πέρ τζόκ ιχτιαρ-
 κίχ βέ ζίχρ κηδηνλάρ Χριστοσοῦ ινκιάρ ιτμέκ ιτζούν ιδζπάρ βέ
 κίχινδζέ όλουνδουλάρ, ιτέ πέρ Γεώργιος γίχ πέρ Δημήτριος
 γιχζουαδά, ιτέ Διοκλητιανός κουρσουδέ πουνά έμρ ιδέρ ινκιάρ
 κίχ Χριστοσοῦ ιτέ σινά τάδζ βέ ρουτπέ, ινκιάρ έίλέ Χρι-
 στοσοῦ ιτέ σινά ιζζέτ βέ ραχάτ, νέ δζεβάπ βερδι πουνά
 κίχ κέντζ Χριστιάν; Χριστοσοῦμούν δικενλί ταδζή σενίν άλ-
 λου βέ ζουμρουδλου ταδζηνδάν πανά ούστούνδουρ, Χριστο-
 σοῦμούν Σταυροσοῦ σενίν ρουτπενδέν πανά άζιζδιρ, Χριστός
 ιτζιν ποναζλακίμκ σενίν κιστερδιγίν ραχάτ βέ ιζετδέν

πανά μουτεπεπέριδρ, πένιμ ποίνουμ κεισίλρικιν άκιν και
 κιοκσουμού πογιασήν, ιστέ οδουρ πένιμ κιοκσουμέ δεκλήλζι
 νισάν. Κερηνδασλαρήμ, ιστέ πουνλάρδερ 'Εκκλησιολήζι
 Μάρτυροσλαρ σουρουσι, πουνλαρήν Χριστός ιτζούν κωκλαρή
 δοκδουγουού κιορέν Χριστιάν άτλακρηνή για τζοδζουκλα
 ρηνή Χριστοσδάν ζιαδέ σεβέρμι; Χριστός πιζέ Πεδέρδιρ ζια
 πιζι γιαρατδή, Χριστός πιζέ άνάδερ ζια πιζι Εύαγγελιουου
 άζιζ σουδού ιλέ πεσλεδι.

Έγερ Χριστοσούν ισμινέ βέ άνά όλάν μουχαπίπετιμέ κεδέρ
 κελίρισε, ούζάκ όλσούν άτλακρημ, ούζάκ όλσούν τζοδζουκλα
 ρήμ, έγερ πέν Χριστοσά λαγίκ όλάμαζισεμ νέ φαίδισι όλ
 δζάκ πανά τζοδζουκλαρημήν; έγερ Χριστός πένι σεβμέζισε
 νέ φαιδέ κιορεδζέγιμ άτλακρημήν μουχαπίπετινδέν; νέ φαί
 δέ κιορεδζέγιμ πιογιουτδουγουόμ τζοδζουκλαρημδάν; «όφι
 λών πατέρα ή μητέρα ύπέρ έμέ ούκ έστι μου άξιος, ό φιλών
 υιόν ή θυγατέρα ύπέρ έμέ ούκ έστι μου άξιος» (Πεδέρ για
 βάλιδέσινι πενδέν ζιαδέ σεβέν πανά λαγίκ δεγίλδιρ, όγιου
 νού για κηζηνή πενδέν ζιαδέ σεβέν πανά λαγίκ δεγίλδιρ).
 Για Ίησου Χριστέ καλπίμ, άκλήμ βέ μουχαπίπετιμ γιαληνηζ
 σανά μαχσουσδηρ, δζανημήν σεβδασή γιαληνηζ σκνάδηρ,
 σενδέν ζιαδέ δουναδά χίτζ πέρ στέ σεβμέμ, κενδτι ζόμουμου
 δεκλή σενδέν ζιαδέ σεβμέμ; γιαζηκλάρ όλσούν πιζέ κερην
 δασλαρήμ! πιζ τζόκ δεφκλάρ σεμαθι παδισαχληγή πέρ τζο
 δζουγουμουζά δεγισίριζ, πιζιμ τζογουμουζ σεμαθι παδισαχ
 ληγή άζ παραγια δεγισίριζ, νέδιρ πέρ τζοδζουκ για έββελ
 για σονρά, πέρ κάτζ όκκ άτοπράκδηρ, νέδιρ άλοούν για σε
 θέτ; για γαίπ όλουρ για μούτλακκ πουραδά κωλήρ, [πέρ
 φακέρ κελίρ, γιαρδήμ βέ μουαθενετέ μοχτάδζ άγλέρ, πουνού
 κοθάρ βέ ριδζασηνή ρέδδ ιδέριζ, ιστέ παδισαχληγή πέρ άν

παρχιὰ δεγιόδι, νέ μουτλού ὄλ ἀδεμελερέκι, παρὰ σεπέπινέ
 Χριστοσούν μουχαππετινέ ζαράρ κετίρμεμεκ ιτζούν, δζεμί
 βκριγετλερινί σαρδηλάρ βέ σεμαβί παδιόαχληγή σκτούν ἀλ-
 δηλάρ βέ Χριστοσούν λεκεσιζ ἰσμινί δουνιανήν χιλεσι ἰλέ λε-
 κελέμεμεκ ιτζούν δουνιαχί βέ δαδηνή, τζοδζουκλαρή βέ λεζ-
 ζετινί τέρκ ἐτδιλέρ, γιὰ χίτζ δάτμαδηλαρ, βέ γιὰ δουνιαδά
 ἰνέν μελιζ ἰόμουρ κετζιρμεκ ιτζούν δζακλαρηνή Ἀλλαχά τευ-
 λερινί ζαρουρετέ τεσλιμ ἐτδιλέρ, πουνλάρδηρ Ἐκκλήσηκη ἦν
 Ὅσισλαρ ταπούρλαρή. Δουσούνουν σίμδι πίζ νέ χαλδέγιζ·
 πού δουνιανήν κενίξ σοκκλαρηνδά σεπέστδζε γιατάγιαράκ
 ἰόμουρμουζδέν κενδιμιζέ ζερρέ κχδάρ φαϊδέ γιόκδηρ, κίμιμιζ
 σερβετι ἰλέ, κίμιμιζ κουσθετ βέ σιχχετι ἰλέ, κίμιμιζ ἄκλ-ου-
 διραχετι ἰλέ μεϊθεσιζ ἀγαδζλάρ κίπι γιατάμαγιά οὐτάνμια-
 λημη; ἰσάν κίπι γιατάρη, χριστιάν κίπι ἀδέτ οὐζερέ Ἐκ-
 κλήσηγια κελιριζ λάκιν φαϊδεσιζ βέ μεϊθεσιζιζ. Χατηρηνηζ-
 δάκι Ἐρένδιμιζ Ἱεροουακλήμ κίρερικεν πίο ἰνδζιρ ἀγαδζή
 κιορδού, πού ἀγάδζ δζεσίμ δαλλαρήλε ἐνλί βέ σεμιζ γιαπ-
 ρακλαρή ἰλέ τολού κεριδέν κιομράχ πίο ἀγάτζ κιορουνούγιορ
 ἰδί, νάσηκλι πίο χανενίν σαχίπι κενδού χανεσινδέν χέρ νέ ζε-
 μάν ἰστέρισε πίο σέι ἰστεμεγέ χιοκμού βάρδηρ, Χριστός ἰν-
 σάδζα ἀδζηκλή ἰδί, πού ἀγαδζα γινκωδὴ βέ μεϊθέ ἀραδὴ
 ἰσάδε πούκμαδη γιάληνηζ γιαπράκ βάρδηρ, ἀζιζ δουδακλα-
 ρηνδάν γιόκδηρημ κίπι πίο πεδδοά τζηκδὴ ἀμηκέτι ἀπό σοῦ
 κωσπος γένηται», χίτζ πίο βάκτ σενδέ μεϊθέ ὄλμασην, βέ
 δέζακ ἰλλαχί κουσθετ ἀγαδζήν κιοκλερινέ σιραέτ ἐτδὶ βέ ὁ
 δζεσίμ ἀγάτζ κιορδού. Γιαχουδιλεριν Συναγωγησινέ Φαρι-
 σαίρ, Σαδουκλαίρ βέ Κιρτιπλέρ χίτζ ἐκσιμμεξίζ κελιρέρ,
 ἄμια βέ πειγκμπερλεριν κιαπλαρηνή γαίρέτιλε ὀκουράρ,
 λάκιν χίτζ πίο μεϊθέ κιοστέριμεδிலερ. Συναγωγηνίν ἰτζινδέ
 πίο δζεσίμ ἀγάτζ, δαλλάρ μαλλάρ κουσθετλι βέ γιαπρακλαρ

τζόκ, λάκιν 'Αλλαχά γικράρ χιτζ πέρ άμείλ βέ μείθε γίνα ίδι
 δζεμίϊ ιντανλαρην χελασληγηνά άδζηκάν Χριστός, άδζηκάν
 Συνχωγηγέ κιορδι μείθε πούλάμκδη σου μή μείνη λίθος επί
 λίθον» (τάς τές ούζερινδέ κάλμασσην) πού μείθεσί, άγαδζην
 γέρ γιουϊουνδέν κουρουγιούπ κκλμασσηνή ιστεδί χιτζ Χρι-
 στοσοούν έμρι άεριγέ κκλήρηη; βέ ιστέ κήρη σενέ σονρά χέρ κισέ
 μερχμετλού όλάν Ρώμα παδισαχή Ούεσπεσικνοσσίν άγλιού
 Τίτος Ίερουσακλήμέ κιορίνδζε δζαναβάρ κίπί όλδού, Αύγουστος
 πεσινδέ γίανι. γικπηληδηγή κιοουνδέ Σολομωνούν ο μετόχιρ
 χανεσινί γιηκδή, τκττή τκσδάν άγιηρηδή βέ άρσασηνά άρπά
 έκδι. Γιακκδανήν κουρουτδουγού ίνδζίρ άγαδζηνή κίμ κιοθερ-
 δεπίλιρ; Χριστοσοούν γιηκδηρηδηγή χανεγί κίμ γιαπηδηκπίλιρ;
 315 σενέ βιράν ιόρέν γιακτάρικεν Ίουλιανός παραβάτης 363
 σενεσινδέ ιστεδί Χριστοσοούν έμρινί δζέρχ έτμεγέ, πουνού
 τεκζίπ έτμεγέ, πέν γιαπηδηκγίμδα κελσίν Ναζαρετλί γιηκ-
 σήν δεγιού Στανπολδάν κίκί κάλμα κιοινδερδί, Σουριά βακισινέ
 έμρ έτδί πού χανενίν πινκσηνά ναζαρέτ έτσίν δεγιού. έχεμ-
 μιετλί πέρ ίς, κάλμακλαρ Ίερσουσακλήμέ κέλδι, βακί χουσουσί
 μεεμουρλόρ κιοινδερδί. Γιαχουδιλέρ σεβίνδζ λε κερηλόρ χέρκας
 άλλουνλαρηνή όρταγιά κοϊδουλόρ, έρκεκλερίν κιάφρεσι άμείλ
 έλπίσεσί κειδιλέρ, πάλτά κιουρεκλέρ χάζηρλανδή. Ίουλιανός
 Παρβάτης Ίησοϋς Χριστοσοούν σιοζουνού γιακλανά τζηκκκ-
 δζάκ! τεμελλέρ κζήλμαγά πκσλάνήνδζα άτεσφρεσάν άτεσί
 κίπί άτεσλέρ δησάρή σητζρκγιακράκ άμεινέντζογηνή γιακδή
 βέ ίς μέζ όλδού, πέρ κάτζ κίουν σόνρα γίνε πκσλαδηλόρ, γίνε
 τηπκή άτεσλέρ κουρρελέρ δητάρή σητζρκμαχγιά πκσλαδηλόρ
 βέ χανενίν ούζερινέ κκρά πουλούτ τζιοκούπ πού πουλουτλόρ
 άζ σονρά παρλάκ άλεβλερέ τεπδίλ όλούρηδη, χάτδα κίμσε έπ-
 νιεγέ γιακκσάμαζ όλδού, κάλμακλαρ πού ισίν γιαπήλμιαδζα-

...αρχαίος ἐπιδήριος, Ἰουλιανὸς Περικλέους χερσὶν ὀλοῦ βέ
 ...αἰὸν 1900 σενασιδέ Γραχοιδιέρ πού πινκνήν ἐσκιτσο-
 ...πρηνά πάλκρηνή τζαρπαράκ κενδού βιρακρηνή φεργιάδ
 ...ερίερ, πού βουκουκτὴ Ρώμακη μουελλίφ Ἀμμιανὸς Μαρ-
 ...ελλίος Ἰερουσαλημδὲ χαζήρ πούλουνοῦπ γιτζδὴ. Γρηγόριος
 ...ολόγος πού χικμετι ἰοζλερίλε κιορμεγέ κιτδὶ βέ πὶρ φυλ-
 ...θιον νὶρ ἐδοῦπ Χριστιάν δζεμιετινὲ δαχητηδὴ, ὁ βακὴτ
 ...αὐ ὀλάν ἄγιος Ἀμβρόσιος πού βουκουκτ ἰτζοῦν σόνρα Θεο-
 ...σιος πκδισαχά γιτζδὴ, κερὲκ ἐδζνεπὶ κερὲκ χριστιάν πὶρ
 ...ακρη πουνού γιτζδὴλάρ. Ἐφένδιμιζ ἔμρ ἐδίνδζε κίμ καρ-
 ...πὸ δουραπίλιρ; ἰστέ μείθεσιζ Συναγωγηγὶ μάχβ ἐπδὶ βέ γε-
 ...νὲ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησίασηνη καγιά οὔζερινὲ τεμελλενδιρδὶ,
 ...θεσιζ ἰνδζὶρ ἀγαδζηνή κουρουτδού, βέ γερινὲ Σταυρὸς ἀ-
 ...αδζηνή δικδὶ, πουνούκν κιολού γέρ γιουζουνδέδερ τζητηλ-
 ...ατὴ κιοκ γιουζουνὲ οὔζανδηλάρ ζίρα πουνούν οὔζερινδὲ ἔλλε-
 ...κ κερὲν κιοκλερδὲ Πεδερινὶν σάγ ταραφηνδὰ ὀτουρούγιορ.
 ...αὐ ἀγαδζην γιαπρακρη σολμάζ, τζιτζεκλερὶ φαζιλίετ βέ
 ...θεσιζ ἰόλουμσουζλούκδερ πού ἀγαδζή Χριστοσοῦν πιογρουν-
 ...ακάν κἄν κηρημζηγια πγογιαδὴ βέ ἀκάν σοῦ κιοκουνού
 ...ακρη ἐπεδλερὲ κκδάρ. Πού Σταυροσὴ χέρκιμ οὔμουζηνά
 ...μζεσιτε πκνκ λκγίηκ δεγίλδερ δεδὶ Ἐφένδιμιζ, πού Σταυ-
 ...σοῦ τασήμαγιν χριστιάν ὀλάμαζ Σταυρὸς χατηρημηζά
 ...αὐοῦνδζε, δουνιανήν κείρι βέ λεζζετι κκτζάρ ζίρα Σταυρο-
 ...αὐν ζικρη ἰτικαδίλε τασήγιάν κἄλ π ἰουνακλαρὴ ἰτζοῦν ἀγ-
 ...αὐ βέ, νῆσῆκ πὶρ ἰμάκ δζοσδουγηνηδὰ ἀγὴρ τασλαρὴ βέ
 ...αὐν παρτζακρηνή σουρουκλέρ, πού κίπιδε δζεφά τζεκέν
 ...αὐ κελπδὶν ἰσζ γιτσλαρὴ δζοσούπ κερτζέρ κεν ἰουνακλαρὴ
 ...ουρουκλέρ βέ δζανήν ἀγρηληγηνή χαφιφλεσδερὶρ. Πὶρ χρι-
 ...τιάν κἄρτουρσλαρ κίπὶ Χριστοσοῦν οὔγρουνά κωνηνή διοκ-

μεισίζ, ὄσιοςλαρ κίπι ταγλαρδὲ τεγὴ γιγλήμικισή, ὄσιος
 ιτζινδὲ δουνιανήν μουζάικαλαρὴ ἀρσισηνδὰ φουλίκοσιε γου
 ρουνοῦ κετζιρίρκεν Σταυροσοῦ ὄμουζηνδὰ δατήρσε ἀλάι
 ἰδζρά ἐτμῆς ὄλαρὰκ Ἰησοῦς Χριστοσὰ μακπούλ πῆρ γαίη
 ἀδίλ βέ ἀζίζ ὄλούρ, ἰστέ πού κίπιλέρδιν. Ἐκκλησίανην δαλαρ
 (ἀδιλλέρ) ἰσμί ἰλέ ἰζζετλεδιγι ἀζίζλέρ σουρουσή.

Νίχαγετ Σταυροσοῦν οὐγρουνὰ γιὰ κουρπὴν ὄλμαγιαν γι
 ζαχμέτ τζεκίπ Σταυροσή τασήμεγιαν χριστιάν, Χριστοσὰ
 λαγιήκ δεγίλδιρ, μεϊθεσιζ ἰνδζιρ ἀγαδζηνήν ἐνλί γικπρκαλαρ
 κίπι, δουνιανήν κενίς γιολλαρηνδὰ ἀζαλαρηνή κειφλερινέ μου
 βασηκ κουλλακράκ γιασάγιάν πῆρ χριστιάν, Χριστοσὰ ἰα
 γιήκ δεγίλδιρ, ζιρα Χριστιάν σερπέστ ὄλμαγιουπ ἀδαλετέ
 κοῦλ ὄλδου νάτηλκι Πυῦλος Ρώμακληλαρ γιαζήγιουρ «ἐλευθε
 ρωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας ἐδουλώθητε τῇ δικαιοσύνη (Ρωμ
 στ'. 18) κίουναχδάν ἀζὰδ ὄλούπ ἀδαλεδέ κοῦλ ὄλδουνοῦ
 νάσηλκι ἀζαλαρηνηζή μεκρουχλουγά βέ πιναμουσλουγά κοῦ
 ἐτδινίζ βέ πιναμοῦς ὄλδουνοῦζ, πού κίπιδε σίμδι ἀζαλαρηνηζή
 ἀδαλετέ κοῦλ ἔδινκι ἀζίζ ὄλάσηνηζ». Φίλ χακηκὰ ἀζαλαρ
 μη' ἡ γιὰ κίουναχὰ γιὰ φαζιλετέ κοῦλ ἐτμέκ πίζιμ ἐλμειζδ
 διρ, ἔγερ κίουναχὰ κοῦλ ἰδέρισεκ μεϊθεσι ρεζιλίλιδιρ βέ σο
 νοῦ ἰόλούμδιρ, πῆρ ἀδέμ πῆρ κίουνάχ ἰσλεδιγι βακῆτ χι
 κίουν ζαμιρινδέν σμαρκαλνήρ, ἀδεμλερδέν οὔτανήρ ζεμμ ὄ
 λούρ, ρεζιλ ὄλούρ, ἐδέπ ἰόλουμου ἰλέ ἰόλούρ βέ νίχαγετ ρου
 χανίδζεθε ἰόλούρ ἔγερ ἀζαλαρηνή φαζιλετέ κοῦλ ἰδέρισεκ
 πού δουνιαδὰ μεϊθεσι ἀζίζλίλιδιρ χέρκεσ πουνοῦ μέδχ ἰδέρ
 ἰχτιράμ ἰδέρ, χορμέτ ἰδέρ, κελπι σαδιμάν ὄλούρ, ζαμιρ ρου
 χατλασῆρ, σεμαβι μουτλουλουγούν λεζζετινί δαδάρ, νάσηλκι
 ἰμάνιλε ὄλάν πῆρ ἰπαδῆτ, πῆρ φακηκὰ χαλίς γιουρέγιλε ἰδι
 λέν πῆρ μουχβενέτ βέ σδακακδάν σογρὰ κάλπ πού σαδιμκ

γη σεζινίρ, ιστέ πούδηρ άζιζλιγιν μουκαδδεμεσι, ιστέ πού-
 δηρ Δαειδίν δεδιγι σκαδημκνλήκ «οί ὅσοί σου άγχαλλιάσει
 χαλλιάσονται» (Ψαλμ. 131'. 9). 'Ιστέ πού άζιζλικ έπεδι
 πουόν νιτανήδερ, πουνού Πκϋλος Ρώμκληληκκ χαπέρ βερί-
 πορ «τίκ οϋν καρπόν είχετε τότε έφ' οίς νϋν έπκισχύνεσθε ;
 ή γάρ τέλος εκείνων θάνατος· νυνί δε έλευθερωθέντες από
 της άκαρτίας δουλωθέντες δε τῷ Θεῷ, έχετε τόν καρπόν ὠμῶν
 ή άγικισμόν, τό δε τέλος ζωήν αιώνιον». (Ρωμ. στ'. 21)
 κινι νέ μειβενίζ βάρηδη ὁ βακήτ ὄνλάρ ιτζούνκι σίμδι ούτα-
 πγορσηνηζ; ζίρκ ὄνλκρην σονού γόλουμδιρ, σίμδι ισέ κίου-
 κιδάν άζάδ ὄλουπ 'Αλλαχά κούλ ὄλδηγηνηζδ ά μειβενίζ άζιζ-
 κιδιρ βέ σονουούζ έπεδι γόμουρδουρ». 'Ιμδι φαζιλέτ γόμουρ
 κέ πκρλαγιν πού άδιλλέρ πιζίμιλε ρουππάρ έδιλέμεζ, δζισ-
 κλε σεμακι γόμουρ γικσάγιν πέρ ζάτ χίτζ πιζε πενζέρμι ;
 πουνκρην δζκνή έγι άμελλέρ ιλέ δονκνουπ 'Αλλακληγά γικ-
 κν ὄλδού, κνιν ιτζούν 'Αλλάκ πουνκρην σεβδι βέ πουνκρά
 κουβέτ βερδι, έλπέτετε πουνκρην γικπδηγη ή ισλέρ πιζίμ ισ-
 κρμιζδέν βέ άκκλημηζδάν ούστούν ὄλουρ, ιστέ πουνκρ 'Αλ-
 κρην κουβετινέ μαλικ ὄλκρκ χικμέτ γικπκρλάρ νίτζουν
 κζερν γικπδηκρην χικμετλερέ τεκδζδζούπ ιδέρσινιζ ;
 κλλακρην κουβετι ούζερνδέ ὄλκν πέρ άδέρμ χικμέτ γικπκ-
 κζκν ; ιστέ Εύκγγελιονδα κιορδουγινιζ βέ ικκνδηγηνηζ κίπι
 κτροσον κιοκκισί (Πράξ. ε'. 15.) Πκϋλοσον πεσκικλερι βέ
 κνδιλλερι (Πράξ. ιθ'. 12.) νάσηλ χικμέτ γικπδηλάρισε, Πέ-
 κρς βέ Πκϋλοσκ πενζεγέν δίκερ άζιζλέρ δαχή χέρ νερεδε βέ
 κέρνέ ζεμάν ιστερλέρισε χικμέτ γικπκρλάρ, ζίρκ πουνκρ
 κρην Χριστοσον κικμέτ σερπέτινί πέρ τηκνή ιτζδιλέρ, Χρι-
 κρς γίνε ὄδουρ, βέ κικμετι έπεδιδιδιρ, γικκληνηζ Πέτρος, Πκϋ-

λος ιτζούν δεγίλδιρ, χέρκεσ ιτζούνδιρ, Χριστοσούν κηβέσ
γέρ γιουζουνδέν κάλκμκδη.

Ίστέ Έκκλησίανην ιζζέτ ιτδιγι Ίεράρχησλερ, Όσοσλε
Μάρτυρεσλερ, Πέτροσ βέ Παύλοσ κίπι Χριστοσά ταπί ύκασ
ό κουσθετέ νκίλ όλδουλάρ, ζίρκ κιάφρεσι πού Στυροσού τα
σηδηλάρ. Παύλοσ πού κίουν μεκτουπουνδάρ δζεμίλ ζίζι
βάρσφ ιτδι βέ πιζε κίοσπερδίκι χέρ πίρι πίρερ μιχνέτ τέκ
σάπριλε τεχχμμουλ ιδερέκ ζίζι όλδουλάρ, ζίρκ Άλλάχ, έγι
άδερμίν ιμάν βέ φάΐλετινι κάλλ ιτμέκ ιτζούν τεδζρουπέ, σι
κηντηλάρ βερίρ, πάζι δεφάδα πίρ άδιλ άδέμ ιτδιγι κηπάρ
ιτζούν δέρλ βέ σηκηντή τζεκέρ. Πίρ έφένδι, χητμετδζιού
κηπάρκάρ ιδίνδζε δογέρ, όγλουδάρ κηπάρκάρ ιδίνδζε δογέρ, λ
κιν νέ κηδάρ φαρκή βάρ; χητμετδζινίν σκμκρή δζεζά ιτζού
όγλουδάρ σκμκρή τερπιγέ ιτζούν, χητμετδζιγι πέλκι γιάρ
κοθάρ λάκιν όγλουδάρ δκχά έγι όλοσούν δεγιού τερπιγέ ιδέρ β
έπέδκν κοσμάρζ. Άδιλ σηκηντή τζεκέρ, λάκιν Άλλάχην νκί
ρηνδάν δουμέζ, δουκνδάρ χέρ νέ σηκηντή βέ μιχνέτ κίοσ
ισέ κενδι φκιδελιγι ιτζούνδουρ, νάσηκλι πίρ χοστά σηκην
τζετιν άτεσινδέ γικτάρικεν βέ σογούκ σείλερ άράρικεν χικ
πουνά σηδζάρκ ιλαζζάκίλε σηκηντηλή τερλερ τεκρίφ ιδέρ,
κηδάρ μουγαίρδιρ χοσκηνήν άρζουσουνά; λάκιν νέ κηδάρ μο
κηπάρκιδιρ χεκμίν φικρινέ, ιστέ τερλεδι, ζαχμέτ τζεκδι βέ β
δζουδι γικκάν άτέζ τέριλε τζηκδη κετζδι, πάκηνηζ χοσκ
νέ κηδάρ φκιδελι όλδού. Ίστέ πίρ άδιλ πίρ σηκηντηγιά δου
σούνδζε, ιπκδέτ ιτσίν βέ κετζμέζισε ούμιδισιζιγιέ δουμέγι
γίνε πού σηκηντησή ιτζούν Άλλάχά τεσεκκιούρ ιτσίν, ζ
Άλλάχ δάκιμα άδιλέ φκιδελιγι βερίρ. τζοδζούκ βάλιδεσινδ
κεφι ιτζούν όινκμκγιά πίρ πιτζάρκ ιστέρ, βάλιδεσι πουνά β
μέζ τζοδζούκ άγλάρ, ριδζάρκ ιδέρ βέ χέρ βκικήτ ιστέρ, βάλιδε

τζοδζουγὰ κελεδζέκ ζαρκρή πιλδιγινδέν πουνούν ριδζασηνά
 χόρ πακκράκ πιτζαγή βερμέζ, ἀνλάρσηνηζκι τζοδζουγουνού
 σεβδιγι ιτζούν βέρμεδι. Ἀλλάχδα πιζέ κελεδζέκ πιτζαρελιγι
 πιλδιγινδέν πιζιμ ριδζαμηζή δινλεμέζ. Δουνιχδά Πκύλοσδαν
 δαχά ἀζίζ κιμ ὀλκπιλίρ, ὄδα μιχνέτ τζεκδι βέ ριδζά ιτδι κκ-
 πούλ ὀλκκδη, πκκηνηζ νέ δέγιρ, «ἐδόθη μοι σκόλωψ τῆ σαρκί
 ἀγγελος Σατάν ἔνα μέ κολαφίζη, ὅπως μὴ ὑπερκίρωμαι» (τε-
 νιμέ πῖρ δουρτου βερλιδι σείτανήν μελαϊκί πενί ἰαμκρλαμάκ
 ιτζούν χάττα δενσιζλένμεγιμ) (Β'. Κορ. ιβ'. 7.) πουνούν ιτζούν
 Ράππιε ριδζά ιτδι γιζ Ἐφένδι κερέμ ἐιλέ πῖραζ ραχάτ ιδεγιμ
 πέν τέκ πῖρ ἀδέμιμ χέρ γερδέν πανά ὄκ ἀτήγιρλακρ νάσηλ δα-
 γικαγιμ, Ἀλλάχ πουνούν ριδζασηνά σουκούτ ιτδι: ικινδζί
 δεφά ριδζά ιτδι γιζ Ἐφένδι πέν σανά χηδμέτ ιδίγιρρουμ, νί-
 τζουν πενί ἀδεμλέρ ζέμμ ιτσινλέρ, νετζεγέ κκδάρ σείτανήν
 μελαϊκί πενίμ ἰζιμδέ κεζσίν νιδζεγέ κκδάρ πού ιγθά βέ ση-
 κλητηλάρ ιτζινδέ ὀλκδζάγην, μουσκδέ ἐιλέ πῖραζ σολούκ
 ἄκρημ. Ἀλλάχ γίνε σουκούτ ιτδι γίνε δζεβάπ βέρμεδι.
 Πκύλος γίνε οὔτζουνδζού δεφά ριδζασηνά δεβάμ ιτδι «ὑπέρ
 τούτου τρίς τόν Κύριον πκρεκζέσα ἔνα ἀποστῆ ἀπ' ἐμοῦ»
 κερέμ ἐιλέ πενί κοβαλικινλάρ δούρ ὀλσουλάρκι σενίν ἰσμινί δα-
 χά σερπέσατ δελλκλέτ ιδεγιμ βέ Ράππι πουνά δεδι, (νιαμετίμ
 σανά γετισίρ ζῖρα κουβθετίμ ζαίφληκδά ιδζρά ὀλούρ) «ἄρκει σοι
 ἡ χάρις μου, ἢ γάρ δύναις μου ἐν ἀσθενεῖα τελειοῦται» Παῦλε
 σίν τζεκδικλερινί κῖροῦγιρσσουν πενίμ γικπδηκλαρημῆ κῖορ-
 μεγιρσσουν; σενί κοβαλικινλάρ πιλίγιρσσουν σενίν οὔζερινδεκί
 νιαμετίμ πῖμεγιρμουσουν; «ἄρκει σοι ἡ χάρις μου» σανά
 κιαμετίμ γετισίρ, δουνιζ σενί κκμτζηλάγιορμη, δουνιχδά ρα-
 χάτ βέ σουκούλέτιλε γικάκμκιορμουσουν; δζανήν σηκνητη-
 ἄμληρ, σανά νιαμετίμ γετισίρ, σενί ἰνακνλάρ σέβμεγιρλακρη;

σενί ικράχμι ιδίγιουρα; σανά μουχαππετιμ γετισίρ, χαπίε
 όλδούνη, Παύλε. όλμαδημη, σενί ζενδζιρλερέ παγλαδηλαρι
 παγλάμηδηλαρι; πέν νέ γιαπδήμ; χαπισχανενίν διβαλα
 ρηνή ζελζελέ ιλέ γήκηαδημη; τιμούρ κηπουλαρηνήκημα
 δημη; σενίν ζενδζιρλερινί τζόζμεδιμη; σενίν ιτζινδέ κέεν
 σεϊτανήν μελχίκι σανά νέ ζκράρ ιδεπιλιδί; ικτιζά ιτδιγι βα
 κήτ πέν σεϊτανή παγλαμηχά κηδιρ δεγίμγιμ; πένιμ κη
 μετιμ σανά φαϊδά ιτμέζιμ ζάν ιτδίν, δουνηανήν κημτζηλαρηή
 ιστέμεγιουρμουσούν; πένιμ κουβθετιμί νάσηλ ιττέγιουρσούν;
 σενίν ιχτικτζήν όλμασα ιδίν πένιμ νικηετιμ κηουρούμεγεδζεγιδι;
 σηκηνητή, μιχνέτ, ιστέμεγιουρμουσούν; Εύχαγγέλιου ιστέμε
 γουρσούν, δουνηαδά ραχάτ βέ κενίς γιασκαμηγίμ ιστέριν;
 Εύχαγγέλιουμου έλινδέν πράκ, ζίρα Εύχαγγέλιον βέ σηκηνητή
 Χριστιανήν ικισί περαπέρ κουρακτηνά δουσδού γέρ γιουζουνδέ
 ικέν δεδίμιδι «έν τῷ κόσμῳ θλίψιν έξετε» ποῦ δουνηαδά μιχ
 νετλέρ τ'εκεδζέκσινιζ λάκιν δζεσκρατλένιν, πέν δουνηαγί γε
 νδιμ, πουνλαρηή Παύλος ισιδίνδζε χακρατέτιλε τζαγηρηή «εύδοκῶ
 έν ασθεναίαις, έν ὄθρεσιν, έν ανάγκαις, έν διωγμοίς, έν στε
 νοχωραίαις ὑπέρ Χριστοῦ» (ραζήγμ. χασταληκλερέ, κηουρου
 λερέ, κοβαλαγισλαρά σηκηνητηλαρά βέ μιχνετλερέ, ντζούν ρα
 ζή όλούγιουρσούν Παύλε, πουνλαρά; «ένια έπισκηνώση έπ' έμ
 ή δύναιμις τοῦ Χριστοῦ» πένιμ ούζεριμδέ Χριστοσούν κουβ
 θετι μεκίαν ιτμέκ ιτζούν. Ιστέ κηρηνασλαρηή κηουρδουούζι
 Χριστιάν τζόκ σηκηνητηλαρά χαζήρ όλμαλή, τζεκδιγι σηκη
 τηγια πάμηαγιουπ Χριστοσούν βασητασίλε αλαδζαγή μου
 κιαρατλαρά πάμηαλή, ποῦ σαπάχ ισιδινίζι. Πέτρος άδιλλέρ
 ταραρηναδάν σουάλ ιτδι ιστέ πιζ χέρ σεγι πρακδήμ χέρ σεγι
 ραζή όλδούκ πιζε νέ όλαδζάκ; άδέρ ογλου κελδιγινδέ βέ
 σαλτανατην ταχδηνά ότουρδουγουνδά σίζ όνικι κουρσουλερ

ούζερινέ ότουρούπ 'Ισραηλίν όνικι κηπίλελερινί χιόκμ ιδεδζέκ-
 σινιζ δεδι, νέ καθάρ πογιούκ μουκιαφάτ, νέ καθάρ πο-
 γιούκ ιζζέτ! παδισαχήν γιαννηνδά κουρσουγέ ότουρμάκ
 ιστέ πούδουρ Χριστοσούν πογιούκ νιαμετίκι, 'Αρχάγγελος
 Γαβριήλ βέ Μιχαήλ τιτρεγερέκ χουζουρηνδά δικιλίρικεν
 πέρ Πέτρος, πέρ Ζακχαίος, πέρ 'Οσία Μαρία βέ πέρ
 χηρσήζ Ληστής, Χριστοσούν γιαννηνδά κουρσουδέ ότουρούρ,
 'Ισραηλίν όνικι κηπίλελερινί 'Απόστολοσλαρ χιόκμ ιδεδζέκ
 δεγιλλέρ ζίρα χκίμ γιάληνηζ Χριστόσδουρ, άνδζακ 'Ισραήλ
 δζεμιετί κενδί χεμσεχριλερι όνικι 'Απόστολοσλαρη κουρσου-
 λέρ ούζερινδέ ότουρδουκλαρηνή κιορούνδζε ρεζιλ όλούπ ούτανα-
 δζακλάρ βέ πεσιμάν όλούπ άγλαγχεδζακλάρ, ιστέ 'Εφένδιμιζιν
 όνικι κηπίλελερι χιόκμ ιδεδζέκσινιζ διδιγι πού μαναγιάδηρ,
 πουνλαρά βεριλεδζέκ έν πογιούκ μεσνέδ βέ ρουτπεγι πέγιάν
 ιτδι βέ δίκερ άδιλλερέδε έπεδι γόμουρού βάδ ιτδικέν σόνρα
 γέρ γιουζουνδέ δαχή ίνσωνλαρήν άρασηνδά νάιλ όλαδζακλαρη
 ιζζέτι κιοστερδί, ζίρα Χριστοσούν κουδρετί, δζεννετδέ νάσηλ
 ιστέ γέρ γιουζουνδέδε τηπηκησήδιρ, άδιλλερέ σεμαβί παδισαχ-
 ήνη τζανλαρηνά παγησλαδηγή κιπί, γέρ γιουζουνδέ δαχή
 τελερινί βέ ίσιμλερινί ιζζετέ λαγίκ ιδεπίλιρ. 'Ιστέ πίζ Χρι-
 στικλάρά έγερ άδιλ γιατάρισεκ, Χριστοσούν ιδεδζεγι μουκια-
 φάτ πούδουρ. Γιαχουδι κηβμί δουνηνδά πέρ 'Αλλαχή τανηγιάν
 πέρ μιλλέτικεν, έν σονρακί όλδουλάρ κεριδέ κληδηλάρ, πίζ
 γιάκ μιλλετλέρικεν, Χριστός τενεζζούλ ιτδι πίζι πουτχανέ
 κηπίλερινδέν δεβόιρδί βέ κενδί νιαμετί ιλέ κενδί σουρουσινδέ
 πίζι περινδζιλέρ ιτδι, νάσηλκι πού κίουν κενδισί δεδι «πολλοί
 δι έσονται πρώτοι έσχατοι κχι έσχατοι πρώτοι». 'Ιμδι πίζ
 πού νιαμετί τανηγιαράκ βέ γιασάδηδζα τεσεκκίουρ ιδερέκ

ἱμᾶν βέ ἰκράρ ἰδέριζκι Ἰησοῦς Χριστός, Ἄλλοχην ἰφίτῶν Ἄλ-
λάχδῆρ πουνούνκι νιαμετί κιάφρεμίζιν οὔζερυνδέ ἰλσῶν. Ἀφῆν

ΛΟΓΟΣ ΔΘ'.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ

«Δεῦτε ὀπίσω μου καὶ ποιή-
σω ὑμᾶς ἁλιεῖς ἀνθρώπων».

(Ματθ. δ'. 19).

α' Ἀρχαμδᾶν κέλιν, σίζι ἰσῶν
ἀδδζηλαρῆ γιαπαδζάγημ.

(Ματθ. δ'. 19).

Καρονδασλασῆμ,

Πίρ ἀδέμ πῖρ ἐπνιγέ γιαπδῆραδζαγή βκκῆτ σῆρρ ἰδιλεδζέκ
πκρὰγί χκζῆρλαδηκδᾶν σονρά, κερεσσεσινί χκζῆρλάρ βέ πού
πῖνκγί γιαπαδζάκ ἐρπᾶπ ὀλᾶν οὔστακλκρῆ βέ ἀμελεγί τοπλᾶρ
ζῖρκ πουνλάρ χκζῆρ ὀλκκσῆζ πῖνκγῆ πᾶσῶ ἀνῆρσε, πῖνᾶ για-
ρῆμ κκλῆρ βέ πουντοῖν ὁ κκσκπᾶ ἐχκλσινέ κουλουνδζ ὀλούρ,
ζῖρκ πού πῖνᾶ χέρκεσιν ἰσῶ οὔνουν ἰόνουνδέ, χέρκεσ κῖορεδζέκ
ἀλέμ κενδινίν χκνεσί ὀλᾶν βέ χίπζ πῖρ γερέ σῆγητῆμκγῖᾶν
κκρδρετλού Ἰησοῦ Χριστός, κενδουσί πῖνκδᾶν βέ χκνεδῖν
ἰχτικδζῆ γῖοκ ἰσέδε, γέρ γῖοζῶουνέ κελδιγῖνδῆ τζεσίδ τζε-
σίδ μερκλαρῆ δῖκενλέρ ἀρκσῆνδᾶ δῖκῆν κεθερέκ γιατῶκγῖᾶν
σᾶτῆκῆ κκγῖοκκλκρῆ ἰσπεδί, χίπῖσινι πῖρ ἀγῆλ ἰτζῖνέ ἀλούπ
χῆρζ ἐτμεγῖκῖ κενδισί κετδῖκδῆν σονρά χκρῖτῖκῖν σουρουσῶ-
νούν κκγῖοκκλκρῆ τζεσίδ μερκκλκρῆ δκγῆλῶύπ σᾶτῶύπ γκῖπ
ὀλκκσῶνκλκρ δεγῖού. Ἰσπεδί πουνκλκρῆ πῖρ ἰσίμ ἀλκκῖνδᾶ ὀλ-
δοκκλκρῆ κῖπῖ, πῖρ χκνεγῖ ἰδχᾶλ ἔτσῖν, ἰσπεδί πουντοῖν δκ-

καθακί πουτπερέστ μιλλετλερί κενδουγέ λαγίκ κογιούν σου-
ρουσού γιαπούπ πέρ άγηλά σοκμαγιά νέ δζεσίμ, νέ άγήρ ές !
πουτούν δρουνιά πέρ δικενλί ταρλά κιπί, δικενλέρ πέσπιν σενέ-
διο κιοκλενμιά, πού δικενλερί σιοκούπ άτσουνλάρ, ταρλαγί
σουρσούνλέρ βέ Εύαγγέλιονου τοχουμουνού έκερέκ πού δζα-
κβάρ κιπί κηπίλελερί κογιούν σουρουσινέ τεπδίλ ιδερέκ πού
ηαπληκδζάκ άγηλήν ιτζινέ άλσηνλάρ ; ! ποιλέ πέρ ισέ νέδιφ
σεμαγέ ; κίμδιο ούστακλάρ ; ποιλέ πέρ έχεμμιετλί ισί άγορ-
μιά κίμδιο άκελέ, κάνγη κερεστέ ιλέν όλκδζάκ ; νέκιπι βα-
τηκλάρλε μεϊδανά κελεδζέκ ;

Ίστέ πού άζίζ μακσάδηλε πού σαπάχ Εύαγγελιόνδα έσίτ-
τινιά κιπί Γαλιλαία δεινζινίν κενκρηνδά μαχσούσαν κεζε-
ρέκ άγορδού πέρ κηγίηκ ιτζινδέ ικί παληκδζή, Πέτρος βέ
Ανδρέας νκμινδέ ικί κερηνδάζ παλήκ δουτμάκ ιτζούν δεινζέ
κί άτήγορλκριδι, πουνλαρά δεδί «Δεϋτε όπίσω μου κκι
ποιήσω ύμäs άλιεις άνθρώπων» (κέλιν άρκάμισια βέ ! σιζι ιν-
τιν άβδζήλαρή γιαπαγίμ) άγηνηζή γόμουρουν δεινζινέ, άτην
ταλήκ γερινέ ινσάν άβλάγιν, Έφένδιμιζιν νουρλου σεσί ιτι-
καδλού βέ χκλις κκλπé κίρερίσε όραγι τενβίρ ιδέρ, Πέτρος
έ Ανδρέασην τεμίζ κκλπλερί Χριστοσούν σεσινέ λαγίκ πέρ
κκπιδιλέρ βέ δερκκκπ άγλαρή πρκκούπ Έφένδιμιζε ταπί όλ-
κουλάρ «Ίδού εύθέως άφέντες τά δίκτυα ήκολούθησαν αύτῶ»
ήτέ Έκκλησίανην πινασή ιτζούν ικί ούστά πουλουνδού, λά-
κιν νέκιπι ούστακλάρ ! νέκκδάρ ένκιν βέ νέκκδάρ πκγιαγή ά-
κκλάρ ! μεκτέπ μεδρεσέ κίόρμεμιά, έσκλέτ βέ σερβετδέν μαχ-
κκπ, κκκκπ βέ δερκκετδέν πέχαπερ, πουτούν γόμρλερί πέρ
κρηκ ιτζινδέ κετζμιά άδι βέ φουκκρά παληκδζήλάρ.

Ίστος δεινζιν κενκρηνδά πέρζ δαχά κιδούπ πέρ κκπι ι-
κκπιδι κκκκπ κκί άκίμ, κίόρδού Έκωβος βέ Έωάννης ισμινδέ

ικι καρδάς, παπαλαρή Ζεβεδαίος ιλι παρπέρ γαρτσίμης πα
 άγ μερεμέτ έδιγιολαρ ιδι, πουλαρήτα τζαγρηδη πουλαρη
 κελπίδε Πέτρος βέ Άνδρέας ικίπ τεμί, όλδουγηνδάν Ύερου
 σουν πεσινι έσιδίνδζε δέρεκκπ ζεμιγίδε, παπαλαρηνήδα παρ
 κοΰπ πουνά ταπί όλδηλάρ, ακκι ιδου εϋθέως άρέντες τό πλίον
 ακι τόν πατέρα αύτων, ήκολούθησαν αύτῶ». Ίστέ δίκερ ιλι
 ουστά πουλουιδού Ζεβεδαίος δουνηνήν μεσακκατλαρηνά δε
 χά αλησήμής όλδηγή ιτζούν, παλήκ δουτμαγί Χριστοσδάν δε
 χά ουστούν πιλερέκ ταπί όλμακδη ζεμιδέ καλδή νίτζουν ά
 δζεπα Χριστός ιλι πουλδουγού ουσταλαρή ποίλέ τζίστ καρ
 δατλαρδάν σετζδι; πουνού πιζιμ φαιδελιγμίζ, ιτζούν μουράδι
 ιλλαχιέ ιλι γακπδή, ιστέ Έκκλησίανην πινασηνή γακπαδζα
 ουσταλάρ καρδατδηρλαρ. Έσίδιν Πακπασλάρ, σίζι Χριστός
 καρδάς δεγιού πιλίγιου, πέρ πινινίζιλε μουχαππέτ ιδερεκ
 καρδάς ικίπ όλουν, σίζ χέρκιουν πέρ σουφραδά περαπέρ πέρ
 τηκηή άζίζ ταχμ γαγίροσηνηζ, σίζιν καρδάς μουχαππέτινιζ
 δζεμιέτ άγορερέκ άνλέρδε σιζέ χορμέτ βέ πέρ πιρλερινέ μου
 χαππέτ έτσινιέρ, σίζ άρηλήρσανηζ, δζεμιέτ πέρ πινινδέν άρ
 ρηλήρ, Χριστοσούν κοιδουγού καρδάς παγή κρηηλήρ βέ Χρι
 στός άρουδζενιέρ. ιστέ Έκκλησίανην τεμελλερί καρδατλήκ μου
 χαππέτινιν ουστούνέ κουρουλδού μουραδή πούδηρκι πούρρακι
 άρενιέρδε πέρ πιρλερίλε καρδάς όλσουνλάρ, κελπερί κρηνη
 δάς μουχαππέτιλε σηδζάκ βέ κινιάρ όλσούν, γέκ δικερινέ
 μουχαίρ βέ δουσμέν άδεμλέρ πούρα κερμεγέ λχγίκ δεγίλδιρλερ,
 Χριστός χριστιανλαρήν κιάρφεσινιν κρηνηδάς όλμακρηνή βέ
 κρηνηδάς παγή ιλι παγλανμακρηνή ιστέρ, ζιρα Χριστός δεχί
 χριστιάν δζεμιγετιλε κρηνητάτδηρ «πρωτότοκος έν άδελφοίς»
 (κρηνηδατλάρ άρασηνδά ιλι τογμούς) δέγιου Άπόστολος
 Παύλος, ζιρα Χριστός πιζι Άλλαχά όγουλλάρ έτδι, δεμίκκι

AKA

Χριστός πίξιμ κρηνηδασημήζ όλθη, πίξιμ χριστιάν όλθηγη-
 μηζά πσάκκ νισακημήζ βέ ισχερετιμίζ γισόκηρ, νεδέν πιλινε-
 δζέκ, έι άδέμ! σενίν χριστιάν όλθηγήν; Χριστοσά σακίρδ
 όλδουγουνού ισπάτ ιδεπιλίρμισιν, Χριστοσούν νιαμετί ούζε-
 ρινδέ όλθηγηνή πκνά κισοτερεπιλίρμισιν; Χριστοσούν σακίρδί
 ισέν χέρκεσι καρδάς κιπί σεθεδζέκσιν Έφρένδιμιζιν βιρμίζ όλ-
 δηγή νιτάνέ πούδουρ, «έν τούτω γνώσονται πάντες ότι έμοι
 μαθηταί έστε, έν άγαπάτε άλλήλους» Χριστοσούν νιαμετινέ
 νκιλ όλθηγηνή κισοτερεμέκ ιστέρισεν κρηνηδσλκρηνή σεθεμε-
 λισιν, χκλπούκι Έκκλήσασδα Χριστοσούν χουζουρηνά ικι χρι-
 στιάν τεραδδούφεν γιάνγισακ δικιλίρικεν άρακρηνά μουχαπ-
 πέτσουλιγίν κρηλή τρηγή κισμίζ, γισκηηνά πουλουνδηγηνά χηρ-
 σιακήρ, σενελέριλε πού άδέμιλε δαργήνημ δαχά πούκιουν σα-
 πάχλκριν κισορδούδε πκνά σελάμ βίρμεδι, γιά δούν πέρ πέριλε
 γαθγά έτδιλέρ γιά πέρι δίκερνιν άγισαγηνά δούν κίζιλιδζε έπί
 πκρηλκδή, γιά πέρπικρινίν κκλπινί φενά σισζέριλε γικρελεδί,
 πούκιουν πούρσδα χριστιάν κιπί Χριστοσούν χουζουρηνά
 δικιλίγισοκρη, ό ισέ Χριστός πούρσγικ κισενλερί κρηνηδάς
 ιστέγιορ, νέκκδκρ γαζαπά μοχτάδζη, πουνούν χουζουρηνά
 κκλπινίζδέ πέρ έρινί γισκιάκ ιτζούν δζέχιμίν φουρουνού γικ-
 κισκεν κσσηλ πουνούν χουζουρηνά έελεπιλιδνιζ; Χριστιανλάρ
 πιστερενέ καρδάς κιπί μουχαππέτ, έβελκδλάρ άτκρηνηνά ιταάτ
 έι χρομέτ ιτμεγινδζε, Χριστοσά μακπούλ όλουνημάζ, πσάκκ-
 κρηνηνά μουχαππέτ ιδέν πέρ όγούλ πκπκσσηνά ραγπέτ βέ ιζ-
 ζιτ ιτμίζισε, νόμοσου πο' άρκκ κερδασηνή σεθεσέ νέ ραϊδέ
 ιλιδ'ικ; γάκ'επ πέρ πεδέρ Ζεθεδαίος κιπί όγουλλαρηνήν
 μουχιάκ βέ σεφζελετινέ μουσπερέκ όλκράκ όλκράκ μουαθενέτ
 ιτμιλί, Ζεθεδαίος ιχτιάρ κκλινδέ άγ δικμεγέ τζακλήρηδι-
 κισ έγούλ σεφιλ, πακασή ζενκιν, όγλού πιτζαρελιγίν κενδε-

γινέ δουμούς, πκπκσά κενκρηιδά βζζιρεσιζδζε ακβουήρι
 πού πκπκ νάσηλ χριστιάνηρ; πεδερίν φαρή τζιγθιρ βέ
 μουκκδδέσδιρ, πέρ πεδέρ κενδι χανεινδέ, Πεδέρ 'Αλλάχ
 βεκιλίδιρ, Πεδέρ 'Αλλάχ δουνιαγιά νάσηλησα, πεδέρε κενδι
 χανεινέ ούλέδιρ. Κιόρμεγιορμουτηνέ χριστιάν πούρ; Πεδ
 'Αλλάχ άδελ όγουλλαρηνήν ταρλατηνήν γιζνηνδά κρουνηκιά
 όγουλλαρηνήν ταρλασηνά δαχή γιγχιμούρ βερίγιορ; κρούμ
 γιορμητηνκι κενδουγέ κρούρ ιδέν πιναιούς πουτπερεστιερίν
 δαχή ούζερινέ κρουνεσινί τζαβδηρήγιορ; κρούμεδίνι Πεδέρ
 'Αλλάχ σεφίχ όγλουνού νάσηλ κουδζακκλδή βέ γόπδου; Ισ
 πού χριστιάν πορδζουνδάν κκιδιά σενίν πέρδε ταπίκτ νόμοση
 ιλέ πορδζούν βάρ, σενίν κκλπινίν ινδζέ σινιρλερί ιλέ πού όγ
 λούν μεϊδανά κελδι βέ σενίν μεζκρά ικι άδημ πέρ μεσκρίν
 κκλκήτηκεν νιτζουν πού ικι άδημηνδά τζηρηκπκ πακάν
 βέ μεζκρά τζαμουρλή κίρεσιν, πιλμεζμισ νκ μεζκρά τζαμουρ
 λού κίρεν χουζόρι μαχτερέ τζαμουρλου τζηκέρ πουνού πέρ
 ικι πεδερέ κκκτζάηλε σούλεμεγιορμη, πού ιλλέτ παρκακ
 μεδδζούδιρ μικνικεν σικά έδελσίν πεδέρ ζενκίν, όγλου σι
 φιλ, πεδέρ κκκζακκ άόγλου σοκκκιά γικκήτμκγιορ, ό ισέ
 πέρ χριστιάν χέρκεσε μερχαμετλί βέ μουχαππετλου όλουπ
 άδζ κιοπεκλερί πιλέ πεσλεμεγέ μεδζπούρδιρ.

Χρυσόστομος πεδεριμιζίν δεδιγι κίπι, πέκ κρούδζδιρ πέρ
 Χριστιάν ζενκίν όλμακ έτρκρηνδά φουκκρά πουλουνδούκζα,
 όιλέ ισέ νέ κκδάρ γαζαπκ μοκττζζδηρ πέρ ζενκίν πεδέρ έτρκ
 ρηνδά όγλου φακή όλδούκζα. Ίμδι πεδέρ όγλουνά, όγλου
 πεδερενέ βέ χέρκεσ πέρ πινινέ μουχαππετέ πορδζλούδουρ βέ
 μουχαππέτ όλμακσηζ Χριστιανήν δζανή βέ βιδζουδι γιόκδουρ
 μουχαππέτ όλμακσηζ 'Εκκλησίαγικ κίριλιμέζ, πουνού 'Εκκλη

σίχι γιαπδηράν Ἰησοῦς ἔμρ ἰτδί, Ἐκκλησίανην πινασηνή βέ
 Χριστιανληγήν δεβαμηνή μουχαππετέ ἔμνιέτ ἰτδί βέ δίκεδ
 σεκιζ κισίλερ δαχά σετζερέκ πού ἔχεμμιετλι ἰσί πουνλαρήν
 μουχαππετινέ χεβαλέ ἰτδί «ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν ἵνα ἀγα-
 πάτε ἀλλήλους» πουνλαρή μουχαππέτ ζενδζιρίλε παγλαδῆ βέ
 πού παγήν πῖρ οὐδζουνού κενδισι ἀλούπ σεμαγιαῖ ἰτδί, μου-
 χαππέτ ἰτμέζισεκ Χριστοσοῦν πῆγλαδηγή ζενδζιρί κηράρηζ
 βέ Χριστοσδάν ἀρηλήρηζ. Ἰστέ πουνλαρήν μουχαππετινέ
 κουβενερέκ μοχλέμ καγιαῖ κιπί μουχαππετιν οὐζερινέ Ἐκκλη-
 σίχι πινά ἰδεδζέκ. ἰστέ πού μουχαππέτ βασητασήλε πού
 ὄνικι ζαῖρ παληκδζηλάρ πῖτουν δουναγι δζεχαλετδέν δου-
 ζελτμεγέ, τεδζιδ ἰτμεγέ βέ δζιχανά Ἐκκλησία γιαπμαγιαῖ
 μεμουρ ὀλκδζακλάρ. Κιμ ἰσιδιρβέ σασμάζ; κιμ ποιλέ πῖρ
 χιλδέν ἐγι νετιδζέ κιοζεδιρ; Μησήρ παδισχαλαρή Χέουφ,
 Λάμφις, Σέσωστρις βέ σάιρλερι δζεσίμ. ἐπνιελέρ γιαπδηλάρ
 τεπεσι πουλουτλαρά κκδάρ ἐχραμλάρ ἰνσά ἰτδιλέρλάκιν κουβ-
 θέτ βέ νουφούς ἰλέ χιοκούμ βέ πιτζάκ ἰλέ, μιλιόν ἀμελέ ἰσλε-
 δερέκ μεῖδανῶ ἰετιρδιλέρ. δζεσίμ. ἰς, δζεσίμ. σερμαγέ ἰστέρ βέ
 βασιρ ἀμελέ λαζήμ, λάκιν πουνλάρ γιαλήνηζ ὄνικιδιρλερ πά-
 χουσουσ κοβολανναράκ μαχπούς ὀλαράκ, πῖρ ἀδέμ. τὰς ἰλέ βέ
 κριδζιλε πῖρ διθάρ πῖλέ γιαπάμαζ. πουνλάρισε παγλανήρικεν
 γιανζοικεν, κειλίρικεν, Ἐκκλησία πινά ἰδίγιορλαρηδη, δζαν-
 σήζ τασήριλε δεγιλ, δζανλάρηλε. τὰς ἰλέ πῖρ πινά γιαπμάκ
 δζανλε πινά γιαπμαγιαῖ πενζεμέζ, δζανλάρῆ βέ ραδετλερι
 ἰσκιὰτ ἰδούπ Ἐκκλησίγια διθάρ γιαπμάκ τασλάρῆ διζούπ
 κριδζιλεμεγέ πενζεμέζ. βέ νέ κιπί δζανλάρ; Ρώμαληλαρ πού
 κλάρ σενιλέρδιρ σιφαχάτιλε ἀλητήμῆς, σεῖτάνιλε ὄναμηῆς χέρ
 δουφῶ σερπιαστλι ἰτζινδέ γιασάμηῆς χιτζ πῖρ πάγ κιορμεμιῆς
 διβλιῆς ἄζμετι, μιλιγέτ κουδρετι, σχχογιέτ σερβατι οὐζερλε-

ρινδέ· πού κιπί άδευλερέ, (έι Ρώμηληλαρ! γαγιούπ ιζιμεγι
 πράκηη περιζ τούτουη, θέατρο βέ σείρλερέ άίτμεγιη ιπαλιε-
 χανεγιέ κέλιη· πουτχνεβιζι γίκηη, δεπελέγιη διδελεριυζιη
 μεζχεπίβι, κίριη Ναζαρετλιβιη πογιουηδουρουγιουά, γιτιοιρ
 άρτηκ ένλι βέ κενιζ γιοιδα ένλι ούμουζλαριλε βέ γιουδζι πο-
 γιουηλαριλε γουρουριέτλε κεζδιγιβιζ, άλτζακ κιοουλιου ολουη,
 κίριη Χριστοσουη δαρ βέ σηκηητηλη γιοιουηά, ινάμηαγιη σιζιη
 κουβθέτλι παδιόαχληγιηηή, φηνίδιρ, άράγιη σεμηβί παδιόαχ-
 ληγιή πουουκι 'Ιησους Χριστός βερίρ. "Εύ Γιουάη δζεμικτι!
 πινλέρδζε σεηέδιρ δεδελεριβιζιη ιζζετλεγιούπ άζιζλεδιγι
 μεζχεπί πράκηη. γίκηη Ζευσίη πουτχνεσιβι, τεπελέγιη "Ολυμ-
 ποσουη τεπεσιβι, ινάμηαγιη Πλάτωη βέ Σωκράτησιη, Πιηατ
 γόρκε βέ 'Αριστοτέλησιη κιτχπλαρηνά, ο σιζιη μουχητέριμ δεδε-
 λεριβιζ Φεΐλοσοφλαρ χέπισι γαλαηδζήδηρλαρ, βέ γαυιλέ
 γιζζδηλαρ, κίριη 'Ορθοδοζία μεζχεπίβι, πού μεζχεπί σεμη-
 λερδέν 'Αλλαχήη όγλου 'Ιησους Χριστός κετιρδι. 'Ιστέ πού
 κελαμηλαρή σούλερλέρ όνικι παληαδζήλαρ γίκηη πού κιούη άιο-
 δουγουουόζ φουκαρά κχιηδζή Πέτρος βέ 'Αηδρέα, δαχά φου-
 καρά 'Ιάκωβος βέ 'Ιωάνηη (όκαδαρ φουκαρά όλημηαζ ιδιλιρ
 ιχτιαζ πεδερλερι Ζεβεδαχίος άγ δικμέζιδι) δζισλερι ένκιη βα-
 τληλαρή άλτζακ, κελάμ γιόη διραγιέτ χίτζ γιόη, πού ιζ νάσηλ
 ιδζρά όλαδζακ, 'Εκκλησια νάσηλ πιηά ιδιλεδζέκ, 'Εκκλησια
 γιαπηαγιά άρσαγι πουηλαρά κίμ βερεδζέκ ; πιτουη γέρ γιου-
 ζού σεκενεσί ιλέ "Ολυμποσουη Ζευσίη ρουαηιδζε μακίδιρ, πι-
 τουη κχιπυλελέρ, γιουζ έλλι μιλιόη ιησάη, Αϋγουστος Καίσαρηη
 γέδι κουδρετιβέ δζισμηανίδζε ταπίδιρ, Αϋγουστος Καίσαρ ισέ
 πού σεδζακτλή δζιχκηκίρ παδιόαχ, Κχιπιτώλιος Ζευσίη που-
 τουηά δίζ γιουόπ ταπίγιουρ άηήη έμριβέ μουτουόδουρ, κίμ πουη-
 λαρά άρσά βερεδζέκ ; γέρ γιουζούμου ; γέρ γιουζού Ζευσί τα-

ἄρ, σεῖτχνά ταπάρ, Ναζαρετλιγί Γτανημάζ, ἰσάν δζινσίμι ;
 ἰσάν δζινσί Ζευσίν κουλούδουρ βέ Καίσαρην τεπακσῆδῆρ,
 Καίσαρμι ; πιτούν μιλλιγέτ βέ δζινσιγέτ ἰσμινί γιχαλαδῆ
 ηγουτδού, βέ δουνιανῆν πιτούν κουβθετινί κενδί ἰσμινέ ἰνχι-
 σάρ ἰτδί βέ ζάπτ ἰτδί.

Ἰστέ πού ὄνικι ζαίφ ἀσκερλέρ πῆρ ταρσφδάν, Αὔγουστοσουν
 γιούζ ἔλλι μιλιόν τεπακσῆ δῆκερ ταρσφδάν, πῆρ μουχαρεπέ
 τζηκδῆ, πού μουχαρεπεγέ κὰτζ ταπούρλάριλε ἀσκερλέρ λα-
 ζῆμ ἰδί ; κίμ ἰσιδίρδε οὔρκεζ ; ὄνικι ἀδέμ νέ γιαπαπίλεδζέκ ;
 Καίσαρ ἀσκερινέ ἐμίρ βερδί, κέσιν, γιάνην, μάχβ ἔδιν, Χρι-
 στιάν ἰσμί πουλούνμασην. Χριστός πού ὄν ἰκιλερέ νέ κίπὶ ἐμίρ
 βερδί ; νέ κίπὶ λεβαζιμάτ βέ νέ κίπὶ σιλαχλάρ βερδί ; νέ κίπὶ
 κὺδζρέτ βέ νέ κίπὶ βαδλέρ κίστερδι ; ἰσίδιν βέ Χριστοσουν
 ἀζαμετινί ἀνλάγιν βέ τεσπιχάτ ἴδιν «μὴ κτήσησθε χρυσόν
 μηδὲ ἄργυρον μηδὲ χαλκόν εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν, μὴ πῆραν
 εἰς ὀδόν μηδὲ δύο χιτῶνας μηδὲ ὑποδήματα μηδὲ ράβδον»
 (κεμερλερινιζδὲ ἀλτούν, κίουμουέ, πακῆρ τασῆμαγιν, γιολδά
 τσπκνήζ πουλούνμασην, ἰκί κίουλεγινίζ παπουτζλαρηνήζ βέ
 κέινεγινίζ πικυλούνμασην). Ἰστέ πούδουρ σιλαχλάρ βέ ἐρζάκ.
 δουνιανῆν δικενλί ταρλασηνή ἀγιτλάγιν. Εὐαγγέλιουον το-
 κισινοῦ ἔκιν, πιτούν δουνιανί ὄρσά ἔδιν, βέ πένιμ ἰσμίμ
 πιτούν δουνιανῆν τεζῆμλεσίν, ἰστέ πούδουρ χεβαλέ ὀλουαν
 ἐπὶ τῆρμισινίζ ἰσῆμεγέ πού κίπὶ ἀσκερλερέ νέ κίπὶ μουκί-
 κὰτ βάρ ; «Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ
 λύκων, παρκαώσουσιν ὑμᾶς εἰς συνέδρια καὶ ἐν ταῖς συναγω-
 γαῖς αὐτῶν μαρτυρώσουσιν ὑμᾶς ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ ἔσσεσθε
 ἀσώφρονες ὑπὸ πᾶσι τοῖς ἀνθρώποις ἐν ὀνόματι μου (Ματθ. ι'. 9) ἰστέ
 πῆρ σῆλερ κίουρτλῆρ ἀρκασηνή κογιουνλάρ κίπὶ κίονδερίορουμ...
 Ἰζ μεδζισιλερέ τεσῆμ ἰδεδζεκλέρ βέ πιριγιντί γερλερινδέ

σιζί κημτζιλχγιαδ'ακλάρ... βέ πένιμ ισμίμ ιτζ'οίμ τιτοσί άδην
λερδέν ικράχ όλουναδζ'κσηνηζ'· ιστέ πούδα μω κημτζ'ίκην
αέγώ μεθ' ύμων είμί μέχρι τή; συντελείς του αιώνος» (Ματ.
1,9) (πέν σιζίνιλε περζπέριμ επέδαν), ιστέ μουχχεπέ κηδίαδην
ιστέ πέρ Πέτρος Ρώμηδα, πέρ Παύλος 'Αθήνηδα, 'Εκκλησία
γιακμπαχά άρσά άρχιορλαρ, Παύλος τζαλητήρ 'Αθήνηδα
'Αρειος Πάγος μεδζισί διβανηνδά Στωικός βέ 'Επικούρειος
φιλοσοφλην κηρσουσουνδά πέρ γιάληνηζ' κενδισί ούτζ' πίν σε-
νελίμ Ζευσίν πουτχανεσινί γικούπ άρσασηνή ζαπτ ιτμεγέ βέ
όραγιχ 'Εστχυρομένοσου δικμεγέ, τοπλανηδληάρ Φειλοσοφλαρ
πού ζεβζέκ νέ σοιλέγιωρ πίζέ; νέ ιδζαδληάρ τζηκρηήγιωρ;
δεγιού δινλεδιλέρ, νέ κηδάρ μουσκιλδιρ Παύλοσουν χαλί!
Γολγοθηδά ίκί χηρηζή άρσασηνδά Σταυρός όλουνάν Χριστός
'Αλλαχην όγλούδουρ, πουνού σιζέ τχβσιέ ιδέριμ, πούδουρ άλε-
μίν 'Αλλαχή φίλ χακηκά 'Αθήνηκληληαρ βε πιτούν Ρώμηκληληαρ
'Ιερουσαλημηδέ βουκού πούλάν Γολγοθή μεσελεσινί ισιτμισί
ιδί, Χριστοσουν τζεκδιγι ίσκενδζελέρ βέ Σταυρός ίσλομ
πουνλαρά μαλιούμιδι, λάκιν διριλδιγι πουνλαρά μαλιούμ δε-
γίλιδι, ζίρα Χριστός διριλδιγινδέ σκγιρδλερινδέν μηδά κίμσεγ
κιορούνμεδι. Κάνγη πουρπερέστ ικράρ ιδέρ Χριστοσου, 'Αλλα-
χην όγλούδουρ, κιοκ γιουζουνδέν ένδι δεγιού; λάκιν Παύλο
δζεμιστιν τζοκλουγουνδάν βέ Φειλοσοφλην κηταρηνηδάν ουκ
μέζ, δζεσα:ετι κηβίδιρ, ζίρα Χριστοσά ιμκνήδα κηβίδιρ, Ζι-
βν δζεμίμ μιλλετλέρ, δζισμκνί ίλιμ βέ δζισμκνή κουβέετ γή
γιοζουνδέ όμαζδαν έββέλ πέρ άζίμ σκαδά ίλέ πέρ κουδρετ
έμιορ σουδούρ ιτμισίδι «βλαστησάτω ή γή βοτάνην χόρτου
(Γεν α'. 10) (γέρ γιουζού χέρ δζινς ότ κιοθερτσίν) πού έμ
βερέν, ιστέ σίζιν πίλμεδιγινιζ άλεμίν ταρηρησά 'Αλλάχ πούδα
πού έμρι γέρ γιουζού ίσιδίνδζε δέρχαλ ιδζοά ιτδιδί βέ ιστ

ὄμιδι νέρεδε πῖρ ἀβούτζ τοπράκ βέ κιουνέζ ζιασῆ ὀλούρισε
 ὄρχακ πῖρ ὄτ κιοθερίρ. Ἰστέ πού ἐμρί βερέν Ἀλλαχὴν κενδισί
 πένιμ σιζέ δεκλέτ ἰτδικίμ. Χριστός ἐμρ ἰτδί «καὶ ἐπὶ ταύτη
 τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν Ἐκκλησίαν καὶ πύλις Ἰδοῦ
 οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς» (Ματθ 16. 18) γιάνι (πού κχιγιά
 οὐ ἔρινέ Ἐκκλησίαμι πινά ἰδεδζέγιμ, δζεχιμίν κχιπουλκρή πι-
 λὲ πουνά γκαλεπέ ἰδέμεγεδζεκλερ,) πού ἐμρί πανά βερέν, σιζέ
 νά κχιλιούμ ὀλάν Ἀλλαχὴν ὀγλου Χριστός Ἀλλάχδῆρ, κχιόκ
 γιουζουνού πού γιχαρτδῆ, πού γιχαρτδῆ δεινζλερί «αὐτός
 εἶπε καὶ ἐγεννήθησαν, αὐτός ἐνετείλατο καὶ ἐκτίσθησαν»
 (πού δεδὶ βέ ὀλδουλάρ, πού τενπίχ ἰτδί βέ γιχαρτδῆδῆλῆλῆρ,)
 δζιχακνήν ἀρσασῆ βέ κχιουππεσί πούδουρ. δζιχακνήν ἰτζινδεκί
 δεπρένέν βέ δεπρένμεγεν, κχιορούνέν βέ κχιορούνμεγεν κχιλου-
 κὰτ πουνούδουρ, «τοῦ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς
 ἡ οἰκουμένη καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτῇ» (Ψαλμός
 23. 4) (Ράππινενδιρ γέρ γιουζού βέ ἀνήν τολουσου δζιχακ βέ
 ἀνήν σεκενεσί) νέ κχιδάρ ἀδζίπδιρ σεκίν κχιουδρετίν γιά Ἰησοῦ!
 νέ κχιδάρ ἀζίμδιρ σεκίν ἰσμίν!! Φεῖλοσοφκρήν κχιουτουγουνδάν
 κχιουπκλήρ δουσδού, οὐτ' πιν γιλλῆκ Φιλοσοφίκ πῖρ τζαδῆρ-
 κχιγιά γενιλδί!! Δάρ-ουσ-σουρά μεδζλισινίν ἔν μεσχορι
 κχιουβίσιος βέ ὄχορετλι φαμίλιχκχαρδαν Δάμαρι, βέ ὄκῆρ τζοκ-
 κχιῆ βάπτις ὀλδουλάρ, ἰστέ πουτπερεστλιγίν δικενλερί πῆσ-
 κχιῆ σιουκουλμεγέ, ἰστέ Χριστοσουν ἰσμὶ φέτχ ἰτδί πουτπε-
 ρετλιγί, ἰστέ Χριστοσουν ἰλμὶ χιτζ ἰτδί δζισμακνή ἰλμὶ.

Πού κχιλῆν τῆκχισινὶ βέ πού φουτουκχτῆ Πέτροσδα Ρώ-
 κχιδα ἰτδί βέ δῖκερλερι κχιρπῖρι πῖρ γερδέ. ὄυῖλέκι Παῦλος,
 Ἀνκκῆψεδεν 25 σεκένε σουρά Ρώκχιλῆκχαρ γιζδῆγῆ μεκτουπ-
 κχι σέβινδζέλε πού φουτουκχτῆ κχιπέρ βιρδί «Εὐχαριστῶ τῷ
 θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ πάντων ὁμῶν, ὅτι ἡ πῖ-

στις ύμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ» (Ρωμ. α'. 8)
 γιάνι (τεσεκκιουρ ιδέρμ. Ἄλλαχά, Ἰησοῦς Χριστὸς βισικα
 σήλε πουτουὶν σιζλέρ ιτζούνκι ιμκηνήζ πουτουὶν δουηκλάν
 ολούγιου). Ἰστέ Χριστοσουὶν κουδρετινὶν κερσουςηνδὰ γέρ
 ζουνοὺν κουβθετι χιτζδι; ἰστέ πουνοὺν ἰλμινὶν κερσουςη
 γέρ γιουζουνοὺν ἰλμι διβκνελίκδι. Ἰστέ Χριστὸς κενδι ἰλλα
 χι κούβθετινὶ κιοστερμέκ ιτζούν που πινκί γιαπκρια ἰ
 λίμ βέ μεσχούρ ουσκλάρ πούλκκνη, πιλκισίζ, πκκκκδζηκρη
 βέ ἐκιν τζκδ ηρδζηκρη σετζδι, νάσηκκ. Πκῦλος κερκρ ἐδι
 γιου «τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ Θεὸς ἵνα τοὺς σι
 φούς κερκισχύνη κκὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ
 Θεὸς ἵνα κερκισχύνη τὰ ἰσχυρὰ κκὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου κκὶ
 τὰ ἐξουθενημένα ἐξελέξατο ὁ Θεὸς κκὶ τὰ μὴ ὄντα ἵνα τὰ
 ὄντα κερκεργήση ὅπως μὴ κερκρήσηται πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον
 Αὐτοῦ». (Α. Κορ. α'. 27). «Ἄλλαχ δουικηνήν δζκχιλλερνὶ
 σετζδι ἄλμλερι οὔκκνδ ηρμάκ ιτζούν, Ἄλλαχ δουικηνήν ζκιο
 κρηνη σετζδι κουβθετλιλερι ρεζιλ ἐτμέκ ιτζούν, Ἄλλαχ
 δουικηνήν ἐκινλερινὶ βέ χόρ πκκκκλκνκρηνη βέ χιτζ ὀκκ
 κρηνη σετζδι βάρ ὀκκκκρη πκκττάλ ἐτμέκ ιτζούν χάττκ χιτζ
 πέρ τέν πουνοὺν χουζουρηνδὰ ὀγούμμεσιν».

Ἰστέ που ζαίφκρηνη, που ἄλτζκκκρηνη χουζουρηνὰ γέρ
 γιουζού διζ ἐγδι βέ πουκρηνη πιλκισίζ λισκκρη ἰλέ ἰλλκ
 ἐτδικλερι Χριστοσουὶν σεδζδὰ ἐτδί, ἰστέ που ζαίφ πκκκκδζη
 κρηνη σεσινδέν Ζεὺς οὔρκδου, Ὁλυμπος σηρσακκνδὴ, πουτκκ
 νελέρ γικηκδὴ, Πκῦλος Ἀθῆνκικε, Πέτρος Ρώμκκικ, ἀζι
 ἀγικκκρηνη πκκκκδζκ γέρ γιουζουנדὲ ρουκκνὶ βέ κκνκεβὶ πέρ
 ζελζελέ ὀλδου βέ γέρ γιουζού 300) σενέδιρ χάζμ ἐτμίε ὀλ
 δουγού πουτπερεστλιγιν ἰσμινὶ κουσδου τζκκκρηδὴ ἰστέ που
 τζκδ ηρδζηκρηνη βέ κκκκδζηκρηνη ἀγζηκδάν τζηκάν Ἰησου

ούν ισμι ιλι Αύγουστοσλαρ, Τιβέριοσλαρ, Νέρωνλαρ ιόρουμ-
 χικ κιπί ποζουλδουλάρ, τουτούν κιπί δαηληδηλάρ βέ τός
 κιπί μάχβ όλδουλάρ βέ χέμ κενδι άρσακλαρηνδά Έκκλησία
 ηικηληδή, χέμ δαχι κενδι πουτχανελερινδέν κερεστελέρ βε-
 κιδι, κενδού σερχιλκρηνδάν διρεκλέρ διβακλάρ δικιλδι, κεν-
 δού τεπκκλαρηνδάν Έκκλησίαγια χησάρ, κουλέ βέ άσκερ
 εκπουλαρή τεσκιλ όλδού, Έκκλησίαγι κουλέ κιπί μουχαφάζά
 ιδέν Ίεράρχησλερ, χησάρ κιπί έτραφηνή κουσάδάν Όσιοσλαρ,
 βέ πιζι ιμκνδά κουσθετλενδιρέν βέ σεΐτάν μουχαρεπέσινδέν
 μουχαφάζά ιδέν δζενκριαβέρ Μάρτυροσλαρην ταπούλαρή πον-
 λαράν γιαπηληδή.

Ιστέ πουνλαρήν ιδεδζεγι ζακαρή Χριστοσούν ισμι φαΐδεγε
 κωνδερδι, ιστέ άτέσ κιπί γιακμαγια χάζηρ όλάν έχαλινιν
 κωνδουργούνλουγού, Νέρωνλαρην μουχαρεπέσι χιτζέ τζηκδή,
 ακηκλάρ χκπις όλδούκδζα, σουρκιονέ κιτδικδζε, σουλαρδά
 ποζουλδούκδζα, άπεσδέ γιακνδήκδζα, κεσιλδικδζε, πουτούν
 περδζιλέρ ιμάν έπδιλέρ, χοδζακλή κεσιλδικδζε σκκιρδλέρ δα-
 χικ ιαδέ χκκρέτ κζανδηλάρ βέ Ίησοϋς Χριστοσούν ισμινέ
 κζιλ όλμαγια λαγιήκ όλδούκ δεγιοϋ σεβινιρλέριδι, ιστέ
 Χριστοσούν έμρι ιδζρά όλδού βέ πείγαμπερλιγι τζηκδή,
 ιστέ μουχέμ κγια ούζερινέ άζιζ Έκκλησία πινά όλδού,
 ιστέ δζεχμέ άτζηλάν καπουλάρ, Έκκλησίαδαν μαγλούπ
 κωνλάρ, ιστέ Όρθοδοξίανην ισμι πού κκπουλαρή καπα-
 κδη, ιστέ αίρετικοσλαρήν κιάφρεσι μάχβ όλδού, νέρεδε-
 δερ Άρεικνοσλάρ; νέρεδεδιρ Μανικαιοσλαρ; νέρεδε καλδή
 Απολλινάριτισλερ; Χριστοσούν δζεμιετινι δζεχεννεμέ κου-
 κιαζιαγιακλάρ κέκμαδη, κιορδουνούζμι κουσθετι; δαχά
 Έκκλησία γενή πινά ικέν κίμ κκρσού κογιαπιλιζ βέ σίμδι
 Χριστοσούν τεμελλενμις Έκκλησίασηνη χάνκι ραφαζή κουσθε-

τί γιηκαπίλεδζέει; ὅλ βυκήτ Ἐκκλησία τζέε ἰάν μαφίον
 ὀλάν σείτάν, σίμδι πίν τοκούζ γιούζ σενέδιρ ἰχτιφάμ βέ κωβ-
 θέτ κχζ, κνηής ἰκέν, πουνάν νάσηλ γαλεπέ ἰδεδζέει; Ἐσίδιν ὀμδι
 Χριστοσοῦν ἰσμινί Ακπωνίκνην πούζλου τεγλκρηνδάν, Ἄσρη-
 κνην ἄτεσλί ὀβκλκρηνδάν, Ζηλκνδία τεγλκρηνδάν Ἄσρη-
 λία δερελερινδέν, ἔσίδιν πουνού Τρκνοβάλ γεογουκλερινδέν βέ
 διτρέγειν Χριστοσοῦν κωβθετινδέν, ἄγλεγερέκ σεδζάα ἰδιν
 πουνούν ἄζιζ ἰσμινέ, χιτζ δουρμκκσήζ τετζιμλέγειν πουνού
 νικμετινί, ἰστέ ἔμρ ἔτδι βέ ἰδζρά ὀλδού κιοκ γιούζού μχέ
 ὀλούρ βέ γέρ γιούζού τεγληλήρ πουνούν κελκμκρη τεγλημά,
 «ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται οἱ δὲ λόγοι μου οὐμὴ
 παρέλθωσι» (Ματθ. κδ'. 35) ζίρα κελκμκρη Ἄλλάχ κελκμκρήδερ,
 σεδατή γικραδηζή σεδατήδερ, κίμ ζήδδ δουρμπιλιρ; Χρι-
 στός ἰστεγίνδζε ταπίάτ χηζιμέτ ἰδέρ· ἰστέ πού ἰλλκχι κωβ-
 θέτιλε πέρ πκλκκζή ἰόλου διριλτδι, δζινλερι κωβδού, σιλο-
 σοφκρην ἄγζήνη κκπκτδῆ, μίρι κελκμκρην δουδακκρην
 δικδι, Γιονάν ἰλμινί ὀκῆρηδῆ, Ρώμα κωβθετινί ζάπτ ἔτδι.
 ζίρα πού κωβθετι πουνκρά βιρέν Ἰησοῦς Χριστός ἰδῆ, ζίρα
 ἄζιζ Ρουχδάν τολού ἰδιλέρ βέ ἰστέ πουνκρην κελκμκρη γιη-
 δηρήμ κίπῆ τζαβδῆ, ζίρα Ράππῆ πουνκρην ἄγζή ἰλέ σσιλέγιορ
 ἰδῆ «Κύριος δώσει ρῆμα τοῖς Εὐαγγελιζομένοις δυνάμει πολ-
 λῆ» (Ψαλμ. 67.12) βέ ἰστέ δουνιαγιά πέρ ἔμνιγέτ κίρδι, ἰσταν-
 κρην τεπίκτηνά πέρ ρουκχνί τεπεδδουλάτ κελδι, δουιαδῆ
 τζόκ ούλου βέ ἄζιμ παδιόκχλάρ πουλουνδού, δζεσίμ βέ ἔχειμ-
 μιετλι ἄμελλερί βουκού πουλδού, τζόκ κκπίλελερίν ἰχτιφάμ
 βέ ἰζζετινέ νκίλ ὀλδουλάρ, ὀκδζάτ βέ ἄζαμετλερίλε πινλέρ
 βέ μιλιονκράδζα τεπίκκκζανδηλάρ, λάνιν πού ζατλάρ ἰό-
 λούνδζε ἄζαμετλερί ὀιοκρέτ βέ σεδζκκτκρη περοπελερινδζε
 μεζκρά κίρδι μχέ ὀλδού βέ ἰτιμλερι σκγληκδῆ τετζιμλενί-

λους εν τῇ ἀγορᾷ» βέ πουλδοῦ πέρζ ἀμελέμ πὲς δὲ
 ρουγιορλκρδη, νίτζουν σφαρχηλάν ούγρινοῦπ ἡ ἀρῆμα
 δηνηζ; σαάτ ιούτζέ κελμησίικεν δαχά ούγριουκλῆμα
 νηζ; κίουνές γέρ γιουζουνέ γιαγιηλδῆ πάρι σῆμα
 γιάννην, σίζδε κίδιν πᾶχημά «ὠπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἄνω
 λῶνά μου» πέν σιζίν πὸυ βτζιφ:σιζλιγινιζι κῆβ ἰτῶν. σαα
 ἰλέ κέλυμεδιγινιζ ἰτζούν κίουνδελιγινιζι ἀζαλτῶμα κέτζιμα
 σακτλαρῆ χισαπηνηζά σαῖμα. βέ χακῆ νέ ἰσέ βερίριμ ακκ
 ἐάν ἡ δίκαιον δώσω ὑμῖν» πέν χακσῆζ δεγίλιμ δοκεδζεγινι
 τέρ ἰτζούν σιζέ πᾶχσῆσημῆ βερίριμ γιάνι εἶ κένδζ; σαα βε
 μιζ ὀλδουγούμ ἀκλ βέ κουσθετ ούγριανδηγῆ ζεμάν σέν πέν τα
 νῆμακδηρ βακτηνῆ κίουναχῆν ἀγῆρ ούγριουκουσουνδᾶ κέτζιμα
 σφαρχίλε καλκούπ πένιμ. τενπιχατῆμά δούρμακδην ἰόμρου
 κέντζ βέ δινδζ σφακ βακτηνῆ φενά ἀμελλερέ κουλλκῆδη
 γέρ γιουζουνέ πένιμ. νουρούμ γιαγιλδι σέν χῆς ἰτμεδιν, σῆμα
 ἰόμρουν κίουνδουζουνδῆ χάιλη φαῖδελι σακτλάρ καχίπ ἰτῶν
 ἰστῆ σαάτ οὔτζέ κελδι ἀκλήνη πᾶσῆνᾶ τοπλά κίουνδοῦ
 κέτζιμεδεν ἐββέλ ἰόμρουνοῦ δουζέλτ βέ σακτλαρηνῆ πένιμ
 ἐμιρλεριμι χῆφ ἰτμεγέ χαρδζά, ἔγερ γαριλ πούλουνοῦρισι
 ἰόμρουν πιτέρ, ἀκσάμ ὀλούρ βιδζουδιν κουσθετι βέ ἀκλή
 ζαῖφλκνήρ πένιμ ἐμιρλεριμι ἰδζρά ἰδέμεζ ὀλῶρσουν σῆμα δαχ
 βακτῆν βάρικεν σένδε πένιμ ἀμελελεριμῖν ἀμελέ δεφτερινέ κ
 γιδ ὀλ. σαάτ ἀλτηδᾶ βέ δοκουζδᾶ τζηκούπ γίνε τῆκῆσῆν
 γιαπδῆ χέρ κεσῖν χελασηνῆ ἰστεγῆν Χριστὸς ἰστεγενλερι π
 γηνά ἀμελέ γιαζμάκ ἰτζούν ἀκσάμ. ὀλανά καδάρ κέζουπ δαβ
 ἰδίγιου, ἰστῆ ὀλδοῦ σαάτ ὄνπιρ, γάιρη ἀκσάμ ὀλδοῦ κίουνσι
 πατμασῆ γιακῆνδῆρ σῆμαδιέ καδάρ κελέν ἀμελέ κελδι γάιρ
 γετισίρ δέμεδι γίνε τζηκδῆ ἀμελέ ἀραμαγια δαχά κίουνδοῦ
 σφακῆ πούλουνοῦκδζα δαχά ἰόμουρδῆ πᾶκῆ δουρδούκδζ

εἰτακνή δ' ἡπλατμαδάν δούρ ὄλμαγιαδζαχημ, ἰσανήν σόν νε-
 ρεσινέ κχδάρ χελασά δαβέτ ἰτμεγι: πράκμαγιαδζαχημ, δζε-
 χμίν πιλέ κχπουσουνόν γιανλαρηנדά πεκλεγιεδζέγιμ ὄραγιε
 κριμεγέ γικκὴν κελενλερί δαβέτ βέ ἰσκάτ ἰδούπ δζεχιμίν κχ-
 πουσουνδάν δζεννετιν κχπουσουνά ἰστεγιενλερί κιοτουρεδζέγιμ,
 κπερί δέ ἐνδεκάτην ὥρον ἐξελθών εὔρεν ἄλλους ἐστῶτας ἀργῶς»
 σάκτ ὄνπιρδε τζηκούπ πασκά πός δουράν ἀδεμλερί πουλδού,
 κχ! νέ κχδάρ ποιλέ πός δουράν ἀδεμλεριμιζ βάρ! δζεμιλί φα-
 κλετλερδέν μαχρούμ βέ δζηπλάκ ὄλουπ, ἰόλουμ γιατκχηνδά
 γιατκχηνημῆζ τζόκδουρ, Χριστοσού ζικρ ἰτμεμιζ σεμαβι πα-
 δισκχηγηή χιτζ δουσούνμεμιζ ἰόμρουνόν πιτούν κιονλερινέ
 λουνηγια σάρρ ἰτμιζ πῖρ ἀγιαγη μεζαρδά νιτζέ ἰχτιαρληνημῆζ
 βάρ, ἀδζεπα πουνλαρήδα Χριστός παγηνά κχπούλ ἰδέριμ;
 ἀδζεπα πουνλαρήνδα ἀμελέ κιπί ἰσλεδιγινί πεγενίριμ; σουπχέ
 ἰτμεγιμιζ, ἰστέ τενεζζούλ ἰτδί πουνλαρήνδα γιαννηνά κελδι
 κχι λέγει κύτοις τί ὦδε ἐστήκατε ὄλην τήν ἡμέραν ἀργοί»
 βέ πουνλαρά δέρι νέ δουρούρσουνουζ πούραδα πιτούν κιον πός;
 κχν κιορμεγιορμουσουνουζ πιτούν δζιχάν ἰσλέγιουρ, τοπράκ
 ὄτ πιτιριρ ἰσλέρ, σεμά χκρεκέτ ἰδέρ ἰσλέρ, σιζ νιτζουν ἰόλου
 κχρὶκ κιπί δικιλδινιζ κχλδηνήζ; ελλερινιζ γιόκμη, ἀγιακλα-
 κηιζ γιόκμη; διλινιζ γιόκμη; Χριστιάν δεγίλμισινιζ; νέρεδε
 Χριστιάν ἀμελλερινιζ; νιτζουν ποιλέ τεμπελλίγιλε πιτούν
 ἰμρουνοζού κέτζερδινιζ δεγιού πουνλαρή ταζιρ ἰτμεδι, τα-
 κηληκ ἰλέ ὄπιρλερί κιπί πουνλαράδα δεδι «υπάγετε καὶ ὑμεῖς
 ἰς τὴν ἀμπελωνά μου» σιζδε κίδιν παγημά, γιάνι πέν χέρ
 κχκτ βέ χέρ κμακλετι κχπούλ ἰδέριμ γετισίριμ ἰστεγιέσινιζ-
 κχπούλ ἰδέριμ πῖρ σακκχηληαρή, κχπούλ ἰδέριμ ἰχτιαρληκδάν
 ἰτμεγιένδισλερί, ρέδ ἰτμέμ κέτζμιζ σενελερινίν κουτρούμ ἰτδιγι

βιδζουδι, γετισίρικι πέρ ελινιζιδε ιχτιαρληγηήν άσκησθή τετα
 ικέν δίκερ ελινιζιλενδε Σταυροσή δουτάσηηζ, έββατ ιχτιάρ
 σνηηζ σαάτ όνπιρε κελδι λάκιν πέν κιονές παταία καλα
 άμελέ κκπούλ ιδέρμ, σίμδι πάρι πέραζ άδζελέ εδιν παρημά
 γετίσιν κιονές πάτμκζδαν έββελ παγήν ιτζερισινέ κριμα
 όλουν, κιονές πατήνδζα άμελέ κκπούλ ιτμέμ, ζίρα κιονέ
 πατήνδζα ισλενιλεμέζ, κιονές πατήνδζα παρημάκιν κκπινε
 κιλενιρ, ζίρα γόμουρ πιτινδζε έγι άμελλέρ ισλενιμέζ τοβπίβέ
 έξομολόγητισ όλουμμάζ, γόλου τεσπιχάτ ιτμέζ, γόλου άμ
 λουθίκ δινλεμέζ, γόλου ιμάν ιτμέζ, γόλου άμείλ ισλεμέζ, ιμάν
 όλουνκ. έγερ γαίρέτιλε γιορουγιούπ παρημηήν ιτζερισινέ γετι
 σίρσενιζ βέ κιορδιγινιζ σακτδά δαχή γόλσενιζ γίνε άμελέ δερτι
 ρινέ καγιτ ιδέρμ, γίνε κιονδελιγινιζι τάμ βερίριμ, ζίρα πένκ
 παρημαδά γόλέν διρίδιρ, σάγδηρ, ζίρα πένιμ παγήμ σεμαθί πα
 διασχήκδηρ, πού άδεμλέρ, νίτζουν πός δουρούγιορσουμ
 δεγιού σουάλ ιδίνδζε, δεδιλέρ «ούδεις ήμζς έμισθώσατο» πίζ
 κήσε κιονδελίγιλε τούτμκδη, πίζ πιλίριζκι γιαλανδζήδηρλε
 σιζδέν γάνκηηηζ Χριστιάν δογούπδα ιχτιαρλαγιανά κκδα
 Χριστιάν φαζζήνη ισίτμεδι; πές χανελί πέρ Χριστιάν κεργι
 σινδέ πέρ πκπάς πέρ Έκκλησία πουλουνούρ, έν ζαγιρ άλτζα
 βέ φακήρ Χριστιάν κιοίτερινδέ Εύαγγέλιον όκουνούρ, κκμπάν
 πουλούνμαγιαν γερδέ πέρ όδοούν παρτζασηνδάν σήμαντρο
 όλούρ, χέρ Χριστικη Έκκλησίαγια δαβέτ ιδέρ, νάσηλ π
 χανέ ιδεπιλιρ πέρ Χριστιάνκιν πέν ιχτιαρλαγιανά κκδαρ γόμ
 ρουμούν πιτοούν κιονυλερινδέ σαάτ όνπιρε κκδαρ Χριστοσού
 ισμινί βέ Άλλαχήνόγλου όλδουγουνού ισίτμεδιμ βέ όγρένιμεδιμ
 δεσίν; γάνκιν Χριστιάν δεγεπιλιρκι πέν ιχτιαρλαγιανά κκδαρ
 πέρ Χριστιάν πκνά φαζζιλέτ γιολού κιοστέρμεδι, γιά πέρ πκ
 πάζ έξομολόγησισε τεσβίκ ιτμεδι «ούδεις ήμζς έμισθώσατο»

κίμσε πίϊ κίουνδελίγινεν τούτμαδη, γιάνι φαζιλέτ ισλέγιν
οὐδζρετινίζ σεμαδι παδισαχλήκδηρ δεγέν ὄλμαδη, πού για-
λάνδηρ, λάκιν Χριστός πουνλαρή γιαλαντζή τζηκαρούπ πουν-
λαρά δέμεδι Ἄποστολοσλαρημηή ισίτμεδίνμι; πένιμ ιτζούν
ιλάν ἴτμεδιλέρμι; Μάρτυροσλαρημηήν σουρουλερινί σοκκλαρη-
νηδὰ σουρουκλενίρικεν κίόρμεδίνμι; σουάλ ἴτμεδίνμι κινίμ
ισμί ιτζούν ἐζιγιέτ τζεκίγιολαρ, πένιμ ισμίμέκιταπλάρ γιόκμι
ιδι ὀκούμακδήνμι; οἰλέ δέμεδι, πουνλαρήν γιαλάν ζόζουλερινί
γιοζλερινέ οὔρμαδη, κίουνέξ πατδηκδάν σόνρα, δέγιγορ Εὐαγ-
γελιον, «Ὁψίξ γενομένης» τζαγηρδὴ βεκιλχαρδζηνή βέ πουνά
δεδι «κάλεσον τοὺς ἐργάτας καὶ ἀπόδος αὐτοῖς τὸν μισθὸν
αὐτῶν» τζαγήρ ἐργατλαρή οὐδζρετλερινί βέρ; τζαγήρ Ἄθελι,
τζαγήρ Ἰωβή, τζαγήρ ἀδιλλερίν σουρουσινί, τζαγήρ Ὅσιος-
λαρην ζουμρελερινί, τζαγήρ Μάρτυροσλαρήν ταπούρλαρηνηή, κε-
τιρ νισάνλαρή, τζέλενλερι, τατζλαρή, τατζλά πασλαρηνηή, νισάν
δάκ κοκουσλερινέ, ἐν κηήμετλί παχσὴσλαρή τζηκάρ βέρ χέπι-
σινε κίμσε μαχρούμ ὄλμασῆν πένιμ παγημηδὰ ισλέγιέν ἀμελέ
ροικαρά ὄλμάζ, πένιμ παγημηά κίρην κίμσε τασακλή ὄλμάζ, χέρ
κίς σεθισίν, πάκην ἰνσάν σεθιδζιλγιγίν πογιουκλουγουνέ ἔμρ
ιδι βεκιλ χαρδζηνά οὐδζρετι ἐν σορκακή κελενλερδέν πασλασῆν
βερμεγέ «ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἕως τῶν πρώτων»
ιδι σκάτ ὑνπίρδε κελενλέρ πῖρ δηνάρ ἀλδηλάρ, ἔλλερινδέ δη-
ναρ δυνδερερέκ πού νέ κεδάρ ζενκίν βέ σεχαβετλί ἀδέμιμιξ
δεγιού τεκδζούπ ιδερλέριδι πίζ δαχά ἐλιμιζί ισέ οὔρμαδη
δαχά γινί κίρδικ πίξ τεκμιλ κίουνδελιγί βερδι, δίκερλερι
σκαρηκδηλάρ πίξ κίουνεσίν σηδζαγηνηή βέ ισίν ἀγηρληγηνηή
τζεκδικ πονίλαρ χιτζ ισλέμεδι πουνλαράδα πίζιμ κινί πῖρ δη-
ναρ βερδι, πού Χριστιάν δαχά πῖρ διζ ἔγμεδι, δαχά κίοκσουνέ
πῖρ σκαρὸς τζηκαρημηά γετιόμεδι παγά κίρέρ κίρμέξ ζόλ-

δουλέρ Αηστής στυροσδά σόν σακτηνδά πέρ κελάρη ύπ
 'Απόστολος Πέτρος γιά 'Ανδρέας κιπί παδίσζηληγάν κελί κελί
 «Ίσους ήμιν έποίησας» πουληρήδα πέρ ήμ ήλέ μουσαβί ταιπδίν
 δεγιού άδιλλέρ σασδηλάρ βέ μηρηλδανδηλάρ λάκιν ήσάν σι
 θιδζι πάγπάν, δεδι σοκραννά, έι δοστούμ ! πέν σανά νημ
 κλήκ ήτμεγιροουμ. «έταίρε ούκ άδικώ σε» νέ κησκνήγροσση
 κερηνδασήνη; σανά κεδιγιμ. ήμουνδελιγι βερδίμ, γιάν σιν
 ζαχμέτ τζεκδίν ούδζρετινί άλδήν πού τζόκ ζαχμέτ τζεκιμοί
 πάχσισί ήμουνδελίκ κιπί βερδίμ, σανά νέ; 'Αλλάχδερ βερέν
 κίμδιρ κησκνάν; 'Αλλάχ ζενκινιδίρισε κίμ κεδίρδιρ δζιπιατ-
 μαγιά; σέν έρκέν πάσλαδην πού κέτζ κελδί, πέν πού κέτζ
 κελενέ τεμάμουνδελιγινί βερίριμ. «θέλω δέ τούτω τώ έσχάτω
 δοῦναι ώς κái σοί» κέτζ κελδί, έβθετ πιλίριμ λάκινίστεδιγιμ
 κιπί άρζού βέ γαίρέτ ήμιστερδί. σασμήσ πέρ κογιούν ιδί λάκιν
 τζοπκνήν σεσινί δουγιούνδζα πουνού τανηδή, κέτζ κελδί λάκιν
 δέρκαπ τατζημήν δικενλερινί γόπδού, Στυροσοουμού γόπδού
 σεσινί κιπί ήμάν ήτδί, σεσινί κιπίδε ούδζρέτ βερδίμ, κέτζ κελδί
 λάκιν πενί σεβδί, πένδε άνή σεβδίμ βέ ήστέ έκσικ κελάν
 σακτληρηνή πέν νιαμετιμ ήλέ ήμάλ ιδίγιροουμ. ίστεδιγιμ
 ήμουναχκισαρά νιαμέτ ιδέμεζμιγιμ; «εί ούκ έξεστίμοι πορίσσι
 όσα θέλω έν τοίς έμοίς».

Ίστέ κερηνδασλαρήμ. Ευαγγέλιον, Χριστοσούν μερχαμετινί
 πού τεμσίλιλε ήμιστερδί, μάχσουσεν άδιλλερί σοκρανήγιρ δε-
 γιού γιαζδή, Χριστοσούν ήμουναχκισαρά άδζηδηγηνή βέ
 τοβπέκισαρηγά κερι δονέν κιουναχκισαρή έν πειρινδζί άδίλ κιπί
 σεβδιγινί ήμιστερδί, ζάν ήτμεγινίζκι πέρ άδέμ ήμουναχηνδά
 δεβάμ ιδερέκ σαάτ όν πειρ ήμζετσε, Χριστός μερχαμετιλίδιρ,
 νέ ζεμάν όλσά ίστεγινδζε άφβ ιδέρ δεγιού γόμρουνού σόν βα-
 κητληρηνή πεκλεσε ό κιπί άδεμίν τοβπέσί τακλίτδιρ ζιρα

Χριστοσούν κιταπήνην φικρινί άνλάμχιγορ, χέρκες ιτζούν χέρ
σαχτ όνπιρδιρ πέλκι πένιμ ιτζούν πίρ σαχτ σόνρα ιόμορουν
χιουνεσί πικατζάκ; ιότέ πινά σαχτ όνπιρδιρ, χέρ κάνγη
σαχτ πίρ χριστιάν τοβπέκιαρλήκ κελαμηνή βέ τεσίβικινί έσι-
δίρισε, ό δακκηκασή σόν σαχτδηρ ιότέ όνά σαχτ όνπιρδιρ πού
χιούν δουρχίμδα γιάρην τοβπέ ιδεγίμ δεγέν χιουναχχιάρ
όλ σακτδάν γατίπ όλμούσδηρ, σαχτ όν πίρδε δαβετδζί κελέν
'Ιησοϋς σενίν ό σακτδά δαβετινί καπούλ έτμενί ιστέρ «σή-
μερον έάν τής φωνής αύτοϋ άκούσητε μή σκληρόνητε τάς
καρδίαζ ύμών» (πού χιούν πουνούν σεσινί έσιδίρσενιζ, κελπλε-
ρινιζί σερτλεσδύρμεγιν) γιάνι ιταάτ έίλέγιν, Πέτρος βέ 'Αν-
δρέας πίρ δεφά έσιτδιλέρ πού σεσί βέ δέρχαλ πουνά ταπί όλ-
δουλάρ, 'Ιάκωβος βέ 'Ιωάννης Ζεβεδαίοσην όγουλλαχρή πού
σεσί έσιδίρ έσιτμεζ έμιγίδε παπαλαρηνήδα πρακούπ Χρι-
στοσούν άρχασηνά δουσδουλέρ. Χριστός πιζίδε χέρ χιούν δα-
βέτ έδίγιγορ «δεϋτε όπίσω μου» άρχάμσηρα κελιν δεγιού πιζί
τζαγήρηγορ, Πέτρος, 'Ανδρέας, 'Ιάκωβος βέ 'Ιωάννης πιλκι-
σιζ παληηδζηλάρικεν πού άζιζ σεσίν 'Αλλάχ σεσί όλδηγηνή
τανηδηλάρ βέ κημετινί πιλδιλέρ, πιζ πούκαδαρ σενελέρδιρ
χιορδουκ βέ πού σεσί έσιτδικ γίνε δουίμχιγουπ σάιμαχιγορουζ
άνιέρ ιχτιάρ παπαλαρή Ζεβεδαίοση έμιιδέ πρακδηλάρ, Ζε-
βεδαίος Χριστοσά ταπί όλμαδη λάκιν όγουλλαρηνή Χριστοσ-
δάν κερσι τζεβρέμεδι, Χριστοσούν ισμινί έσιδίνδζε σανακατλάρ,
έμλάκ, έσγιά, πκπά, έβλάδ, δουνιά χιοζέ χιορουνμεζ, δζούνκι
κουλαρήν χιτζ' τιρισινδέ χελασλήκ γιόκδουρ χελασλήκ γιά-
κηνή, δαβέτ έδενίν σεσινδέδιρ' δουνιά πιζιμ Ζεβεδαίος κιπί
πικμηζέδηρ, ιόμορουν δεινζινίν ουζερινδέ πού άδζιζ βε κηρήκ
βελζιόδ δεδιγμιζ έμιμιζιν ιτζινδέ χέρ τζεσίδ μουζαϊκά δαλ-
γλαρή ιλέ σαλλαναράκ παπαμήζ δουνιανήν έμπι ιλέ γιηρ-

τηλμηῆ ἀγῆ μερμετ ἐδίγορουζ, δουνάδα πιζιμ' γιαννημῆδῃ
 Ζεβεδαιος κιπί χαζήρ βέ σεϊρδζι βέ πιζέ γιανδῆμ ἰδίγορ,
 κιορουνούρσεδε γιανδῆμη τακλιτδερ Ζεβεδαιωσην ὑγουλλαρη-
 νά ἀγ δικιδριδιγι κιπί παγλαρημηζδῃ ταρλαρημηζδῃ γιαν-
 ζούν κουγιού καπκλή ἀκόμα κιδάρ ἰσλέριζ, δουνά πιζέ μονα-
 θενέτ ἐδίγορ κιπί γιαννημηζδῃ χαζήρδῆρ βέ πιζέ παπῶ κιπί
 μουαθενέτ ἐδίγορ κιπί κιορουνούρ, λάκιν πιζι ἄζ πῖρ φαϊδέ
 ἰτζούν Χριστοσούν δαθετινδέν ἀερι κόγορ, Ἰάκωβος βέ Ἰωάν-
 νης ζαμῆτιλε ἀγ δικινδζε τζηκαρδζακλαρη παληκδάν ἄζ
 πῖρ ἰστιφαδέ ἰδεδζεκλέριδι, πιζ δαχῆ παπαμηζ δουνιγια
 μουτού ὄλαράκ χέρ πῖρμιζ πῖρέρ τζεσίτ σνατίλε μεσγούλ
 ὀλούρουζ, γιῶληνηζ πῖρ τεαγιουσίμιζ ἰτζούν. Χριστός πιζέ
 «δεῦτε ὀπίσω μου» ἄελιν ἀρκάμισρα δεγιού τζαγηρήρ, παπα-
 μηζδάν οὔτκνήρηζ γιῶχὸδ ἀδζήρηζ πουνού τέρκ ἔτμεγιέ, ὅ
 ἰσέ οὔτανδζακ γιῶληνηζ Χριστόσδῆρ βέ ἀδζημηγια λαγικ
 γιῶληνηζ κενδιμιζιζ. Χριστοσούν σεσινί Ζεβεδαιος κιπί πα-
 παμηζδῃ δουγιαρ, λάκιν πιζέ παρκαζῆ ἰσινιζι παρκοῦπα νέ-
 ρεγε κιδεδζέκσινιζ ; ὅ τζαγηρῶν Χριστός κίμδιρ ; πέν πουνού
 τανημάμ σιζ ἰσινιζέ δεβάμ ἔδιν, ἔλινιζδεκί ἀγῆ μερεμετ ἔδιν
 ἰσινιζέ κιαρινιζέ πάκην πιζ ἰχτιάρ παπαμηζῃ μουτούγιουζ
 πούνδζα σενελέρδερ πουνούν ἔλινδέν γεδικ, κουδζαγηνδῃ πα-
 γιουδούλ, πουνά χορμετ ἰδέριζ, χέρ δουρλού ἔμρινι ἰδζρά ἰδέριζ,
 δακκαλάριλε τζακκῶν ἰόμρουν ἰτζινδῆ χέρ πῖρμιζ πῖρ ἰσῖλε
 γιάσῆρηζ Χριστός γίνε τσαγηρήρ «δεῦτε ὀπίσω μου» (ἄελιν
 ἀρκάμισρα) κίμ δουγιαρ ; κίμ δουγιουρούρ ; τρῶλά πεκλέρ,
 πάγ πεκλέρ, δουκιανδῃ ἰς πεκλέρ, δουκιανδῃ μουσπερί κιο-
 ζεδίρ, ἀκλήν φικρίν, δζανῆν τενίν παπαμηζῃ μουτούδῆρ Ζε-
 βεδαιωσην ἔμρι Χριστοσούν σεδασηνήν γιαννηνδῃ χίτζ ὀλούρ,
 Χριστοσούν σεσινί ἔσινδίνδζε, Ἰάκωβος Ἰωάννης Ζεβεδαιωσην

πέρ σκακλήνη χιτζέ σαϊδήλάρ, πίζ παπαμηζήν γιαννηνδά Χρι-
 στοσούν σεσινί χιτζέ σαγιάρηζ, πίζιμ παπαμηζά ιταατημηζ
 έσκαρέτ όλδού, παπαμηζήν όγλου δεγίλιζ, έσειρίγιζ· ιστέ Χρι-
 στοσούν σεσί κελίνδζε κουλακλαρημηζά γετισμέζ όλδού, σα-
 κήρ όλδούκ, τζλγακλήν σεσινδέν άχλιάκ βέ δακκατημηζ τεπ-
 νιλ όλδού· παπαμηζ γάχηρη πίζι κενδί ιστεδιγι ένκίν ισλερέδε
 κουλλανήρ Χριστοσου τκνήμαγιαν Ζεβεδάιος σεσινδέν ούτανήρ-
 η; κκυπάνανην κελαμσήζ σεδαση πίζι Έκκλησίαγια τεκλίφ
 όιρ Έκκλησίαδα Χριστός «Δεύτε όπίσω μου» δεγιού δαβέτ
 όιρ ό σκακτά πίζι παπαμηζ άγηζά άλημηάζ βέ χριστιανά
 γηκησμάζ πέρ χηδημετέ κιονδερδί, σοίλεγεγιμίμ; χριστιανήν
 κουλακλαρή κηζαρήρ βέ ούτανήρ, πέρ έβέ χηρησζλήκ έτμεγέ,
 ηζ γιολδά πέρ άδέμ σοίμαγια βέ κολάιδζα σοίμάκ ιτζούν βέ
 κτιζά ιδέρισε γόλδουρμέκ ιτζούν πουνού ένινε πέρδε πιλενμίζ
 κτιζάκ βιρίρ, κκυπάνανην σεσί πού άδεμίν χανσεσινίν πένδζε-
 κλερινθεν πός γερέ ίνιλέρ χανέ σκακίπύ χηρησζλήκδά. Χριστός
 Έκκλησίαδα «Δεύτε όπίσω μου» δεγιού πός γερέ τζαγηρήρ,
 όιρ ό χριστιαν κίμ πιλέρ κίμίν έβινί γηκημαγια κίμίν δζανη-
 η γηκημαγια κητδί· ιστέ παπαμηζά ιταατ ιδερέκ κκτιλδε
 όλδούκ χηρησζήδα όλδούκ, χηγίνδα όλδούκ, παλήκ κίπύ σουδζ-
 ούζ βέ σεδαση, κηρηνδασλαρημηζή δουζαγά δουσουρμέκ
 όλδούκ κηγυρέριζ, δουζάκ μερεμετλέριζ, Χριστός πίζι χριστιαν
 κίπύ τζαγηρήρικεν πίζ χριστιανδα δεγίλιζ ινσανληκδάνδα
 κητδί, παπαμηζ δουνηά πίζέ χαιβάν κίπύ ποίνουμου-
 να κηλλιά δακμηζ πίζι όνναδήρ, παπαμηζήν κειφί ιτ-
 τήν σκακλαρδά άνάρηζ μελεκλερέ ρεζιλ όλδούκ βέ όγιου-
 ρημίζ, όνναδερτινί παπαμηζ, τοπλάρ, σοίλεγιν πανά γιαν-
 νηζ τερζί κί δαρταράκ, έκσίκ άρσούν λε γόλτζερέκ, χισαπά
 κητδί κητάρηκ πέρ κηρμιζί άλδαδαρακ κηζανδηγηνηζ πα-

ρκλαρδάν σιζέ νέ φκιδέ όλκδζάκ; σίζ μακμούν κηπέ ούνκρηόμ
 μασκκρά όλδουκδάν σουρά, τοπλακνηάν παρκλάρ Ζεθεδακισσι
 κισεσινέ κηρέρ, σίζ ούνάρσηνηζ παρκγί ο τοπλαρ, σίζ τζάλκ
 σηνηζ παρκγί δουνιά σκκλάρ· χηρσηζλήκ, χηγκηκνέτληκ, γκ
 δαρκλήκιλε σίζ παρά κηπάρσηνηζ, δουνιάδα σιζέν κηπάρ βέ
 δολαπά σκκλάρ βέ σίζ γόλουκδζε κήσκδκ σκκλαδηγή παρκ
 λάρ γίνε κενδινδέ κκλήρ, πού κηούν σιζί πέρκζ πέσλέρ, σίζ
 κκζκνδηγηνηζ παρκδάν σιζέ πέρκζ πού κηούν γεδιφά κηιδιφά
 γιάρηκ δαχά έγι ούνκσηκλάρ δεγιού· σιζί πού κηούν πέσλέρ
 γιάρηκ κενδί κηίφινέ σείρ γερινδέ δαχά έγιού σητζρσηκλάρ
 δεγιού, σιζίν παρκνήζιλε πέσλεδιγι βιδζουκδινίζ σίζ γόλουκδζε
 γίνε όνά κκλούρ κενδί παρκτζκσή όλάν τοπαρκγά βέ τοπαρκγάν
 κουρδλκρηνά σιζί κηεδιγέ σουκάρ. Δουσκούνουκ σίμδι κκρηκδκ
 κκρημ, ούνκρηάνκμ κηκρλί, ούνκδάνκμ κηκρλί; δουσκούνουκ σίμ
 δι σεβκιουλερίμ, παπακμήζ Ζεθεδακίος πίζι νέ κκδάρ τκκιδ
 σεθέριμμι; πίζι σκγήρ έτδι, Χριστοσουκ σεσινί δουκμάζ όλδουκ,
 πίζι κηιθάν έτδι ούνκτδή, μελεκλερέ ρεζιλ όλδουκ, πάκη δε
 φάδα πίζε ιλτιφάτ ιδέρ, πίζε ικράμ ιδέρ βέ πίζι τεσελλί ιδέρ,
 πάκκηνηζ νάσηλ δουνιανήκ φκιδεσιζ ιθλερινδέν γιορουλουκ κέ
 λινδζε πίζε πέρ σισέ ρκκή τκκδίμ ιδέρ βέ πίζι πέρ κηφτά άλ
 δαδηδζηλήκ βέ κηκνιλήκ ιλέ τζακησδηρηκδάν σουρά Κυρικ
 κή κηούν πίζι παγκτζελερέ δαθέτ ιδέρ, πίζε ιτζκικιλέρ βέ τκκ
 λάρ βέ τζακγηλάρ ικράμ ιδέρ, πέρ κηφτάδηρ γιορουκδληκ
 έβλιαδκρημ, πού κηούν έγλένιν δεγιού πίζι σερκστληγά δα
 θέτ ιδέρ, ιστέ ικρηκμή πούδουρ βέ πουνουκ σιοζού ιλέ κηρηζ
 λήκ γιά δέικερ δζινκγέτ ιθλεγέκδουτουλουκ κηπσέ άτηλήρσε,
 πάκη κηιδέρ κηπισέ όγκλουκνέ τεσελλά ιτμεγέ βέ πουνά κήφ
 κμ κηουκλερίκ κζ κκδδή τζηκκδζάκσηκ, γιγιδ άδέμ δζεσκ
 ρετλι όλκκλή κέρ σεγί κηορμελί μακηπουσέ κκτκκνκκλή δεγιού

πουνά φενά γαίρέτ βερίρ βέ γιαπαδζαγή κιοτουλουκλερέ δζε-
 σαρέτ χαζηράρ βέ νίχαγετ πού Ζεβεδαίοςουν έμρίλε γιασά-
 γιούπ Χριστοσούν σεσινί δινλέμεγερεκ πίζ ιόλουνδζε πίζι σο-
 γιάρ μεζαράδεκ πίζι κιονδεριδζι κιδέρ βέ πίζι κιομδουκδέν
 σόνρα κιοουλερέκ κερι κελούρ, χαλπούκι Χριστοσούν σεσί πίζι
 χέρ κιούν δαβέτ ιτδιγι κιπί χαπισχανενίν καρηνλήκ κιοσε-
 σινδέ δαχή, έγερ δικκάτ ιδέρσεκ πού σές γίνε πίζέ κελίρ Χρι-
 στός γίνε πίζέ «δεύτε όπίσω μου» δεγιού χαπισχανεδέν τζα-
 γηραμά τενέζζουλ ιδέρ ζενδζιρλεριμιζδέν ούταμαζ, χαπισ-
 χανενίν φενά κοκουσουνδάν ικράχ ιτμέζ, πέρ Χριστιανή χελάς
 ιτμεγι ιστέρ· έϊ Χριστιάν ! κέλ άρκάμισρα, έβθετ χαπσίν δε-
 μίρ κπουσου κπαλήδηρ βέ σέν ζενδζιρλέριλε παγλήσην σέν
 πάνά πάνά, πάνά δόν, πάνά κελμεγι ιστέ. κήρ κιοναχήν δζα-
 νανή, παγλαδηγή ζενδζιρλερί, άτζ κελπιγνί πενδέν άγιράν κα-
 πουγι, πέν σενί κπούλ ιδέριμ, πένδε σενίν δζισμανή ζενδζιρ-
 λερινί κηράρημ, χαπισί ζελζελέ ιλέ γικάρρημ, γετισίρκι κελπίν
 ιμάν ιλέ πάνά δουσούν, γετισίρκι χαπισχανενίν κπουσουδάν
 τζιχηνήζα Έκκλησίαμην κπουσουδάν κίρέσιν, ισίδιν κερην-
 δακλαρήμ Χριστοσούν πού τατλή σεσινέ πίζ ιταάτ ιδέρισεκ
 μεζαρήν κενερηνδά δαχή Χριστός πίζέ άρκάμισρα κελιν δεγέ
 τζαχηρήρ βέ πίζ άρκασηνά δουσέριζ βέ ο ιόνουμουζδέν κιδέρ βέ
 πίζι έπεδί κηδισχληγηνά κιοτουρούρ, παπαμήζ Ζεβεδαίος
 ισί οιστουμουζέ πέρ άβούτζ τοπράκ άτδηκδάν σόνρα κιοουλε-
 ρικ πακούπ κελδιγινί κιορδουνούζ, έγι Χριστιανήν μακσαδή
 χελάς όλμάκδηρ βέ Χριστοσούν άρκασηνά δουσμέκδιρ, ιμδι
 κπαπήζ δουνηνήν πίζέ, πίζιμ τενιμιζέ γιουκλετμιζ όλδουγή
 ύμουςόν μου ζακαλαρηνή τζεκέρικεν δζαννηηζά δαχή γιου-
 κλετμεγι ιστέδιγι άτιέ άγηρληκλαρή κπούλ ιτμεγερεκ, δζα-
 νημήζην κούκλαρηνή σάρ βέ τιμιζ τουτκλήμκι, Χριστοσούν

σεσινί ιδίιδε πιλελιμ, δουνικνήν κειμισινδέ τζεσίδιδιτέριλε σουδζ-
 σουζλαρή άγά δουσύρμεδεν βάζ, κελζούπ Χριστοσούν γελικλή
 κειμισινέ κρούπ πέρ πέρλεριμιζι έγι άμελλέριλε έδιγι άβλαρ
 Χριστοσούν παδισάχληγηνή σοκρυχιά τέσβικ ιδελλίμ: ίσσι έ
 βακήτ πέρπέριμιζιν άβδζήσή όλάράκ Έφένδιμιζ Έησουσούν πού
 κίουνκί έμρινί ιδζρά ίτιμίσ όλούρουζ «Δεύτε όπίσω μου και
 ποιήσω ύμās άλιεις άνθρώπων» όνάκι Πεδέρ βέ άζζ Ρούχλα
 περαπέρ ίζζέτ βέ σεδζδέ όλσούν έπεδλερέ κελζάρ. Άμήν

ΛΟΓΟΣ ΔΜ΄.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΡΙΤΗ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ

«Ζητεΐτε πρώτον τήν βασι-
 λείαν του Θεού και τήν δικαιο-
 σύνην αυτού και ταύτα πάντα
 προστεθήσεται ύμϊν».

(Ματθ. στ΄. 33).

«Έββελα Άλλαχήν παδισάχ-
 ληγηνή βέ χακκαγιετινί ισδεγι-
 βέ πουλαρήν κιαφφεσισιζέ ζάμ
 όλουναδζάκ».

(Ματθ. στ΄. 33).

Καρινδασλαρήμ,

Κής μεβσιμινδέ κήριλε ιόρτουλμούς όλάν τοπράκ, παχα-
 ρήν ρουτουπετινί δζέζπ έδιπ βέ γιαγμουρλάριλε δερουνινδεικί
 μαχζενλερί δολδουραράκ γιαζήν σηδζαγή ήλέ δζεσίμ φάπρικ-
 νην κζζκνλαρή κκίναδή, τζπίάτ σενακτ κίπτι ισλεδι χέρ δουρ-
 λού μαχσουλάτ μεϊδανά κελδι, τζήκην σαχρυχιά βέ πέρ να-
 ζάρ έδιν, έκινλέρ ίνδζί δανεσί κίπτι πουγδαί δανελερίλε ταδζ-
 λανμηές πασλαρηνή έγερέκ τζιφτδζιγιέ τεμεννά έδίγιορλαρ βέ

αλδζηνήν έλινί όπούγιουακρ. Πουτούν ταπίάτ άιουζδέν πε-
 ρύ άλδηγή έσκι έμρι ιδζρά ιδερέκ πιζέ χηδμέτ έδίγιου, τζη-
 αρηγή ματκακλή πιζέ τκαδιμ έδίγιου, πιζ κιμέ χηδμέτ
 έίγιουουζ; πιζ δζχνλή κελλελέρ κιμέ τεμεννά έδίγιουουζ κι-
 νέν έλινί ιόπεδζέγιζ; πέζ όν πουγδάι δανεσί πέρ τζιφτδζινίν
 ασηρκαμηζ έλινδέν τοπραγιά δουσδού βέ σίμδι ό έλιν χατη-
 νή σαχιαράκ πιρινέ γιούζ κάτ μαχσουλι ιλέ τζιφτδζινίν έ-
 νί βέ κουδζαρηγή δολδουρούγιου βέ πουνού μεμνού βέ σα-
 ρικν έδίγιου. πιζδε ποιλέ πέρ άζιμ τζιφτδζινίν γέδι κουδ-
 ατλε έκιλδικ, ιότέ πουκαδαρ κελλελέρ ρουχανί ταρλά ιτζινδέν
 εν άπι πικλάγιου, ιότέ πιτζιμ βακτη ήελδι, ό άζιμ τζιφτ-
 ζινίν έλι ούζανδή μαχσουλ άλμαγιά, σοιλέγιν πανά νέ μαχ-
 σουλ βιεδζέγιζ; χαίφλάρ όλσούν! σαμάν καμησή ούζερινδέν
 αιλέν πός βέ φός κελλελέρ νέ ιόζούρ βέ νέ πεχανέ πουλα-
 άριζ; ταρκαμηζ σουβαρήλμαδη, γιαγμουαράρ όλμαδη, νεμ-
 πουλουτλαρ ούστουμουζού ιόρτμεδι δεγεπιλίρμιγιζ, χάνκι
 κυριακή άιουνού έκσιλδι, Έκκλησίανην πού νιαμέτ καπουσην-
 α πικπζήν άγζή ιλέ σοιλενιλέν Εύαγγέλιονου άζιζ νιαμέτ
 αριμουακή; χάνκι Κυριακή σουβαρήλμαδη πού ταρλά
 ατισούν ισρι ιλέ άκν πινάριλε; νέ ζεμάν πού άζιζ κουπ-
 έ πουλούτ άπι άζιζ νιαμετί βέ ρουτουπετλι άιολκεσίλε πού
 αλκάν ούζερινί σεριν σεριν ιόρτμεδι; γιόκσα ταρκανήν τοπ-
 τήν μουνπίδ δεγίλδιρ; πού ταρλά έββελα Χριστοσούν κα-
 ιλέ χέρι όλδού, πού ταρκανήν μαχσουλούδηραρ Μάρτυ-
 ριαριζουαρεσί, πού ταρκανήν τοπραγηνδάν κιοβερδιλέρ
 αλκλάρ Όσιουαρην ταπουακή, πού ταρκανήν τοπρα-
 γιάν έμινδιλέρ Ιεράρχησιν μειβελί άγαδζλαρή, πού
 αλκάν μαχσουλούδηρλερ άδιλλέρ, ρούζι κηγιαμετδέ Χρι-
 στοσούν άγ ταραγηνδάν διζιλεδζεκ μουπάρεκλιλέρ καταρή,

πού τρλανήν τοπραχηνδάν τζηκμά πογιούμεδινιερ, γιζ, π
 βεσιλεμιζ γιόκδουρ, έκιλέν πέρ άβούδζ ό άδζιζ πινιρ
 κίουζδέν περού τζόκ σεφχλέτ τζεκδι, ρούζικηκλάρ έσδι, π
 τουνδέν σελλέρ σαβουτδού, τζαμουρά πατδή, κιονιέ πινι
 δή, κκπίδζή κουσλάρ ούζερλερινδέν κετζδι βέ κουνδού ζε
 οίλε έκέν ιστέ πιτζιμ. βκκδή ό άδζιζ τζιφτδζιγι μινι
 διγιορλαρ, ιστέ πιτζιμ. βκκτή πού πέρ άβούδζ τοχούμ έν κ
 γιγιρμι κάτ, μαχσούλ βερδι. Πίζδε έκινιέρ κίπι μαχλούκ
 ιστέ άζιμ τζιφτδζινίν έλι γιοκκρηδάν ούζανδή μαχσούλ κ
 ζεδίρικεν σαμκνδάν γάιρη πέρ σέι πούλάμχαγιουπ έκινί κ
 τζεκδι. Μελκίκλέρ ούτανδηλάρ γιουζλερινί γορτδουλέρ βέ
 ζιζ τζιφτδζι μεεγιούς όλαράκ σερχίνά κερι κετδι, έγερ π
 δζισμκνί τζιφτδζι τρλακτηνδά κελλελερι πός κιορσέ δζα
 σηκηλήρ βέ τενεζζούλ έτμεζ όρακδζηλάρ κογιούπ ό τρλακ
 πιτζιμεγέ, κελλεσίζ σαπήν νέ ιύτιπαρή νέ κηίμετι όλοο
 άτεσέ ούρούρ γιακάρ πούλεδζεδε κορκάρηκνι σεμκβί τζιφτδ
 γαζαπά κελουπ πίζι γιάκμκσουν ζίρα χίτζ πέρ βεσιλεμι
 γιόκδουρ. Τοχούμ γάγετ χαλίς, Εύχαγγελιονου άζιζ άπκρη
 δάν άληνμά, τζιφτδζι κιορδού τεκδζδζούπ έτδι πέν χαλίς β
 τεμιζλενηές τοχούμ έκδιμ, νίτζουν πουγδάκι βίρμεδι ; έβ
 κκρηνδασλκρήμ έκινίν άρκσηνδά πίζ δικενιέρ τζηκκρδία
 γιαγάν γιαγμουρλακρδάν σουβαρηλμκδάν βέ πούλουτλακρδ
 πέρ φαίδεμιζ όλμκδη, δουνικηνήν τζεσίδ μουζκίκακλήρ π
 μείθε βιρμεγέ πράκμκδη, πίζι πογδού βέ μείθεγι ίσλιγι
 άκήλ δζάνιλε ούλφετι κεσδι βέ ιστέ χέρ πινιμιζίν κελλε
 δζκνσή, κελλέ κίπι κκλδή, μείθε βιρεδζέκ άκλημηζ σαπάκδ
 ινσάν άβηνά κίτδι, κελδι κιδζέ γιαταγήν ιτζινέ, άκήλ γαπ
 δά έκέν μείθεγι κίμ γιαπσούν ; τέν δζκνμηζήν άσδζησή κί
 τζαλησδή, δζκνδκ τεμιμιζίν ισδζισί κίπι ίσλεδι ιστέ μεσ

γερ κερτζίδι, ιστέ πιτζίμ βακδὴ κελδί βέ χάνη μαχσούλ, χέρ
 τζεϊδ μουζαϊκκλάρ ιτζινδέ κιουζδέν πού κιουνέ κεδάρ βα-
 κητ κερτζιρδίκ, νέκκωρ έγι σέϊδир πέρ άδém. σηκηντή βέ μου-
 ζαϊκκλάρ ιτζινδέ ικέν πέρ άδém. πουνά δισέ, σέν δουσουνε
 μουζαϊκκλαρηνή πέν τζεκέριμ, σουάλ ιδέριζ πασκαλαρηνά πού
 άδém νάσηλδηρ; δεδιγι βαδλερι γιαπαπιλίριμ; έσιτδίκκι πού
 άδém πέρ ζενκίν ιμιζ πέρζ ούμιδλενίριζ, έγερ πού άδém. βαλι,
 ηκ βεζιρ ισέ ούμιδιμιζ δαχά ζιαδέ κουβθετλενιρ, έγερ παδι-
 ταχ ισέ χαδζέτ βάρμι πασκασηνά σουάλ έτμεγέ; πού βάδ
 ιδέν παδισαχίν ικτιδαρη βάρμι ιδζρά ιδεπιλίριμ βαδινί δε-
 γιού; ιστέ πιζέ σεμαβι παδισάχ σοιλέγιор «έπίρριψον έπί
 κύριον τήν μέριμνά σου και αύτός σε διαθρέψει» (άτ μουζαϊ-
 κική Ράππιε βέ πού σενι πεσλιεδζέκ) κιμέ σουάλ ιδεπιλίριμ
 πέν πουνούν ικτιδαρηνή; χάνκι διβανέ ολμαχιαν σουπχέ ιδέρ
 βέ ινανμάζ σεμαβι παδισαχίν ικτιδαρηνά; κιμδέν όγρενεγιμ
 πέν πουνούν κουβθετινί; έϊ γέρ γιουζού! σανά σουάλ ιδέριμ,
 κιδιρ σενι γόρουμδζέκ κιουμλεγι κιπι σερέν; πού Ράππι κεν-
 δισί έϊ σεμανήν γιουδζέ κουππέσί! κιμ κερδι σενι δέφ κιπι
 ζαχνην ούζερινέ; πού Ράππι κενδισί έϊ δενιζλέρ! βέ ούμ-
 κκλάρ! κιμ κκζδὴ σιζιν χενδεγινιζι βέ κιμ δολδουρδου σιζι
 κκκπλάκ; πιζίμ κικραπλάρη κκζάν βέ πιζι πέρ άβουδζ
 κιπι κικραπά δολδουράν, πού Ράππι κενδισίδιρ. Νάσηλ
 κκκζσην, έϊ ινσάν, πού Ράππινιν βαδινέ, νάσηλ άτμαζσην
 ζέμι μουζαϊκκλαρηγή πουνούν ούζερινέ; νάσηλ ιφτιχάριλε
 τεκκκωρ ιτμέζιν σενίν σηκηντή βέ μιχγετλερινδέ σανά
 κκκκκνέτ βάδ ιδέν σεμαβι Ράππι παδισαχά; πού βαδι 'Ιη-
 σους Χριστός 'Εφένδιμιζ πιζέ τεκκκλαδὴ βέ πιζι άδζηδηγην-
 ου μουζαϊκκ έτμεγιουν δεγιού πιζέ νάσηκάτ βιρδι νάσηκκ
 πού σκκκ, έσιτδινιζ ιμδι έσιδιν ιζαχατηνή.

Κιόζ τενίν τζηρασήδηρ υό λύχνος του σώματος ιστιν
 όφθελμός· εάν ούν ό όφθελμός σου άπλος ή, όλον το σώμα σου
 φωτεινόν έστι· εάν δέ ό όφθελμός σου πανήρ ή, όλον το
 σώμα σου σκοτεινόν έστι». (Ματθ. 5'. 22) *νάηηλιε πύρι
 σάφκιλε γιορούρισε δουσμέζ, βιδζουδινίν ένοζού σαφλάρ έλιε
 άδέρμ δαχή χέρ χαρκετινέ άμίρδιρ βέ ό άδερμίν πιτούν βε
 δζουδι σάφκιτζινδέδιρ, γιορουδουγού γερλερι τκηρ βέ άγικη
 κχιπμάζ, βιδζουδ ζάτεν σαρκδάν μυχρούρ, κερκνληκδά έλιε
 ένοζούν βρασητασήλε σαρκκλήγιρ, έγερ ένοζ χαστέ ολούδα
 σαρκή κερκρήρισε ζάτεν κερκνληκ βιδζουδ νέ κεδάρ κερκν
 ληκδά κκληρ; τενέ ένοζ νάσηλισε, άκήηδα δζανά σαρκλή πύ
 κουλαούζ όλμάκ ιτζούν βεριλδι, άκήηλ τεμιζ κιοτουλουκοίζσε
 τενίν πιτούν ίτλερι σαρκλή βέ Άλλαχά γιζάρόλουρ, ζιρα άκπ
 λην σαρκή Άλλαχην δζελαληνδάν βεριλμέδιρ λάκιν έγερ άκπ
 χαστέ ισέ ζάτεν έιουναχά μειλλι όλάν δζάν ιστάχ βέ άρζου
 λερινέ ιτκατ ιδερέκ έιουναχην χενδεγινέ δουσέρ, χανειν
 κουμκνδά ιδέν έβ σαχιπι δελι ολούρισε χενεδέ πουλουνκ
 δίκερ άζκλάρ βέ χηημετδζιλέρ δελιγι πύρ κιοσεγέ παγληκ
 βέ κενδιλέρ τερπιεδέν βέ ιτκατδάν σερπεστλενούπ χέρ κ
 κενδι άρζουσούνδζα χαρκκέτ ιδέρ βέ ό χανεινίν κουμκνδασ
 γχιπ ολούρ βέ φενά πύρ χαλέ δουσέρ, άκήηδα χαστέ ολούρισε
 δζκνήν χανεισιδε περουσαν χαλέ δουσέρ, ζιρα βιδζουδ βέ β
 δζουδιν δζέμι άζακρη χέρ πύρι πύρ κεμισίζ άτ κίπι νερεγι
 πιασδηκρηνη πιλμεζλέρ, κουμκνδά ιδέν άκήηλ ομαγινδζα
 δζεμί σινιρλεριν τακημλαρή ιχτιλάλ τζηκαρηολάρ, κενδι κει
 λερινδζε γιγκησμάζ χερκετελερδέ πουλουνουρλάρ, άκήηλ χ
 στα ολούνδζα κίμ πουνλαρή τερπιγι ιδεδζέκ; κίμ πουνλαρ
 νκσιχάτ βερεδζέκ; δακρλάρμη; πουνλάρ μαλικ ολδουκλαρ
 τατλή κάνιλε μυχρουρλανκράκ χηρσήν ιτζινδέ κουλαχάν κίπ*

γιανκρλόρ βέ γιανκρλόρ, πείνμι; πείν, κίουζέλ πούλπούλου
 κατμή κερή κερές κιπί κελδή νέ ιπιπρή όλούρ; ιστέ
 βιδζούδ μασκρά όλδού βέ χανενίν νκουσου πζουλδού, κη-
 μετλι βέ γάγετ κίουζέλ πέρ βαπόρ δειζδέ γιόλ άλουπ κιδέρ-
 ικέν τζετιν πέρ φουρτούνα βουκού πούλδού, τλγλκλρήν χουδζμή
 βαπορή πατημα χάλινέ κετιρδι πέρ τζοκ ταιφαλάρ χέρπιοι πέρ
 τζεσιδ μιλλετδέν χέρκες κενδι χηζμετινέ τζαλησμακδά ικέν
 άντηζην κηπδάν άκληνή γάπ ιτδι, νέ χαλδέδιο σίμδι πού
 βαπόρ; χέρπιοι πέρ σικιδέ όλάν ταιφαλάρ άμιρ όλμακινδζα
 χομετ βέ ιτκάτ κελκήνδζα γουλγουλέ τζηκρηλάρ βέ βα-
 πόρ πατάρ. χάγιο κόρκυκινιζ βαπόρ πατμάζ, ζίρα ιστέ δι-
 βανέ κηπουδανή πέρ οδαχιά παγλαδηλάρ έμμαικινδζι κηπδάν
 τηπη όνούν κιπί μαχίρ τζηκδή περινδζινίν γερινέ ότουρδού,
 δουμενι έλινέ άλδή βέ βαπορούν κουμκνδασηνά πασλαδη, λά-
 κιν άκλήν ικινδζισί βέ βεκιλι γιόκδουρ. άκλή γάπ όλούρ ιστέ
 δζανή βέ τενι κουμκνδά ιτμεγέ ικινδζι άκλή πούλουμαζ βέ
 γικρδημαζ, ιστέ όλούρ ινσάν χερκετ ιδέν πέρ δζανλή μα-
 χλοικ γάνι χάβάν. πάκηνηζ νέ κηδάρ έλζέμδιο άκλήν
 παγληγή βέ πέρ άδέρ νέ κηδάρ τζαλησμαλήδη άκληνή χα-
 πακηδάν χήρζ ιτμεγέ; άκλή βεριλέν πού ιζζετιν κημε-
 σινί πάλμελι ζίρα πού κημετλι ρεις εκσιλίρισε, δζέμι άζαλα-
 ριμή χάβανή γόμε κίρέρ ιστέ πούδουρ Δαυιδίν δεδιγέ
 κηθροπος έν τιμη ών ου συνήκε, παρσουεβλήθη τοις κτή-
 νισι τοις άνοήτοις κχι ώμοιώθη αύτοις» (Ψαλμ. 48. π2) ιστέ
 πζ όμδιε κηδάρ τζεσιδ άτιγέ μουζακκλάριλε άκλημηζή.
 γρορλοικ βέ χαστά ιτδικ πουνούν κουμκνδασή βέ ουζεριμιζε
 χουμκνδζαφιδι, άνήν ιτζούν τεμιμιζ χέρ δουρλου ιστάχ βέ
 δζανησινι ιστεδιγι κιπί ιδζρά ιδίγγορ χάβάν όλμά τεχλικε-
 σινί κελδιν, Χριστιανήζ 'Αλλαχήν έμρλερινι ιτκάτ ιτμελιγιζ

ινσάνηζ, δουνιανήν χιοκμουνέ κιολέγιζ βέ μουκκιλιανή
 μουπτελάγιζ, νέ γιαπαδζάγιζ νάσηλ χηζμέτ ιδεδζέκ πού
 ικι κουβεετλι βέ έχεμμιετλι ισέ; μιμκινσζδιρ νάσηλ πού
 χιούν Χριστός κενδισι σούλεδι «ούδεις δύναται δυσι κούρις
 δουλεύειν· ή γάρ τόν ένκ μισήσει κκι τόν έτερον άγαπήσει,
 ή ενός άνθέξεται κκι τού έτέρου κκαταφρονήσει· ού δύναται
 Θεω δουλεύειν κκι μαμμωνά» (Ματθ. 5'. 24) (κίμσε κούρι
 δεγίλιρ ικι έφένδιγε χηδμέτ ιτμεγέ, για πιρινι σεβεδζέκ για
 δίκερνι ικράχ ιδεδζέκ, για πιρινίν έμρινέ ιτακτ ιδεδζέκ δι-
 κερνε γόρ πκκκζάκ) πέρ άκκληλεν χέμ δουνιανιά ταπμάκ
 χέμ· Αλλχά ιτακτ ιτμέκ όλάμαζ· νέ γιαπαλήμ δουνιανιά
 γιακκδάν βέ πιζι σεβέν έφένδιμιζ Χριστοσάμι ιτακτ ιδελίμ,
 γιαόσα χέρ κιούν πιζι ρενδζιδέ ιδέν βέ δεμιρ άσασή ιλέ πι-
 ζι διογέν βέ κορκουδάν ζαπιδιμιζ Έφένδιμιζ δουνιανιάμι
 ταπκλήμ; νάσηλ προκκπιλιριζ Χριστοσούν τατλή σεσινί βέ
 έμρινί; νάσηλ κκατζαπιλιριζ μαμμωνανήν χιοκμουνθέν;
 Χριστός σεμκδάν βέ κιορουνμεζδέν πιζέ έμρ έδιγιορ, μαμ-
 μωνά ισέ Ναβουχοδονόσορ άπι χανεμιζέ κκλιπιμιζίν ι-
 τζινέ άλτούν πουτουνοϋ δικδι βέ πιζέ σεδζδέ έτδιρίγιορ,
 νέ κκαδάρ μουγαίρδηρ ζαλήμ Ναβουχοδονόσορ τατλή Ίη-
 σουσά; νέ κκαδάρ ζήδδηρμαμμωνανήν έμρι Ίησουσούν σεσινέ;
 πού άζιζ σές Κολυμβήθρα βασητασίλε κκλιπιμέ γερλεσδι βέ
 πενί φκζιλετέ τεσβίκ ιδέρ, ιστέ πού σαπάχ πενί ούγιανδηρδή
 βέ Έκκλησιάγια έελεμι άζιζ κελαμηνή διγλεμεγι βέ άζιζ
 γιουζουνοϋ κιορμεγέ τεσβίκ ιδέρικεν, μαμμωνάς κίτ ταρλαγια
 ισινέ πάκ δεγιού πενί ισκιάτ ιτδι, Χριστοσούν νιαμετινθέν
 νιαμετλενερέκ πέρ φακκρά σαδακά βερμέκ ιτζούν χκζηρλακέρ
 ικέν ιστέ μαμμωνά τζεσίδ πεχανέ βέ ιόζουρλέριλε έλιμι πού
 έγιλικδέν κερι τζεβιρδι βέ πού μουχαλιφét τζόκ σενελέρ δεβιάμ

ἰσλεγέσινιζ, ἰστέ πούδα ζενκινλερέ δουστανέ ἰσδουρ τεκίλη,
 Χκίφλάρ ὄλσούν !! πῖρ ἄζαδζηκ κιάρ ἰτζούν πῖρ ὄσφικ τεκ
 γιουῖ ἰτζούν πῖρ παρτζά ἔτμεκ ἰτζούν ποσιέ πῖρ φηρῆδου
 κῖπῖ ἄρα παγιά ἀκλημηζή παγλαμάκ, ποσιέ πῖρ ζαλίμ γου
 μωναγιά ρουχουμουζού τεσλίμ ἰτμεκ βέ βιδζουδιμιζ ἰσῖρ ἰ
 μέκ, ἔδνα βέ ἀγιήπ ἰς δεγίλιμ; σου κήμετλι ἀκίλ βέ ἄζ
 δζάν βέ σου κιουζέλ βιδζουδιμιζ πῖρ παρτζά ἔτμεκ ἰτζούν
 μαμμωναγιά σατλημκλήμη; πού ζαλίμ πιζι ποσιέ γόλενέ κ
 δάρ κουλλακνήρ βέ πιζι μεζαρά κιομούνδζε πῖζ ἀγλακ
 ράκ ἀχρέτ γιολουνοῦ ἔλιμιζέ ἀλήρικεν κενδισι κιοουλερέκ
 μεζαράν κερι κελίρ, πῖζ πού ὄσάκνηληκδά ἰκέν κινδέν ἀρ
 γικλήμ. κουρτουλακνήν τζαρεσινι Ἰησουσδάν γάιρη; γι
 Ἐφένδιμιζ Ἰησοῦς! σέν χέρ σεγέ κεδίρσιν, σέν γόλουερί δι
 ριλτδίν, τεαρίφ ἔιλέ πιζέ πού γόλουμ χκλινδέ δζακνημηζή μαμ
 μωνακδάν νάσηλ κουρτζακλήμ; «μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν
 τί φάγητε κχι τί πῖντε· μηδέ τῷ σώματι ὑμῶν τί ἐνδύσθηθε»
 γιάνι (δζακνηνήζ ἰλέ μουζακίκ ἰτμεγιν νέ γεγεδζέκσινιζ, νέ
 ἰτζεδζέκσινιζ.) δεγιού δζακνηνηζή βάκφ ἰτμεγιν γεμέκ ἰτμέκ
 μουζακίκατηνά, ἄζ γεμεγέ κωνκᾶτ ἴδιν, γεμέκ τζεσιδλερέ
 σετζμεγέ ἀκληνηζή δζακνηνηζή γιόρμαγιν, κιουζέλ βέ νεφί
 γεμεκλέρ σετζμέκ, ἀγῆρ φικτλή ἔλπισελέρ κείμέκ, ἔλπεττε
 τζόκ κιάρ μουζακίκατ ἰστέρ, ἔλπεττε κκλπινίζ πουνλαρῆ
 μουζακίκατ ἰσνᾶ μηγλακνήρ, δζακνηνήζ πού κιάρ ἰτζούν ἐνδῖσελερέ
 δουτέρ βέ ἀκληνηζ μαμμωναγιά παγλή σουρουκλενίρ, τεκ
 δζανά Ἀλλάχ ἄσῖζηλήκ ἰσῖν δεγιού βέρμεδι, δζάν γιασῖκ
 ἰτζούν τζεσιδ τεκκίλάρ ἰστεμέζ, δζακνή τεκνέ τερζέ δεγιού βέρ
 μεδι, τεκνῖν ἔλπιτεσι οὔτοῦμεμεκ ἰτζούνδουρ ἀλεμῖν κιοζακ
 κῖρρουνλέκ ἰτζούν τζεσιδ ἔλπισέ κεγαλίμ δεγιού μουζακίκ ἰ
 μ.κ γικακδκνήν ἐμρινέ μουγκέρδερ, γικζήκδερκ δακᾶ γι

λιονάχ ἴτμεξιζ ἔλπισέ σετζέρικεν βέ τζεσίδ τκάμ ἀράρικεν
 Ἄλλαχῆ κουδζενδιρίγιουρούζ· χηρσηζλήκ, χηγινλήκ, γικλάν,
 μουρακλήκ, ἰρτιρά βέ σάκιρ λιοναχλάρ ἰλέ κτζανηλημῆς τκάμ
 ἰλέ δζανῆ πεσλέρισεκ βέ ἔλπισέ ἰλέ τενί κειδιρίρισεκ νέ χηγίρ
 κιορούρουζ ; πού κνακτσηζλήκ πάκην νέ κιπί λιοναχλάρικε
 κτζανηλδή βέ νέ κιπί λιοναχλάρ δογουραδζάκ ; γέρ ἰτζέρ
 ἰσπεδιγι κιπί, σεραχκτά δουσέρ, σερχοσλόουκ βέ ζινκερλίκ
 χενδεγινέ γικηλήρ, κένδζ βέ δζαχίλ κιοζλερέ χός κιορουμῆκ
 ἰτζούν. κιουζέλ ἔλπισελέρ κειγινδι, βιδζουδινέ λεταρέτ κελδι,
 ἔδεπίν κιουζέλ ἔλπισεσινί σογιουνούρ πούδα δουτέρ κιουναχῆν
 κουγιουσουνά. Ἐδέπ κιδίνδζε μεζχέπ χιτζ ὀλούρ, ἰστέ ὀλδού
 ἔδεπδέν βέ μεζχεπδέν μκχρούμ πίρ ἀδέμ, ἴμδι νέ ραῖδεμιζ
 ὀλδού γεμέκ βέ ἰτζμέκ μουζακκμηζδάν ; γιάχοδ νέ κεδάρ πο-
 γισίκ ζαρηρημῆζ ὀλδού πού μουζακκδάν ; κιάσκι πού
 μουζακκχι δζανημηζ βέ τενιμιζι γικραδάν Ἄλλαχά βάκφ
 ἰσά ἰδίκ, ὁ πζίμ τκάμ βέ ἔλπισεμιζι πιζέ βερέμεζμι ἰδί ;
 δζάν τκκιδάν βέ τέν ἔλπισεδέν ούστουν δεγίμι ; δέγιουρ
 Ἐρένδιμιζ «ούχι ἡ ψυχή πλείωνέστι τῆς τροφῆς καὶ τὸ σῶμα
 τοῦ ἐνδύματος ;» δζάν κιπί κηίμετλί βέ τέν κιπί λεταρετλί
 σέγι γικραδάν, πίρ πκρτζά ἔτμεγι πιζέ βερέμεζμι ; Ἄλλαχ
 πιζι πεσλεμεγέ μουράδ ἴτμεγινδζε πιζίμ μουζακκμηζδάν νέ
 χηπῆ ὀλούρ ; Ἄλλαχ κενδουγέ μκκπούλ ὀλκνή πεσλεμέκ
 ἰτζούν ἰσάν μουχβενετι πολλούμαγιν γερδέ χικμέτλε πεσ-
 λέρ, τζιολδέ δζεμιετινί πεσλεμέκ ἰτζούν μάννα γικγδηρδή
 βέ τκιδάν σου τζηκκρδή Πηγδατδά Δκνηλικουγιουδά πεσ-
 λιμέκ ἰτζούν μελκικέ ἔμρ ἰδέρ, Ἄβακουμού Γικχουδιστανδά
 πετζεμιεδέν τουτάρ Πηγδάδ κουγιουσουνά κιοτουρούρ βέ
 Βακκουλιστανῆν πίρ τκρλκσηνδα τζιφδζιλεριν γεγεδζεγι
 τκκῆ Πηγδαδάν πίρ κουγιουσουνά Δκνηλέ γεδιρίρ.

Χωρράθ τζαίνδά 'Ηλίση πεσλεμέκ ιτζούν κερηγιάνη χή
 μετσί βίρι βέ σκπύχλειν έτμέκ βέ ικινδι βικτή έτ ταήδη
 δηρή βέ ό τζετιν βέ έχεμμιετλι κητλήκ παόλχιγνδζα βέ ό
 σου ιτζδιγι Χωρράθ τζαί κουρουγιούνδζα 'Αλλάχ πουνού πε-
 λεμεγέ πέρ ινσάν βασητά πούλουρ « 'Ανάστηθι κχι πορεύου
 εις Σκρεφθά τής Σιδωνίας, ιδού έντέτλμιζι έκει γυνικι χί-
 ρα του διατρέφειν σε» (Κήκ Σιδωνίανην Σκρεφθατην ή κίτ,
 ιστέ όραδα πέρ δουλ κερηγιά σενι πεσλεμεγι τενπιχ έτδιγ)
 βέ ιστέ 'Ηλίς άδζληκδάν τακκτ ή κειλις Σκρεπτά σεχι-
 νιν κχπουσηνδάν κίρερ ικέν κίροδούκι πέρ δουλ κερή όδούν
 τοπλάχιγορ ιδί, ποίλέ πέρ τζετιν κητληκδά ζενικινλέρ πιλέ σα-
 σηρηήζ ικέν, πολλουκδά άδζ καλάν βδουλ κερή κητληκδά νέ
 χαλδέ όλούρ; ιστέ 'Αλλάχ πού κερή ιτζούν δαχή μουζικι
 έτδιγιγνδέν 'Ηλίς κίπι πέρ πείγαμπερι άδζ πρκαδή βέ πού
 κερηγιά μουσκριρ κιονδερδι ήλλαχι τετπέρ! ήλλαχι μουζικι!
 νιτζουν γάιρη 'Ηλίση κεργά βασητασήλε πεσλεμεδιν; 'Ηλίς
 πουνού κίρορουνδζε πουνά άδζληγηνή δεγέμεδι σου ιστεδι
 «λάθε δή μοι όλίγον ύδωρ ώς άγγος κχι πίωμακ (Βασιλ.
 γ'. ιζ'. 10). (πέρ κχπ σου βίρι ιτζεγιμ) κερή σου ζετιρμεγέ
 κιδέρικεν 'Ηλίς πουνού άρκασηνδάν τζαγηρδή «λήψει δή μοι
 ψωμόν άρτου» (πέρ παρτζάδα έτμέκ κέτιρ) κερή πουνού έσι-
 δίνδζε διονδού βέ όασηρδή λάκιν τογρουγιού σοίλεδι «Ζή Κύ-
 ριος ό Θεός σου ει έστι μοι έγκρουφίς άλλ' ή όσον όραζ άλεύ-
 ρου έν τή ύδρίχ κχι όλίγον έλαιον έν τω κχψάκη» (Ράπι
 'Αλλαχήν πιλίρκι έτμεγιμ γιόκδουρ δεστιμδέ πέρ άβούδζ κ-
 δάρ ον βάρ βέ παρδακδά πίραζ γιάγ βάρ) βέ ιστέ κχι όδούν
 τοπλικδζάχημ βέ κίριπ σανά βέ τζοδζουκκερημά έτμέκ γι-
 παδζάχημ γεγεδζέγιζ βέ υόλεδζέγιζ, βέ 'Ηλίς πουνά δεδι,
 κόρκμα κίρ δεδιγιν κίπι γιάπ λάκιν ήπτιδά πανά πέρ κουδζούκ

έτμέκ γιάπ άετίρ σανά βέ τζοδζουκλαρηνά σόνρα γιάπ» νέ
 γιάπσών καρή ; Σίζ χριστιανλάρ ποίλέ πέρ χαλθέ νέ γιάπάρ-
 σσηνή, «άγύφμεγιορμουσουν γέρ τιμούρ κιόκ πακήρ όλδού σίμ-
 δι μουσαφιρέ έτμέκ βιρμενίν βακτήμηδηρ πασάκ ζενκίν έβ-
 λερέ άίτ πέν άενδί τζοδζουκλαρημή πεσλεμεκθέν άδζίζιμι.ίστέ
 σίζ φακηρά ποίλέ δέρσινιζ, όύσε πουνού δέρικεν άνπαρηνή
 τολούδηρ, πού καρή νέ γιάπαδζαγηνή σάσθηρδή, μουσαφιρέ
 κοβά 'Αλλαχή κοβμούζ όλαδζάκ, κόβμασα άκσάου. τζοδζουκ-
 λαρηνά νέ γεδισίν ; λάκιν τζοδζουκλαρηνήν μουζαϊκασή κη-
 ρηγηή γένμεδι, 'Αλλαχήν έμρινέ ίταάτ έτδί τζοδζουκλαρηνήν
 μουζαϊκασηνή 'Αλλαχά άτσή έλπεττε ό μουζαϊκά ιδεδζέκδιρ
 βέ χακαρέτιλε πζλαμαγί πισιρδι βέ 'Ηλίαγι δογιορδού, έσί-
 διν νετιδζεσινί, ικαμ έτδιγι μουσαφιρ μέγερ άζίμ πέρ πείγμ-
 πέριμιζ, σίζίν τζόκ δεφά κκπουνουζδάν κοβδουγουνούζ φακήρ
 Χριστοσούν άενδισίδιρ, άνλάγινιζκι πέρ φακηρή κοβάρικεν
 Χριστοσού κοβδουνούζ βέ νιαμετινέν μαχρούμ όλδουνούζ,
 Χριστοσή κοβδουκδάν σονρά σίμδι ίστεδιγίν κκαδάρ τζοδζουκ-
 λαρηνή πεσλεμέκ ίτζούν τζαλήζ, παρά κζαναγίμ δεγιού
 μουζαϊκά έίλέ νέ φαιδέ όλούρ ; Πάκηνηζ, μουσαφιρ σεβιδζί
 σουλ καρή νέ άίπι νιαμετέ νχιλ όλδή πέρ άβούδζ ούν ιλέ άν-
 σάρ δολδουρδού πέρ δεφά γεγεδζεγινδέν άδζ μουσαφιρέ γε-
 διρδι άενδί βέ τζοδζουκλαρή έπέδαν άδζ κάλμαδη βέ ίστέ
 'Ηλίασην δοσάή ιλέ «ή ύδρία του άλεύρου ούκ έξέλιπε κχι ό
 κελήκας του έλαίου ούκ ήλαττονήθη» (δεστινέν ούν τουκέν-
 μεδι βέ παρκακδάν γαγαή έκσίλμεδι). 'Ιστέ πού καρή έτμέκ
 κκρησσηνή 'Αλλαχήν έμρινέ κουρπάν έτδιγι ίτζούν μουζαϊ-
 κικι κκουρτουλδού νέ φαιδεσί όλαδζάγηνη έγερ πού καρή
 δζοδζουκλαρηνή μουζαϊκά ιδερέκ 'Ηλίασα έτμεγί βέρμεσε ιδί ;
 ή άήήμ γεγεδζεκλέριδι βέ γιάρην χέμ έτμεκθέν χέμ νιαμετ-

δέν μαχρούμ κελκδ'ακλκ'ριδι χέμδε όγλου έβλιδ'ζέκ ιδι ζέρε
 ό κιδ'ζέ όγλου τ'ζετίν χαστελενούπ έβλδού βέ μουσαφίρ 'Ίώλας
 δοκσά ήλ έ πουνούν όγλουνού διριλτδί.

'Ίστέ νέ κελδάρ ζαίφδ'ηρ ίνσκηνή μουζαίκασά βέ τζέκ διερ-
 δα ζερκρηλήδ'ηρ, νέκκδερ κουβετλίδ'ηρ μερχαμετλί 'Αλλαχίν
 μουζαίκασά «άνοίγεις Σύ τήν χειρά Σου κκι έμπιπλ'ε π'ην
 ζωον εύδοκίας» (σέν έλινι άτ'ζάρσην για Ράππι βέ χέρ χ'αβ'η-
 νή ρη'ζκδάν δολδουρούρσην» (Ψκλ. 144.17) νέρεδεδ'ηρ κου-
 λκρηήν τερκκλκρηή βέ άνπαρκρηή ; κίμ πεσλέγιωρ πουνκρη
 κίμ μουζαίκα έδ'ίγιωρ πουνκάρ ιτζούν ; «έμβλέψκτε είς τ'ά
 πετεινά του ούρανου ότι ου σπείρουσιν ουδέ θερίζουσιν ουδέ
 συνάγουσιν είς άποθήκας κκι ό Πκτ'ηρ ύμων ό Ούράνιος τρέ-
 φει αύτά» (π'άκην κίόκ γιουζκουνούν κουσλκρηνήκ νέ έκερλέρ νέ
 πιτζερλέρ νέ άνπαρκρηά δολδουρουράρ βέ σεμκβί Πεδερμιζ'
 πουνκρηή πεσλέρ). Πί'ίμ ουμιδιμιζ'έ γαίρετ βέ χακρετ δι-
 μέκ ιτζούν Χριστός πεσλεδιγι ίνσκνκρηδάν τεμσίλ κετίρμεδι
 ένκιν κουσλκρηή γ'όρνέκ κίρσπερδ'ίκι, έλέμ ιτζούν μουζαίκα έ-
 δέν κενδισίδ'ηρ γιάνι κουσλκρηή ποίλε πεσλέγιωρσεμ σίζ νέ κ-
 δ'άρ πουνκρηδάν φερκλήσηνηζ' «ούχι ύμεις μάλλον διαφέρετε
 αύτων» ; χκλπούκι πιζ' άκκρημ'ηζ'ή δουνικγια σάρφ έτδ'ιγμιζ'
 ιτζούν 'Αλλαχίν γικνηνδ'ά κουσλκρηδάν φερκλή όλδουγημηζ'ή
 πιλέμεζ' όλδούκ.

Ακκιν δέμεγιωρ πιζ'έ έκμεγιν πίτζ'μεγιν δουσούνμεγιν, δέ-
 μεγιωρ πιζ'έ τεμπέλ κίπι ότούρην κ'άκην, χέρκεσ σεκκκρηή
 έσλεσίμ, χέρκεσ κίκαρι ιτζούν μουζαίκα έτσούν, λάκιν κίουνκρηδάν
 σκκρηκρηάκ άκκρημ'ηζ'ή δ'ζανημ'ηζ'ή 'Αλλαχδάν άγίρμικρηκ μα-
 μωνκγια τεκμίλ κίολέ όλμκδ'ηκδαν μκδ'ιά μαμμωνκδάν τζα-
 λούτ 'Αλλαχίν έμικρηινέ σάρφ ιδελίμ. Μέσελκ έσλερμιζ'ίν
 άρκεσηνδ'ά π'έρ φουκκρά χαστεγι γιοκλ'αρισεκ π'έρ σηκνηνδ'ηδ'ά

όλάν ἀδεμί τεσελλά ιδέρισεκ, κζζανδηγημηζ παραδάν φουκα-
 ραγιά σαδακιά ιδέρισεκ ιόττέ μαμμωναδάν τζαλμηζ ολούρουζ,
 Αλλαχήν έμρί θέ άρζουσηδα ποιλέδρι «Ποιήσατε ύμιν φίλους
 έκ του μαμμωνά της άδικίας» (Λουκ. ιστ'. 9) (ναχακληγήν
 μαμμωνασηνδάν κενδινιζέ دوستλάρ γιαπην) δεδι· όλ βακήτ
 χέμ δουνιά ιτζούν τζαλησήρηζ χέμδε Αλλαχήν μουπαρεκλι-
 γινδέν μαχρούμ ολμάγιζ, νέ φκιδεμίζ όλδου σιμδιέ καδάρ
 δερίν μουζαϊκλαρημηζδάν, κητλήκ όλσά πουγδαί άλάμαγιο-
 ρουζ δεγιού μουζαϊκά θέ σηκηνηδή τζεκέριζ, κητλήκ ολμαδη
 πουγδαί σατάμαγιορουζ δεγιού γίνε σηκηνηδή γίνε ένδισέ, κίμ
 μουζαϊκλαρή ιλέ ιόμρουné κέϊφ θέ ιφτιχάρ κετιρεπιλίρ ; άν-
 περλαρήν τουλού κέϊφιλε κησά κίρέρικεν ιόττέ τζοδζουγούν ιόλ-
 δου θέ κειφίν κηρηληδή για σέν χροστελενδίν μαχσουλουνοϋ
 ραχάτλε γεγεμέζισιν, σαγλάμ θέ κουθετλί άρσλάν κίπι κε-
 ζέρικεν ιόττέ πέρ μικρόπ, κίρορέμεδιγιν θέ πεγέμμεδιγιν πέρ
 προδζέκ σενί γιαταγά παγλαδη έσίρ έτδί. Ίνσανήν μουζαϊκα-
 σηνδάν νέ χασήλ ολαπιλούρ, κίμ μουζαϊκά ιδέρδε σινινέ πέρ
 ιόττούν ζάμμ ιδεπιλίρ δέγιουρ Έφένδμιζ, «τίς μεριμωνών δύνα-
 κται προσθειναι έπί την ήλικίαν αύτου πήχυν ένκ»· σέν ταρ-
 νηγια παγτζέν ιτζούν δουδουνούρικεν γιαγμουρού ο θιερεδζέκ
 πεγίλιμ ; σέν σηχητείν ιτζούν δουδουνούρικεν σηχητεί ο θιερε-
 δζέκ δεγίλιμ ; σέν τζοδζουκλαρήν ιτζούν δουδουνούρικεν ιόμκρ-
 κειφ Χριστοςδάν άσηλή δεγίλιμ ; χέρ τεκμίλ παχσήζ γιακα-
 ραδάν νουρλαρήν Πεδερινδέν ένμέζμι ; ζενκινίν τζοδζουγούδα
 φουκαρά κίπι δζηπλάκ δογάρ τζόκ ζενκινιλερίν έβλαδη φουκα-
 ρακίκαλε ιόλουρ τζόκ Λουπνάν (Λίβανος) τζινκλαρή γιακηλήρ
 για πιλέ κίλημζ, τζόκ φουκαρά τζοδζουκλαρή γιαουδζέ μεσ-
 κηλερί τζικλήρ, Ίωσηφι χαπασδέν Φαρκωνούν ταχτηνά ότουρτ-
 μαδημη, Έφένδμιζε ταπί ολούνδζα γεμέκ ιτζούν κειμέκ ι-

τζούν δουσουνμεγέ νέ χαδζέτ καλήρ, ότλαρήν παύλαρηνέ εν
 θάι ρενκλι δζανφές κίπι τζιτζεκλερίε δοναδάν κινδία δε
 γίλιμιδιρ, απάκην ζανπακλαρχά δέγιωρ Χριστός νάσιλ περμε
 γιωρλαρ, ζαχμέτ τζεκιμεζλέρ επ έγιριμεζλέρ θέ ό καλαρ με
 ζελ πέρ πεγιάζ ρενκλι θάρδηρκι ενσάν τεχαγιουρδέ καλήρ
 δζίνσι ενσάν ! σενίν έν άζαμετλι έν σερβετλι θέ δζέμι ζουρ
 ρούδ θέ γιακουτλαρή δακηνάν Σολομών πιλέ σουζαμπά
 κίπι κιοζελ πεγιάζ έλπισέ κεγεπιλδίμι ; πού κηδάρ ύμι
 ιλέ ποιλέ πέρ πογιά πουλκπιλδίμι ; ύμιδι έγερ 'Αλλάχ πού
 δζανσήζ ότλαρή θέ τζιτζεκλερί πούκκαδρ δοναδήγιουρισε νέ
 ρεδε καλδήκι πιζι· πού κινούν όλουπ γιάρην φουρουνά άτη
 λάν ότλαρή 'Αλλάχ ποιλέ μουζαϊκά έδίγιουρισε, έλπette πιζι
 δαχάζικαδέ μουζαϊκά ιδέρ, ποιλέ άδι σείλέρ ιτζούν μουζαϊκά
 έτμέκ πουτπερεστυλερέ γιακησθήρ όκσιουζ τζοδζουκλάρ, πα
 παλαρχή όλακδηγη ιτζούν ικτιζά ιδέν σείλέρ ιτζούν άγλαρ
 λάρ, πουτπερέστ μιλλετλερι σεμακχκι Πεδερι τανήμακδηλαρη
 ιτζούν άνλέρ ιόκσουζιδιρλερ, δζισμανι ιχτιακδζλάρ ιτζούν άν
 λέρ μουζαϊκά έτσινλέρ, πιζ ιόκσουζ δεγίλιζ πιζιμ σεμακλερδέ
 Πεδεριμιζ θάρ χέρ δουρλου ίκτιζαλαρημηζή πιλιρ θέ θερίρ
 δζισμανι σείλέρ ιτζούν μουζαϊκά έτμέκ πιζέ άγίπδηρ έν πι
 ρινδζι μουζαϊκά ιδεδζέκ σέι φαζιλέτ καζαμηκδδηρ, έν περινδεί
 μουζαϊκά κινουκχδάν σακηνηκδδηρ, θέ έν κηιμετλι σέι φα
 ζιλέτδρα έν κιστου σέι κινουκχδηρ· κινιν ζενκιν πεδερι όλουρ
 δα μουζαϊκά ιδέρ; κινιν πεδερι παδισάχ όλουρδα γεμέκ ιτζμέκ
 θέ άεγινμέκ ιτζούν μουζαϊκά ιδέρ; γετισίρκι πεδεριμιζε ικατ
 ιδελιμ. οδα πιζι σεβσουν «κδιλλερίν δζανλαρή Ράππινιν ενιν
 δέδιρ», δέγιωρ Σολομών «δικάτων ψυχαί έν χειρι Θεου» (Σορ.
 Σολομ. γ'.) Δζανή γιαραδάν τενι γιαράτμακδηρ; άδιλιν
 δζανή ενινδέ ισέ τενιδε όνούν ενινδέ θέ όνούν χημαγεσι άλ

τηνδά, πιζίμ μουζαϊκά έδουπ άρχιγιδζαγημηζ άδιλ όλμακ-
 δηρ, γιάνι Χριστοσα χός άγορουνηκ ιτζούν χέρ δουρλου φ-
 ζιλετλερί ισλεμεκδιρ, δζισμκνί έγιλικλερδέν πιζέ πέρ φαϊδέ
 όλμαχιουπ πιζίμ πάσληηδζα μουζαϊκακηήζ σεμαβι παδιόαχλη-
 γή ιστεμεκδιρ, ζίρα δζισμκνί έγιλικλερί χέρ δουρλου μαχλακ-
 λάριλε περαπέρ σεμαβι παδιόαχ χιρίρ λάκιν σεμαβι παδιόαχ-
 ληγή γαιρέτιλε άράμικν, χαραρέτλε ιστέμεγεν άλάμαζ· βέ χέρ
 κίμ σεμαβι παδιόαχληγά νάιλ όλούρισε άδιλ όλμούς όλαράκ
 φαζλέτ σαχιπί όλούρ βέ Άλλαχά χός άγορουνούρ βέ σεμαβι
 παδιόαχά χός άγορουνέν πέρ άδέμ έλπεττε δζισμκνί έγιλικ-
 λερέδε νάιλ όλούρ.

Ίστέ άνίν ιτζούν Έφένδιμιζ πιζέ τενπιχ έδιγιου «Ζήτείτε
 δέ πρώτον τήν βασιλείαν του Θεού κί τήν δικαιοσύνην Αύ-
 του κί ταύτα πάντα προστεθήσεται ύμίν» έθβελα άράγιν
 Άλλαχήν παδιόαχληγηγή βέ άνίν άδαλετινί, βέ πουτουόν
 πουνλάρ, γιάνι γεμέκ ιτζμέκ βέ κεγινμέκ, σιζέ ζάμυ όλου-
 ναδζακλάρ.

Κιάσκι δζούμλεμιζ πού παδιόαχληγά νάιλ όλακ Έφένδι-
 μιζ Χριστοσσούν ίνχγέτ βέ κερεμί ιλέ. Άμήν.



ΛΟΓΟΣ ΜΑ΄.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ

«Κύριε, οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς ἵνα
μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσελθῆς,
ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγον καὶ ἐκ-
θήσεται ὁ παῖς μου».

(Ματθ. γ'. 8).

«Γιὰ Ράππ, λῆξι βαγίλιμ
πενίμ χανειμὲ κίρεσιν, φάκατ γιὰ-
ληνηζ πῖρ σιὸζ σοίλε βῖ τζο-
δζουγούμ σιφὰ πουλαδζάκ»,

(Ματθ. γ'. 8).

Κατηνδασλαρήμ.

Χέρ Χριστιανὴν δζανηνὰ γάγετ φοιδελεὶ πῖρ δέрс βερδι πού
κίουν σαπάχλαγιν πίζε ἀζίζ Εὐαγγέλιον. Ἐφένδιμιζ Καπερ-
νκουμά κεδδι πού σεχίρκι Ζαβουλών βέ Νεφθζλήμ χουδουδ-
λαρὴ ἀρσσηνδὰ Τιβεριάς δειζινὴν σεβαχιλινδὲ ὀλούπ Νζούμ
σεχρὶ δεμέκδ ρ, πούρχαζ Ρώμα τζαφσηνδάν πῖρ γιούζπαση
βάρηδη, γάγετ ζενκὴν βέ ὕγι πῖρ ἀδέμ ὀλούπ πουτπερέστ
ιδίσεδε Γιαχουδιλερὶ σεβέριδι βέ πουλζαρά πῖρ Συναγωγὴ
γιαπδηρδὴ πού κελούπ Ἰησοῦσὰ ριδζὰ ἰτδι (Ἐφένδι χηδ-
μετδζιμ ἐβδέ κρουτρούμ γικηλδὴ τζετὶν ἐζιετλέρ ἰτζινδὲ για-
τήγιορ). Πάκηνηζ χηδμετδζησὴ ἰτζούν χελίμ ἀραμαγὰ τζα-
μῆς πίζ ἰσὲ χηδμετδζιλερὶ χαῖθανδάν δαχὰ ἐνκὴν δερεδζεδὲ
τουτζρηζ. Γιούζπαση πουτπερέστ χηδμετδζησινὲ ἀδζημῆς,
πίζισε Χριστιάν χηδμετδζιμίζιλε πῖρ Κολυμβήθραδαν τζα-
δῆκ; Χριστοσοῦν πῖρ ἰσμί, πῖρ νιαμετὶ ἰκίμιζέ περαπέρ βερλιδι
ἰκίμιζ πῖρ κερδὰς πῖρ Χριστοσοῦν τεπακσὴ ἰκέν, πουνὰ χῆρ

τακρή; νέ κπκχκττηνά μεπνί χηδμετδζι όλδού; για φα-
 ηρ άτακλή υόλδού υούκσούζμη καλδή, για ζεβδζι υόλδού δούλ
 καλδή, πούμουδουρ κπκχάτ; πού ίνσάνδζα πιτζαρελίκιδρικι
 χόρ πακμκχγά δεγίλ, μερχαμέτ ίτμεγέ σαγιάνδιρ· ίκί τζο-
 ζούκ πύρ κίουνδέ δογδουλάρ, πινινί δζανφές βέ κκδιφεγέ
 κουνδκκλκδηλάρ, πινινί έσκι πύρ τζούλ παρτζασηνά σαρδηλάρ
 κέδιρ πού μακσουμούν κπκχκττή; χόρ πακμκχγάμη γιόκσα
 κδζημαγάμη λαγίκιδιρ πού τζοδζούκ; σενί δζανφέςέ όνου
 ζαπουδά σαρδηλάρ ίσέ ίκινιζίνδε ίσμι πύρ Χριστοσδάν βεριλ-
 κέδιρ νέ φαίθεσί όλδού σίμδι πιζίμ Χριστιάν ίσμιμιζίν; πι-
 μί άληνημηδά Χριστοσούν άζίζ Σταυροσουνούν γιαφτασή
 κζηλήδηρ, πουρδά κίουνκχλαρημηζ ποζάμκδη, χέρ κίορέν
 κζί Χριστιάν δεγίου πύλέρ, μεζκρδά κουρδλάρ δαχή πού γιαφ-
 κγί μάχρ ιδέμεζλερ, πού γιακρτά ίλέ κίόκ γιουζούνε τζηκάρζ
 κζί κηγεμετδέ πού γιακρτά κίορουνούρ. Χριστιάν ίκέν πού
 κδάρ κίουνκχλάρ ίτζινδέ όλδουγουμεούζ ίτζούν πού γιακρτά
 ζέ άλέμ. χουζουρουνδά ρεζίλ όμκμηζά σεπέπ όλούρ, άλη-
 κηδά πού γιακρτά βάρικεν κκλπίμιζ φενά άμελλερίν φά-
 κωση κίπί ίσλέρ, γιούζπκσηνην ίσέ ίσμι βέ κισφετ! πουτ-
 κστ ίκέν κκλπίνδέ χαττά χηδμετδζισινέ μερχαμέτ κκίνάρ,
 κκτοσά χκρκρέτιλε ίμάν παρλάρ, ό πουτπερέστ πιζ Χριστιάν,
 κέν νέ κκδάρ φακλήδηρ; χηδμετδζιγέ χόρ πακδηγημηζ
 κδζανμηζά δαχή χόρ πακκράκ χαίβανλαρημηζήν χαστε-
 κινί μουκγέτ όλδουγουμεούζ κκδάρ δζανμηζήν χαστελιγινέ
 κκκκρέτ όλκκγίζ, ίτζεριμιζδέ κίουτρούμ. γιακάν δζανμηζή
 κρ σκνίουμδά σακκνημής νάζ κίπί τενημιζ τασηγιαράκ κενδί
 κκκκί κκκάρ, δζανήν χάλινέ δικκάτ ίτμεζ· ίστέ γιούζπκση-
 κν δικκκπηνή Χριστός τανηδή, χηδμετδζισινίν χασταληγηνή
 κρ δειμζ, δαχή κηφασή ίτζούν ριδζά ίτμεζδεν έββέλ δέρκκκπ

πουνά δεδί α' Εγώ έλθών θερχπεύσω αυτόν (πέν κελούπ σου-
 νού σιφά ιδεδζέγιμ). Χανκνίχλη κρη κηζηνήν αυμασήν
 πουνά ριδζά ιτδιγινδέ Ίησους κηπούλ ιτμεγιουπ πουνά δε-
 «ούκ έστι κχλόν λαθειν τόν έρτον τών τέκνων κη βόλιον
 τοίς κνχρίοις» (Ματθ. ιε', 26) (έγιού δεγίλιδιρ τζοδζαπαρ-
 έτμεγινι αλούπδα κιοπεκλερέ άτμάκ) Χανκνίχλη κρη πο-
 περέστ ολδηγή ιτζούν πουνού κιοπέκ ισιμλεδι, γιοζάπωση
 ποτπερέστικεν δαχά ριδζά ιτμεζθεν έββέλ (πέν κελούπ
 πουνού σιφά ιδεδζέγιμ) δεδί ικισίδε άζιμ. βέ άζιζ πέρ σεπίτ
 ιλέδιρ. κχλπλερι βέ ποπρεκλερι τεφτιζ ιδέν Χριστός πού κη-
 ρνηνή ιμκνηνή πιλίρικεν χουζουρουνδά ικάρ ιτμεσί ιτζούν
 ποίλε σοίλεδι βέ ιστέ πού κρη κχλπινδέ κηζι ιμκνηνή λισα-
 νή ιλέ κιοστερδι, (έββετ Έφένδι κιοπεκλερδε Έφένδιλεριν
 σουφρασηνδάν έτμέκ ούφακκρηνδάν γερλέρ) γιάνι πίζ πο-
 περεστλέρ κιοπέγιζ. σενι άζιζλερινέ χαζηραδηγηήν άζιζ έ-
 μεκδέν γεμεγέ λαγικ δεγίλιζ πίζι κιοπέκ ναζαρήλε πακαρ-
 πανά σουφρανήν κρηνητηληρηνδάν βέρ δεδί βέ πού ικαρρήλε
 ιμκνηνήν κουββετινι σιφάχέν πεγιάν ιτδι βέ άρζουσινέ νελ
 ολδού, γιοζάπωση δαχή (πέν κελούπ άνι σιφά ιδεδζέγιμ) δε-
 διγινι ισιδινδζε σάσδη, κορκοδού. πέρ πκδισάχ άδι πέρ γιοζ
 πασηνήν έβινέ κηρέρι ; βέ ιστέ δερούνι κχλπινδέ χής ιτδιγί
 ιμκνή άγζή ιλέ άσκιάρ ιτδι «Κύριε ούκ ειμί ικανός ίνα μουπό-
 τήν στέγην εισέλθης» (για Έφένδι λαγικ δεγίλιμ. σέν πένιμ
 ταβανημήν άλτηνά κηρέσιν) σιν πέρ σόζ ιλέ γερι κιογού γα-
 ραδάνσην, σίμδι πέρ δζεβάπ σοίλεσέν χαστέμ. σιφά ολού
 «άλλά μόνον ειπέ λόγον κη ικθήσεται ό παίς μου» πέν ινάν
 ικέν βέ χιόκμ. άλτηνδάν ικέν μαγετιμδεκι άσκερλεριν πινιέ
 κίτ δέριμ. κιδέρ, δίκερνε κελ δέριμ. κελίρ, βέ χηδμετδζιλε σου-
 νού γιάπ δέριμ. γιαπάρ, σέν άλεμίν Έφένδ.σισιν δζιχανήν

ροκμού σενίν έλινδέδιδρ, ιόλούμ βέ χασταλήκ σανά ιταάτ ιδερ-
 έρ ιόμούρ βέ σιφά σενίν χηδμετδζίνδιρλερ; χαστελιγέ κίτ
 έρτεν κιδέρ, σαγληγά κέλ δέρσεν, κελίρ· γιούζπασηνην πού
 κιαρθέ ολδουγουνού βέ Χανκνιάαλη κερηνήν ιμκνηνή τανίριδι
 τζουν σουνούν εκ σινέδε πού κωδάρ σοζλερί ικράρ ιτδιρδί ;
 τζέ φκιδελι πέρ δέρ; ολμάκ ιτζούν· γετισμέζ γυάληνηζ Χρι-
 στιάνηζ δεγιού κελπιμιζδέν κενδιμιζ πιλμέκ ιμκνημηζή δζε-
 ρίτ χουζουρουνδά χαρκρέτίλε ικράρ ιδούπ Χριστιάν ολδου-
 γουμούζού κιστερμελίγιζ, Έκκλησιά κενδινέ κελέν πέρ κίου-
 κχιακή Χανκνιάαλη κερή κιπί ρέδ ιδέρ Κοινωνία άλμάκ
 ζούν κελέν πέρ κιουνκχιακή ππάκς μέν ιδέρ, άζίζλερέ βέ
 κιν ολκνλαρά βεριλέν Χριστοσούν άζίζ τέν βέ κωνηή σέν άλ-
 κχιγί λαγίκ δεγίλσιν, όνού άλάν Χριστοσούν έβλακδή ολμακλή,
 έπσε δουνιζ ιόμρουνέ μουπτελά ολούπ βέ δουνκχιγιά δακκα-
 αλοικ ιτδιγίν ιτζούν σέν Χριστοσούν ινδινδέ κιοπίκσιν έβ-
 έλα ζαχμέτ τζέκ έβλακδλήκ μεσνεδινέ νκίλ ολ, σόνρα άζίζ
 Κοινωνίακχι μουσδερέκ ολ· ιστέ Έκκλησιά ταρασηνδάν κο-
 σουλάν Έπιτίμιονλαρ, Κανόναλαρ βέ δζεζαλάρ κίου-
 κχιακήν φκιδελιγι ιτζούν κοουλουρλάρ ιμκνηή κουθετινί
 κιστεριρλέρ βέ κιουνκχιακήν ιμκνηνή μοκχεμλενδιρλερ,
 έρ Χανκνιάαλη κερή πού άδζηλή σοζού ισιτδιγινδέ κωτζσά
 κελπινδέ δέπρενέν ιμάν μάχβ ολαδζάκδη βέ χαστασή
 κελζέκδη, ταζίρι κηπούλ ιτδι δζεμαάτ χουζουρουνδά ού-
 κιδη· κίζι ιμκνηνή ικράρ ιτδι κηζή σιφά πουλδού ιστέ γιούζ
 κηκδη κερδινί ικράρ ιτδι, άρζουσουνού πεγιάκ ιτδι βέ σκαδαρ
 κηγι πογιούκ νζαρήλε ιζζετλεγέν δζεμαατήν γιαννηνδά
 κελκλακιδή, πέν λαγίκ δεγίλιμκι σέν χανεμέ κίρέσιν δεδί,
 κέ Έξομολόγησις, ιστέ σιφά χαζήρ· νέδιρ Έξομολόγησις ;
 κέ χασταλήκλαρή τζέκ ολούνδζα τέν ήζδηραπή τζέκ χής

ιδέρ δζανήν χασταλληγή άκισινέ αζ υλιούδζα ζζιμαπή ζζι
 χής ιδέρ, τζόκ ολούνδζα χίτζ ζζιμαπή χής ιταζζζ κπυλιούζ
 δαχά πογιούκ δζανά χασταλλη βάρμη; ιστέ πέρ κπυλιούζ
 κπυλιούζ κονουτσδουγού άδεμί πογαζζάρ, πιτζζαρηνή σάιερ ζζιμαπή
 κός βζζιφεσιζδζε τουρκιού τζαχηραράκ έθινέ κιδέρ τζόκ σου
 κινούρ Άλλαχά κίμσε κινούρμεδι δεγερέκ κελπί βέ ζαμιριδζα
 ιδέρ, κινουρδουνούζμη χαστελίκ νέ κκάρ πογιούκ, ζζιμαπή
 χίτζ γιόκ νάσηλ χής ιτσιν, χής ιδεδζέκ κελπίδε, σήζζιμαπή
 ζαμιριδε, φάρκ ιδεδζέκ άκλήδζα, κινουαχηνή ιτζινέ πατμής κιν
 μουλμουζ, πέρ άδέρ πασή ιτζινδέ πέρ τζουβαλ σαμνά κιν
 μουλούρσε νάσηλ κινουρσούν, κινουαχ ίνσανά πέρ ούκουδουρ,
 ούκου πέρ άγήρ ολούνδζα άκλήδζα ισλεμεζζ ρουγζάδζα κινουρ
 μεζζ πέρ άδεμίν έθινέ πέρ φενά μουσαβιρ κελδι βέ κτζζ σακ
 σόνρα κιντι, πασά κινού γίνε κελδι δαχά ζιαδέ ότουρδου γίνε
 κιντι λάκι ούτζουνδζου δεφά κελδιγινδέ άκταμά κκάρ ότουρ
 δου βέ κιντεκ ιτζούν κελκδή ισέδε κιντεμιζ έθιν άλτ ταρ
 φηνά σακκινμήζ κιδζέ έβ σαχιπί ούγιούρικεν πέρ λαγήμ κζ
 μήζ βέ ιτζινδέ φενά κοκουλού τουτσουλέρ βιρερέκ ούγιουρικ
 έβ σαχιπινί πικιληρδή βέ κενδισί έβ σαχιπί ούδου, ιστέ
 κινουαχ πιζέ ποίλε γιαπάρ, άσηλ έβ σαχιπί ούγιουδου, πικι
 νέ ζεμάν ούγιουκδζακ πού άδέρ; γιόκσκιόλδουμή; ισλεμεζζ
 ιστέ δεπρενίγιουρ, ιστέ σοίλέγιουρ, πέν νέρεδεγιμ; δεπρενι
 βέ σοίλεμεσι ζυλμεδιγινε νισάνέ δεγιλιμ; κινουαχηνηνή ού
 γινουκσζ βέ πέν νέρεδεγιμ δεγιού σοίλεμεσι Έξομολόγισι
 δεμείκδιρ, ούγιάνουκσζ βέ σοίλεμεσε ιδί ιόλμουζ ολαδζάκδη
 ούγιουκδζακ σοίλεδι σαγληγηνή πέρ νισάνέδιρ, πέρ παπασά σου
 ιπδι, πέν νέρεδεγιμ; πάκ έϊ κινουαχηακ ιόμρουνού άινουκ
 κιν δζανήν νέρεδεδιρ.

Δενίζιν ιτζινδέ φουρτουναλη βακκετδά κκπδκλήρ ένδι

ἰλὲ χάρταγια πικρολάρ βέ δουμενί τερτίξ ἰδερλέρ, νέρεδεγιζ
 δεγιού ἀραρολάρ πούλουρλάρ· σένδε ἰόμουγούν ἀνεσινέ πάκ·
 νέρεδεςιν κίόρ. Πού ἀνέ κενδι νεφασίνιλε δουμανηλαμηές χίτζ
 πέρ κιοτέσινδέν πέρ σέτ φάρκ ὀλμάζ ὀλμούξ οὐξερινέδε γουρου-
 ριετίν περδεσί τζεκιμιξ, ἴμδι ἔβθελα πού πέρδεγι γηηρτα-
 λή βέ δζαμήν γιουζουνδεκί πουγλού δουμανήσιλμελι ὁ ζεμάν
 δζαμήν νέ χκλδὲ ὀλδουγού κιορουνούρ. Ζάτεν κιονάχ ἀσηλήκ
 βέ γουρουριγέτιλε ἰσλενδι, μέσελα Ἄλλαχ νόμος κοϊδού σου
 κιοναχλαρή ἰσλέμε δεδι, πέρ ἀδέμ Ἄλαχὴ σάιμαδη νόμοση
 τεπελεδι, ἀσηλήκ ἐτδι, ἰταάτ ἔτμεδι γουρουριγέτ κιοστερ-
 δι, σίμδι τοβπέ ἰδεδζέκ, νέ γιαπμάκ λαζήμ; χρησηζλήκ ἐτδι-
 ἰσέ, τζαλδηγηνή κερου βιρμεγέ πορδζλου ὀλδηγή κίπι, ἰτδι-
 γί γουρουριγετὶ ἀτμκλή γερινέ ἀλτζακλανούπ πογιούν ἐγμελι.
 ἰτδιγι ἀσηληγή ἀτμκλή γερινέ ἰταατὴ ἀλμαλή. Κιονάχ ἰσ-
 λεμέκ ἰτζούν σουδ ἰσηζληγήν καπουσηνδάν τζηκάρ ἰκέν, ἰταάτ
 βέ χηλμιγετίν ἐλπισεσινί σογιουνούπ ἀσηλήκ βέ γουρουριετίν
 ἐλπισεσινί κεγινημίξ ἰδί, σίμδι τοβπέμι ἐδίγιου; γινε ὁ σουδζ-
 σουλουγούν καπουσηνδάνμη κιεδζέκ; ἀσηλήκ βέ γουρουριε-
 τίν ἐλπισεσινί σογιουνούπ ὁ κπουνούν ἰόνουνδὲ πρκαδηγή.
 ἰταάτ βέ ἀλτζάκ κιονουλλουγούν ἐλπισεσινί κεγινημελί· οὐ-
 τμηαγι πρκαδὴ ἰδί. οὐτανάράκ ἰτζερί κίρμελί· κιοναχήν
 ἰσκι κιομλεγι δερσινί ἰνδζιδίγιουμι; γηηλάν κίπι κιομλεγινί
 σογιουνούπ ἀτμκλή. Ἰστέ τοβπέκιορλήκ τεπδιλάτ διμέκδιρ,
 γουρουριγέτ γερινέ οὐτανμαλή, κίπιρλικ γερινέ ἀγλαμαλή,
 ἀσηλήκ γερινέ πογιούν ἐγμελί ἰστέ τοβπέ ἐτδι, ἰστέ τεπδιλ
 ὀλδού κιοναχὴ κίζλιδζε γηηπδὴ ἰδί, κίμσε δούμασην, οὐ-
 σάηκρημ δεγιού τζαλησδὴ ἰδί, σίμδι πού κίζλιεδιγι κιοναχὴ
 πέρ ἀδέμ σάιμελι βέ οὐτανμαλή· ἰστέ πάπασήν ἰόνουνδὲ
 κρημλή κίπι κιονουού ἐγεδζέκ, διζ γηηκαδζάκ, κιοναχηνή

ικράρ ιδούπ ούτανκδζάκ, άγλεγεδζέκ· κίουναχ ιδέριον ιτόν
 γι κείφι κέρι βιερεδζέκ βέ κείφιν γερινέ δέζα ζεκεδζέκ
 κηνητή τζεκεδζέκ, 'Ιστό πκπκσήν ζόνουδέ σηκλήγιου ούτα
 νήγιουρ τερλέγιουρ, έβετ ζόρδηρ κίουδζέδιρ κίζλι γιαπόδηρ κη
 ναχή πέρ άδεμέ ικράρ έτμέκ, λάκιν πού κίουδζέλουκ, πού ζου
 λούκ, πού ούτανμάκ, πού τερλεμέκ κίουναχίν σιφασήδερ ιστό
 κίουναχίν ούγιουσόδουρδηγή άδέμ ούγιανδή, ιστό δερδινί πύ
 δι βέ σοιλεδι, δερδινί σοιλέμεσε πιλμής όλμάζ, δερδινί πύ
 μεσε χάλια ούγιουσμής βέ παιλμής διμέκδιρ. 'Ιμδι πκπκσά
 κίουναχηνή σοιλέμεγεν άδέμ χάλια κίουναχίν ιτζινδέ πκπ
 κμής γιακτήγιουρ. 'Ιμδι Φιλοσοφίανην άλιμ βέ έχαμμιετλι
 «Γνωθι σκυτόν» γιάνι—κενδιγι τανή—άγετί, 'Εκκλησίανην
 Ξομολόγησις σηροή ίκισι πέρδιρ, κενδουγι τανημάκ
 χαλινί τεφτιζ έδούπ άνλαμάκ σιφαγια νίσανέδιρ, τοβπέ έτ
 μεγι ιστέρσεν κκπκχατληρηνή νόμος ιλέ ρουππάρ έίλε όλ βα
 κητ χαλιγίν δερετζεσινι πουλούρσην, Νόμοσ νέκαδαρ κουσορ
 έτρίσσην κιορουνούρ, λάκιν Νόμος δζανσήζδηρ σανά φαιδέ έτ
 μέζ, Νόμος χαστέ δζανά σοιλεμέζ. Κιτάπ, μαγρούρ κίουναχ
 κιαρή ταζιρ έτμέζ, κίουναχδάν νασηρλανμηές όλάν κάλπ Κι
 ταπή δινλεμέζ βέ σκίμάζ, κιάτκι Νόμοσου άγζή όλά ιδίδα
 σοιλεγέ ιδί, γιουζού όλάΐδηδα ούτανσά ιδίμ, δούν Νόμος κι
 ταπήνη όκουμούς ίκέν κίουναχ ισλεδιμ πού κίουν Νόμος κιτα
 πήνά 'Εξομολόγησις όλούρσεμ νέ φαιδέμ όλούρ; όνά ιτακτ
 ιτσέ ιδίμ όνδάν κορκαά ιδίμ κίουναχ ισλεμέζιδιμ, άνιν ιτζούν
 Χριστός Εύαγγέλιου βερμίσικεν άιρηδζα σάγ βεικλιέρδε
 πκκκδή, σοιλεγέν βέ ταζιρ έδέν σάγ Νόμος, Πκπάσδηρ, πού
 ινσάνδζα πένιμ κελπίμι τεφτιζ ιδέρ, έλινι δζανημήν ιτζινέ
 σαλδηρήρ, νέ κκδάρ κιοτουλουκλέρ βάρισε μειδανά τζηκαρήρ,
 λισάνιλε πένιν σεζκισιζλιγιμι ούγιανδηρήρ, νάσηλκι δενίζιν

γιοζού διούζ βέ ρχάτ δουρούρικεν ιτζερισινδέ χεζάρ χεϊ-
 πετλί δζανθαρλάρ πογούτούγιωρλαρδη, πένιμ κελπίμδε ποί-
 λέ ιδί, διςαρηδάν διούζ βέ δζιλκλή φαζιλέτ πογιασή. ιλέ πο-
 γιανηής ιδί δζανημήν δερουνινδέ ισέ τζεσιδ κίουναχλάρ χιόκμ
 εδιγιωρλαρ ιδί, Παπας έλινι σκλήνδζα ποϋ δζανθαρλάρ γιυζέ
 τζηκδή κίουναχλάρημ όρταγια διοκουλδού, ιότє όλ βακήτ
 κίουναχκιάρ ούρκερ βέ σιφασηνά τζαρέ άράρ. πիր χαστέ χε-
 κιμέ κελδι μιδέμ άγρήγιωρ δεδί, χεκιμδε πουνού τεφδιζ έδούπ
 σενι μιθενέ γιηλκνλάρ δολμους δεδί, χαστέ ούρκουπ χεκιμ-
 δέν σιφασηνά ιλάδζ ιστέρ, χεκιμ πир ιλάδζιλε μιδειςινδέν πир
 γηλάν τζηκαρδή όλ βακήτ χαστέ δαχά ζικδέ ούρκδού βέ
 διτρεδι δίκερ γιηλκνλαρήν τζηκμασή ιτζούνδα χεκιμέ ριδζά
 ιτδι, έγερ χεκιμ μιδενδεκι χασταλήκ πир σεί δεγιλδιρ δεσέ
 ιδί ποϋ χαστέ τελερ όλαδζάκδη βέ έγερ χαστέ μιδειςιν άγ-
 ρησηνή χεκιμέ σούλέμεσε ιδί όδα έγιδζέ τεφδιζ έτμεσε ιδί
 γινε τελερινέ σεπέπ όλαδζάκδη. Ήμδι έβθελα κίουναχκιάρ
 δερδινι σεζινμελι, σεζινίνδζε κελκούπ ικράρ έτμελι, ιότє γου-
 ρουριετιν περδεσί γιηρτηλδή, ιότє κίουναχνηήν άγηρηληγηνή
 χις έτδι, όλ βακήτ κερτζεκλιγίν σαφκή δζανηνά κίρερ βέ
 Αριγένης άλιμίν δεδιγινέ κίωρέ ιστιφρά ιλαδζή μισουλλού
 κίουναχκήν τζητηλλαρή βέ κιοκού ικράριλε τζηκάρ, πир κίου-
 νηχ ικράρ όλουναζιζε σουκουτλουκ ιλέ τασδήκ όλούρ, σου-
 κουδ έδέρ δζάν, σουκουδ έδερλέρ δουδκλάρ βέ λισάν, ζαμπ
 πιαζ, σούλερ, όδα σύνα γισούρ βέ ό δζάν σουκουδού ιλέ
 κίουναχλάρην ιτζερουσινδέ μεκρούχ κκλήρ, ικράρ έτμεγινδζε
 ιάσηλ γεικκισήν; χις έτμεγινδζε νάσηλ ικράρ έίλεσίν; Α-
 δκί έτδε ποίλε ιστέρ, χέρκεσ σενι άδιλ βέ άζιζ ναζαρή ιλέ
 κελκρικεν έγερ σέν κηπηδζη βέ γαδδάρ ισέν, χαστηζλήκιλε

κζανδηγην άζιζ ισμι ιλε χκισήζ ύλδουγούν χιλίε τσική
 Κοινωνία άλκδζάκση;νπίρ άδεμέ ικράρ έτμελίσινι δζιμακτή
 σενι άζιζ ζάνν έτδιγι πύσδουρ βέ σέν ιτιπάρκ λαγγίκα δι-
 γιλσιν, ιστέ χκισηζλήκ βέ μουρζίληκδάν κουρτουμούζ ύλούρ
 σην. Νίτζουν Έξομολόγησισι 'Αλλαχά ύλμαχιουπδα ήρ πα-
 πασά ύλμαλή; ιστέ πού σουζληνηζά δζεβάπ· κίουναχηαρι-
 μήν λεκεσινδέν 'Αλλαχδάν κορκμάζ βέ ούτανμάζ ύλδούμ· 'Αλ-
 λαχήν φικρι κχλπίμδέν σιλινδί, ήρ ινσανδάν ούτανδηγίμ κκ-
 δάρ 'Αλλαχδάν ούτανμάμ, τεμιζλενμενίν τεμελί ισέ ούτανμά-
 δηρ· νέκαδερ κιούτζδιρ ήρ άδέμ· ήρ άδεμέ κίουναχηνή ικράρ
 έίλεμέκ; 'Αλλαχήν κιοζού ινσανήν δερουνινι τεφδιζ ιδέρσειε,
 κίουναχηάρ 'Αλλαχή ούνουδδού βέ 'Αλλαχήν κιοζουνδέν κορκ-
 μάζ, κίουναχηή ισλέρικεν 'Αλλαχήν γερ γερδέ χκζήρ βέ νκζήρ
 ύλδουγουνού κίουναχηάρ τανημάζικεν, γιανηνά όλ σαάτ ήρ
 άδέμ κελσέ ούτανήρ κορκάρ βέ σατήρ· μέσελα 'Εκκλησία
 χηρησζή 'Ιερογιά κισσέ, άζιζ καπληρ τζαλάρικεν Χριστοσδάν
 κορκμάζδα ήρ άδι Κανδυλκνάπτησ γιανηνά κισσέ, κορκάρ,
 ούτανήρ βέ ρεζιλ ύλούρ, βέ χηρησζήληγή γιαπμάζ· ιστέ πσιλέ
 ήρ χηρησζή,δούν Χριστοσούν κνδυλινι τζαζάν, πού κιούν Χρι-
 στοσά 'Εξομολόγησις ύλούρισε νέ φαιδεσι ύλούρ; Χριστοσδάν
 πού κιούν κορκάρμη, ούτανήρμη; λάκιν ινσανήν κιοζουνδέν
 διτρέρ ούτανήρ· ήδι κίουναχηικρά δζεζά ινσανδάν ούτανμά-
 δηρ· πάχουσουσι έγερ πού άδέμ· άζιζ βέ κίουναχηήζισε
 περκπέρ γικπδηγημηζ κιουνάχ ιτζούν ήρι ήριμιζδέν ούταν-
 μάγιζ, νίτζουν ούταναγίμ; σένδε πανά πενζέρσιν, λάκιν πα-
 πασά ήν γόμρου άζιζδιρ, ύνούν άγζή Νόμοσδηρ, ό κίουναχημη
 έσιδίνδζε πέν ούτανήρμη βέ τεκροκλαμκδάν κορκάρμη· έγερ
 κίουναχά δεβάμ· έτμεγι ιστέμεγιρσσεμ κίουναχηή ικράρ έτμελί-
 δζούνκι κίζλεμεγι πιλέν γιαπμακνήν ούστασά ύλούρ, γιαπμακί

τεσλίμ ιτσέ, δζεζαση δαχά ε', όλούρ, λαχίμ ελάν δζεζαση
 τζεκέρ, κατχατλαρηνήν κερινί χαπσχαμδε πικχέρ τ'ακέρ,
 πέρ τεμί, γενί γόμουρέ κίρερ ραχάτ γιατάρ, πέρ κίουνχακίάρ
 δαχά ρουχανί χακίμ. γόνουνέ έελεμεγερεκ ζαμφί καττ'ηλιαρά
 Ευαγγέλιον όκουνδούκδζα διτρεγερέκ δζεχμίν κομκοστίε
 ραχατσήζ γιατάρ χαλπούκι κίουνχακίάρ χελάς ύμπαχά ιστίρ
 ισέ κενδι άλεχινδέ πέρ ιστιδα γιατάρ, κατχατλαρηνή έκέρ
 ιδερέκ κενδινί ρουχανί χακίμ τεσλίμ ιδέρ, δζεζαση χαρφλενί
 δζεζασηνή τζεκέρ τεμίζανέρ γενί πέρ γόμρέ κίρερ. 'Εί κίου-
 νχακίάρ ! δουναδακί ρουχανί χακίμδέν καττ'δηγήν κιπί ό
 ρουσθέτ γεμέζ σεμαθί χακίμδένδε καττ'απιλεδζέκμισιν ; κιογιέ
 τζηκσάν ταχτή όραδαδηρ, γερίν διπλερινέ κίρτέν χοκμού
 όραδαδα έετζέρ, δενίζιν κερδαπλαρηνά ισσέν, όραδαδα κίεζού
 κιορούρ, νερεγε καττ'απιλεδζέκμισιν ; νίχαγετ ζαπτιέ κηληκλή
 μελακίλέρ σενί πέρ κίουν τουτουπ ό κορκουλού χουζουρά τζη-
 κραδζακλάρ δαχά έρί δεγίλμι σίμδι πούραδα κίέν κενδινί
 χακίμίν μερχαμετινέ τεσλίμ ιτσέν, κίουνχαρηνή έκέρ ιτσέν βέ
 άρληγά νκίλ όλσάν, ραχάτ γιατασάν βέ ρούζι. κηγιαμετδέ
 κορκούν ύμπασα ; κίορδουνούζμη 'Εξομολόγησισιν φκιδελερινί
 παπασήν καπουσουνδάν κούρτ κίρεν, κογιούν τζηκάρ, ταμα-
 κίάρ κίρερ, δζιομέρτ τζηκάρ, τζαληνάν πέρ σέί ό άκσάμ σαχι-
 πινίν έβινέ κέρί κιδέρ, κουσλέρ παρησήρ, δουσμανλάρ δόστ
 όλούρ γόπουσούρ σογούκ καλπερέ έλλαχί άτέζ κίρερ, Κολυμ-
 θήθραδα άζίζ Ρούχιλε βαπτίς όλδουγουμούζ κιπί παπασήν
 χουζουρουνδά έλλαχί άτέσίλε βαπτίς όλούρουζ, νέ κη-
 δάρ έχεμμιετλίδερ παπασήν κουθθετι ; ζίρα νάσηκί Χριστός
 'Αλλάχικεν χέμδε ισσάν ύδού, πού κιπί παπάς ισσάνικεν άζίζ
 Ρούχ βασητασήλε Πνευματικός ύλδού βέ ιστέ Χριστός ισσάνδζα
 έλινί γέρ γιουζουνδέ πρκαδή πιζί κλαουζλαμάκ ιτζούν κενδι

γερινέ βεκιλλέρ πρκαδὴ βέ γέρ γιουζουνδέ σεμαθί παδισαχ-
 ληγήν Εὐαγγέλιονου πρκαμῆτικεν ἀνίνιλε χελά, όλκπιλσινλέρ
 δέμεδι, πίζι ζικδέ σεβδιγινδέν σάγ βεκιλλέρδε πρκαδὴ βέ ιτέ
 ὁ βεκιλλερίν βεκιλλερί σιμιδιέ καδάρ δεβάμ. ιδίγιουρ βέ πουν-
 λαρά ἀζίμ νιαμέτ βέ κουδρέτ βερδι «Αλάβετε Πνεῦμα ἅγιον
 ἄν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας ἀφίενται αὐτοῖς, ἄν τινων κρη-
 τῆτε κεκρατῆνται» (ἄλην Ρούχ ἐλ-κούδς χέρ κιμίν κίουναχ-
 λαρηνή ἄφθ ιδέρτενιζ ἄφθ όλουνούρ, χέρ κιμ κίουναχηνή παγ-
 λάρσενιζ παγλανήρ) Χριστοσδάν ἐβθέλ κίουναχλαρή ἄφθ ιτρέκ
 γιόκ ιδι, πού χαζινενίν κιλιδινί Χριστός Ἐκκλησίαδα βεκιλ-
 λερινέ πρκαδὴ ἴμιδι κίουναχλαρή ἄφθ ιτρέκ κίουναχλαρή πιλ-
 μέκλε όλούρ, πκπὰς κίουναχη νάσηλ ἄφθ ἔτσιν ἔγερ πιλμῆζισε,
 βέ νάσηλ πιλσίν ἔγερ πέρ ἀδέμ κίουναχηνή ικράρ ιτρέζσε,
 τοσπέ ιδέν ζαμιρινίν χαλινί πκπασήν γόνουέ σερμῆζισε ; ιστέ
 πουνούν ιτῶούν Χριστός ἄρηθζα Ἐξομολόγησις ἴδιν δέμεδι,
 ζιου Χριστοσούν βκκτηνδά Ἐξομολόγησις βάριδι, Ἰωάννησε
 βκκτις όλκλάρ Ἐξομολόγησις όλουρλάρηδη βέ Χριστός χέρ
 κιλερίν κίουναχηνή ἄφθ ιτδί ισέ Ἐξομολόγησις σεν σόνραϊτδι
 ζακρέικλη κρηγι Ἐξομολόγησις ιτδί πῆς κοδζασηνή ικράρ
 ιτδιρδι. Μαργδαληνή Μαρία Ἐξομολόγησις όλδού, δζινλερί
 ζακροδή, φχισέ κρηή ὀρταδά ρεζιλ κιπί δικιλδι καλδή βέ
 Χριστός πουνούν κίουναχηκιάρ ὀλδηγήνή ικράρ ιδερέκ κίουναχ-
 τήσ όλάν πέρ τὰς ἄτσῆν δεδι πούδα πέρ Ἐξομολόγησις ιδι.
 χριστήσ στυρός οὐζερινδέ πῆ, γαπδηγημηζ φονά ἀμελλερίν
 ἐβζῆνή ἀλέγιουρούσ δεγιού ικράρ ιτδί ἔξομολογῆς ὀλδού
 Χριστοσδάν σόνρα Ἰάκωβος, Ἰωάννης βέ Λουκάς Ἐξομολό-
 γησις τεντίχ ιτδιλέρ βέ ἀζίζ Πατέρεσλερ πουνλαρήν ἐμιρλε-
 ριέ δεβάμ ιτδιλέρ ιστέ πέρ κίουναχηκιάρ Ἐξομολόγησις βκ-
 κτησῆλε δζατηνή τεμιζιέρ, κίουναχηνή κιτλεδιγι καλπινίν

καπουσή ἀτζηλήρ βέ πόλιεδζε Ἰησουσοῦν τενί βέ κνή Κι-
 νηνή κίρερ. Ἰμδι ἀγίχ Κοινωνία ιτζούν κελεδζέκ χαχτηγιά
 τεχέρ ιδερέκ κελελίμ. Εὐαγγέλιονουν ἰζαχτηνάν γιοῦζ πκσθηάν
 χαχρετλί ἰμάν ἰκαρηνά Ἰησοῦς μεμνούν ὀλαρκά Ἰσραηλδέ
 πιλέ πού κκδάρ ἰμάν πούλμαδημ δεδί, πιτούν Ἰσραηλδέ δέ-
 μεδι, Πειγχιμπερλερί, Βκλιδετουλλάχ Μαρίαχι βέ Ἰωάνης
 Πρόδρομοσου βέ Ἰσραήλ δζεμιετινδέν τζηκάν δίκερ ἀζζλερί
 φάρκ ἰτμέκ ιτζούν βέ πού πουρπερέστ γιοῦζ πκσθηάν ἰμάν
 ἀλίμ Γικχουδιερδέν δαχά οὔστούν ὀλδηγηνή κιστερμέκ
 ιτζούν πειγχιμπερλίχ ιδερέκ δεδίκι, κιονδογουδάν κιονπη-
 τηδάν τζοκ ἀδεμλέρ κελεδζέκλερ βέ σεμαβί Πκδιόχληκδά
 Ἰαβραχίμ Ἰσακ βέ Ἰακώβ ἰλέ περαπέρ ὀλαδζακλήρ γιάν
 γιοῦζ πκσθή κίπὶ σουρουλέριλε πουτπερέστ κκπιλελέρ πουτ-
 λαρή τέρκ ἰδούπ Χριστοσά τκπὶ ὀλαδζακλήρ. Μκλχχίς πει-
 γχιμπερίν σοῖλεδιγί κίπὶ ἀπὸ ἀνατολῶν Ἡλίου κίεως δυσμῶν
 τὸ ὄνομά μου δεδῶζατκι ἐν τοῖς ἔθνεσι (Μκλχχ α΄.11)
 (κιονδογουδάν κουνπηκτηγιά κκδάρ ἰσμίμ μιλλετλέρ ἀρκτηνδῶ
 ὄχορετλενδί) χαλπούκι πκδιόχληγηνή ὀγουλλαρή Χριστοσού
 κισρούπδε ἰνάνμικνλαρ ἔν διόαρή κκρηνηγιά ἀτηλκδζακλήρ
 ἔραδα ριζάχ βέ δὶς κηδζηρηδῆσῆ ὀλαδζακ δεγιού γίνε πει-
 γχιμπερλίχ ἔιλεδί, πκδιόχληγηνή ὀγουλλαρή Γικχουδιερδερ
 ζίρα ἀχδλέρ, Νόμος, βκ λέρ πουνλαρά βεριλδί, πειγχιμπερλέρ
 πουνλαρδάν ἰδί, Ἰησοῦς Χριστός τένδζε πουνλαρδάν τογδού
 νάσηκ Πκῦλος γιζζήγιου «Ἰσραηλιτκι ὦν ἡ υἰοθεοία κί ἡ
 δόξα κί ἡ λατρεία κί ἡ ἐπαγγελία διαθῆκκι κί ἡ νομο-
 θεσία ὦν οἱ πκτέρες κί ἐξ ὧν ὁ Χριστός τὸ κκτὰ σάρκα»
 (Ρωμ. 9. 4). Ἐν διόαρή κκρηνηκ δεδί, δεμέκκι ιτζερί κκ-
 ρνηκῆκδκ βάρδερ πούκι ἐπεδίδιρ λάκιν χαριρδζέδιρ μουνικρῶτ
 βέ σκλτηκνηκτῆν δερεδζελερί ὀλδουγού κίπὶ, δζεζά βέ ἐζεετλε-

ρίνδε δερεδζέ βέ τακσιμελερί βάρδηρ. Ἄλλάχ χέρκεσιν φενά
 κμελλερινίν δερεδζεσινέ κιορέ δζεζαγίδα ιόλτζού ιλέ τακσίμ
 ιδέρ, πούδα άδακλέτ ικτιζασηνδάνδηρ. Ἰμδι Χριστοσού κιο-
 ρούπ καπούλ ἴτμεγενλερ, γιάνι Γραχουδιλέρ, δζεζανήν έν σιδ-
 δετλί γερινέ νχιλ όλδζακλάρ. Λάκιν Γραχουδιλερίν άρρασην-
 δάδα πάζη κηίμετλί ζατλάρ πουλουνδουλάρ, πουνλάρκι Χρι-
 στοσού τανηδηλάρ βέ παδιόαχληγην χαλίς όγλού βέ χαλίς
 μισχορού όλδουλάρ, νάσηκί πού κιοún έορτησί ιδζρά ιτδιγιμιζ
 όνικι Ἄπόστολοσλαρ. Νάσηλ ιζζετλεγιούπ έορτή ἴτμεγελιμ ;
 νάσηλ ιζζετλέμεγελιμ Χριστοσοún χαλίς δοστλαρηνή ; πουν-
 λάρκι δζιχηνήν ουγρουνά πού κηδάρ τζαλησδηλάρ, νάσηλ
 σεδζδέ ἴτμειλιμ ό άζίζ έλλερί άνλέρκι πεδερλεριμιζί πουτπε-
 ρεστλιγίν χενδεγινδέν τζηκαρδηλάρ, νάσηλ ιζζετλέμιελιμ όλ
 έλλερίκι άνλέρ πουτλαρή κηρήπ γέρ γιουζουνδέν ισιμελερινέ
 κηδηρδηλάρ;

Ἰστέ Πέτρος, ιστέ Πκϋλος Χριστοσοún πογιουνδουρουγηνή
 σόμοζλαρηνά άλαράκ δουνιαγί ταρλά κίπι σουρδουλέρ βέ
 Εύαγγέλιονη τοχούμ κίπι έκδιλέρ, Πέτρος σουρουνούν ἴλα
 κογιουνού, Ὁρθοδοξίανην πασή, Ἐκκλησίανην τεμελλενδιγι
 κηιζ, παδιόαχληγην άνχατλαρηνή άλάν, κιολκεσί ιλέ
 κιοιτρουμιλερί σηκηλαγιάν βέ κελαμή ιλέ ιόλουμού τζιοζέν
 δουιαγί κελαμηνήν κουθετεί ιλέ παλήκ κίπι άβλαγιάν ἴλα
 κηληκζή σκίρδ ζέμυ ἴτμεγιν Πέτροση ινκιαρή ιτζούν, ινκια-
 ρή ιλέ δουζ ζιαδέ ιζζετέ ναίλ όλδού, ινκιαρή ιλέ πιζέ τοθ-
 πεκιαρηνά φιδελι ιόρνέκ όλδού, ζίρα τζαπούκ άγλεδι βέ
 κιοιπαρηνή τζαπούκ σιλδι τεαδζδζούπ ἴτμεγιν πουνούν ιν-
 κιαρηνή, ζίρα γιαραδηζηγια όλάν έζιγέτ ιτζούν κιοιυνές κη-
 ραρη, κίπυ γιούζού κίζλενδι γέρ γιούζού σαλλανήγιορρηδη βέ
 παλήκ κηιζ κηιζ παρτζαλανήγιορρηδη, δζιχάν σασόδη Πέ-

τροσδα σκσθηρδή, πίκμυγιν πουνά Γιγχουδι δζαρισιν γίνου-
 νουνδέ, κέλιν κίθρον πουνού Νέρων παδίσσχην γουζουρηδα
 νέκκωρ κουσβέτ νέκκωρ δζεσφρέτ κίροστερίγιωρ. 'Ιστέ Πι-
 λάτοσουν σερκίνδα πίο Γιγχουδι δζαριεδέν κορκάν σίμδι Νι-
 ρωνουν σερκίνδα πουτουόν Ρώμαγι σηρσκαλδή βέ Νέρονου
 κορκουδδου βέ ιστέ Νέρων, πουτουόν τεπακσσηνή Πέτρος Να-
 ζαρετλινίν ιμκνηνά ζάμμ, έδίγιωρ δεγιού κορκουρηνδάν Ρώ-
 μαδάν πουνουόν κελκνηνή κεσμέκ ιτζούν πουνουό γόλουμέ χίμκ
 έτδι, ιστέ Νέρων Πέτροσδαν κορκδού βέ πουνουό γέρ γιουζο-
 δέν κελδερμαγιά έμρ έτδι βέ 67 σενέσι 'Ιούνιος 20δα ρεζιλ
 γόλουμ άγαδζή στωυρός, Πέτροσουν σεδζδέ έτδιγι Γαλγοθα-
 νήν μουπαρεκλί άγαδζη όρταγιά δικιλδί χαζηρλανδή. Πέτρος
 'Ιησουσούν μηγλανδηγή γερλερέ έλλερνί ουζατμαγιά κενδινί
 λαγία κίθριμερεκ ριδζά έτδι πουνουό πσθή άσχη μηγλαδη-
 λάρ βέ ιστέ δζανή δζηκμαζδάν έσβελ άγικκλαρή κίθκ γιου-
 ζουνέ τογρού κίτμεγέ χαζηρλανδή, βέ Παυλος όλ κίουνδέ όλ
 σκατδάν Ρώμαδαν δζελλάδ γόνουνδέ κηλήδζ ήλέ Χριστοσά κρο-
 πάν όλδου. Παυλος Σάμ γιουλουנדά κίθρ όλάν βέ Χριστοσούν
 άσκη ήλέ πουτουόν δουναγί σκακλανδηράν έν σονοκκιλερδέν
 πιρινδζί κουρτδάν κογιούν, άζγήν κοσκαλκιδζηδάν χαρκερετλί
 δελλάλ όλάν, σεμαδάν δαβέτ όλουνάν βέ σεμαγιά άλλάν μι-
 λετλερίν τεσκαλκσσή βέ δζιγανήν χόδζαση, σεμαβί ινσάν,
 δζισμακνί μελακί, κίρετικοςλαρήν άγζηνήν κεμί, δζεννετίν κί-
 ρεδζέκ κκπουσά, μκνδύλ βέ πεσκιρί ήλέ χαστελικλερί κοβάν
 χικμετλί Παυλος κίμ χριστιάνημ δέρδε Παυλοση ιζζετλεμέζι
 Παυλε σενίν άζζι μεκτουπλαρηνή ιζζετλέριμ βέ σεβέριμ γέρ
 κίούν όκούρουμ, όκουδούκζα φαιδελενίριμ, σενίν μεκτουπλα-
 ρηνή δζεπιμδέ τσθήρημ χαζινέ κίπι ίτιπάρ ιδέριμ, λάκιν σε-
 νίν ισμινέ ζικρινέ ίτιπάρ έτμέμ σενίν, γόμουρυνέ γόλουμουνέ

βαζιρό έτμέμ, σενίν γιουζουνού κίόρμεγιμ, σενίν σουρετίμ πανά
 καπόυλ δεγίλδιρ. Πού χάλ νέκαδαρ άκηλά βέ ίνσανιγετέ
 μουγαίρδηρ ; ίστέ πιζίμ άρχμηζδά ποίλε σοίλεγέν άγηζλάρδα
 βάρδηρ ίστέ δζεπιμδέ πίρ δοστούν πίρ μεκτουπί βάρδηρ δεφά
 δεφά όκούρημ βέ δζεπιμδέ σακλάρημ, πουνού γιζζανήν ίσμίδε
 γόμουδέ πανά άζίζ βέ κηίμετλίδιρ πουνού σουρετί πανά
 μουχτερέμδιρ, έλπette ίτιπαρήμ κιαγηδά για μουρεκκεπέ
 ομκχιουπ, πουνού γιζζανήν ίσμί πού μεκτουπού άζίζλεδί.
 Ήμδι Παύλοσου μεκτουπληρηνή τεβαζζού ίλέ όκουγιούπ
 κενδινίν ίσμινέ ίζζέτ έτμεμεκ βέ του μεκτουπού γιζζαν
 έλινέ σεδζδέ έδούπ γόπμεμέκ, δεγίλ χριστιανληγά, άκηλάδα
 μουγαίρ δεγίλιμ, σουάλ ιδέριμ σιζέ, έγιλιγι καπόυλ έδούπδε
 έγιλικ ιδενί ταηήμκικκ ίχτιράμ έτμεμεκ βερατηνή δζερα-
 σπηή χιτζ χκτηρά άλμακικκ άγυήπ βέ κουνάχ ομιάζμη ;
 Παύλος πουτούν δουνιαγιά έίλικ έτδί, κουνές κιοκ γιουζουν-
 δέ πολκσήρ, Παύλος γεργιουζουνδέ κεζέρ, κουνές δουνιαγιά
 πίο σεζικιλί σάφκ βερίρ, Παύλος δουνιαγιά ρουχανί σάφκ δαγη-
 δία, κουνές κιδζέ δουρούρ σάφκηνή άσεέρ, Παύλος κιδζέ
 σάφκ ιδέρ, τεκρίφ ιδέρ βαπίτις ιδέρ, τεκπιατή βέ γιέργιουζου-
 νού τεπίδιλ έτδί, δερί δικέν πίο τζαδηρδζή χέρ δζινσί βέ
 χέρ σινί δουζελτδί, ζενκινλερδέν δαχά ζενκίν, κιοκγιουζουν-
 δέν δαχά γιουδζέ, άτεσδέν δαχά σηδζάκ, δεμιρδέν δαχά
 κιακκ Παύλος, Άλλαχήν χανεσί, Χριστοσούν άγζή, άζίζ
 μουχόιν σεσί χκίπς πουνού μεζ έτμέζ, γιόλ πουνού άληκοί-
 μάζ, κηρά βέ δεργιαδά δζεσσούρ δζενκικαθέρ, πουτούν δου-
 κιακκ έλλαχί τεκρίφιλε δολδουρδουκδάν σουρα τεκμίλ Ρώμα-
 κιακκ ρουχουνού δζέζπ ιδέρικεν Νέρων τεχαμμουλ ιδέμεγιουπ
 κιακκ έτδιν γιαπδηγή γιανγηνή πουνλαρά άτρο ιδερέκ Πέτρο-
 κιακκ τεκίλ έτδιν βικκίτ πουνούδα γόμουνού πητζάκ ίλέ

μάχβ έτδί· χάνκι κηλήδζ έσεδι έλ χηρηλακή ύνδάν γήρι
 γιέργιουζου διτρέρ κιογκιουζου τεαδζδούπ ιδίερ, πός γηρ
 τλάκ σουκούδ έτμέζ δουνιχνήν δζέμι Έκκλησίαζαρηνδά χίρ
 κιονν' σοιλέρ, χάνκι κηλήδζ έσεπιλίρ Παύλοσουν σισινύ πός
 άζιζ ρουχούν κενδι σεσίδιρ, χάνκι τοπράκ, Παύλε, σενν κη
 νηνή ιτζιδίδε άζιζλένμεδι, ιστέ πουνούν κηνή, κισέν δζέλλκ
 δήν πέγιάζ κιομλεγινέ σητζρογκινδζα σουδ κιπί κκδή δεγίρ
 Χρυσόστομος πέδεριμιζ βέ ο μεκρουχ δζέλλκδήν κιαφιρ δζα
 νηνή σουδ κιπί πέγιάζλατδή χριστιάν έτδί. Παύλος Τερσου
 σδά δογούπ Χριστοσά ταπί όλούνδζα ότουζ γούτζ γιχόηνδά
 ιδί, ότουζ πέζ σενέ πουνούν σγρουνά τζαλησδηκδάν σονρά
 68 γιχόηνδά ρουχουνού Χριστοσά τεσλιμ έτδί. Πέτρος Γυ
 χουδιστανδά Άντέκιαδα, Παγδαδδά, Μικρά Άσίανην τζόκ
 γερελρινδέ βέ Ρωμκδα δελλαλέτ έτδί, Παύλος πουτούν δου
 νιχδά, Άνδρέας Βηθσαϊδαδάν Πέτροσουν κερηνδασθή όλούπ,
 Έλλάδκδκ, πουτούν Ρούμελιδε δελαλέτ έτδικδέν σονρά Πά
 τρι σεχρινδέ έγρι σκυρός ούζερινέ μηχλκνκράκ γόλδού. Σί
 μων Κανανίτης Άφρικκ πκρπκρκρηνά τακκήν έτδικδέν σον
 ρκ σκυρός γόλουμού ιλέ γόλδού, Γαλιλαίακη Θωμάς Άδζε
 μιστάν, Σιρβκνιστάν. Νουβία, Χινδιστάν βέ Χκπεσίσταν τα
 κρκρκρηνά Χριστοσού δελαλέτ έτδικδέν σονρά Χινδιστανκή
 σίμδι Άγιος Θωμάς ισμλενέν Κορομκνδελ σεχρινδέ πκθή
 κσειλδί. Μάρκος Κυρήνιακη όλούπ Μησήρ δικρηνή βαπτίς
 έτδικδέν σονρά Ίσκενδεριέ έπίσκοποση όλδουγού χαλδέ πκ
 σή κσειλδί. Ματθαίοζ Γαλιλαίακη όλούπ Πακλαιστίνηδε Χρι
 στοσή ταφιρ ιδέρικεν άτέσίλε γικκδηλάρ. Ίάκωβος Βηθ
 σαϊδαδάν όλούπ Γυχουδιστανδά δελαλέτ ιδέρικεν Ίερουσκ
 λημδέ Χριστοσδάν ύνπιρ σενέ σονρά Ήρώδης άνι κεσδιρδί.
 Βηθσαϊδαλή Φίλιππος πουτούν Μικρά Άσίακδα Εύαγγέλιου

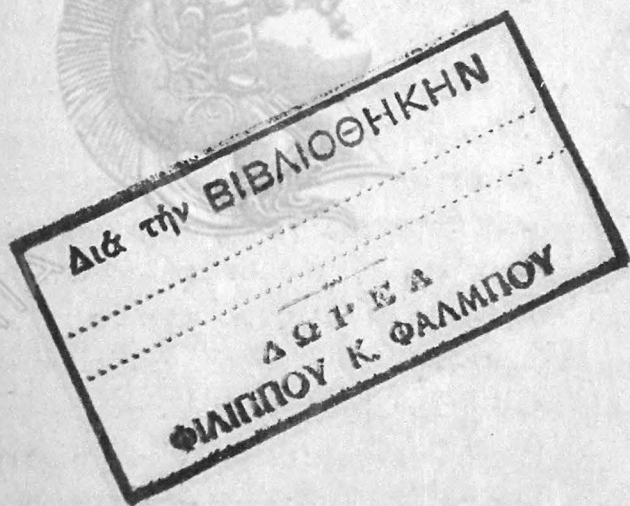
τεαρίφ έτδικθέν σονρά 'Αντέκιανην γιαννηνδά σίμδι Παμούκ-
 χισαφ ταπίρ όλουνάν 'Ιεράπολις σεχειρινδέ πάσῃ άσαγή σταυ-
 ρός όλδού. 'Αντέκιαλη Λουκάς 'Αχαίκαδα Χριστοσή τεαρίφ
 ιδούπ Πάτριι σεχειρινδέ γόλδού. Βαρθολομαζίος 'Αδζεμισταν-
 δά, Χινδιστανδά, 'Αραπιστανδά, βέ Κόνια βιλχαγιετινδέ άζιζ
 μεμμουριετινί ιρά έτδικθέν σονρά 'Αρμενιστανήν 'Αλθκνούπο-
 λης σεχειρινδέ σάγ σάγ δερισινί γιουζδουλέρ φενά έζιγιετλέρι-
 λε γόλδού. Μκθθίας Χαπεσίσταν βέ Σανκάρ διακλαρηνδά
 σονραδάν άλδηγή Χριστοσούν νιαμετινί χερκρέτιλε δαγητ-
 ηηιδάν σονρά πκσή άσειλδί. Χριστοσούν μεζχεπινί γιέργγιου-
 ζουνδέ μοχκεμλενδιριμέκ ιτζούν μουράλι ιλλαχιέ ιλέ γιέργγιου-
 ζουνδέ χέπισινδεν σονραχιά κελάν Χριστοσούν κιοκσουνέ
 δουσέν, 'Ερένδισινην σεβκιλι δοστού 'Ιωάννης Θεολόγος Κούς
 έλασηνδά ('Ερεσος) βέ άζεμιί 'Ισμύρ έτραφηνδά βέ Πάτμο-
 νδα κουβετλεσ έιρερέκ Ρώμαδα μάρτυρος έζιγιετλερινί τζεκ-
 δικθέν σονρά πίρι μουχτερέμ 95 σενεσινδέ 100 γιασῆνδάν
 μακκή όλδουγού χαλδέ 'Ερεσοςά άζιζ Ρουχδάν τολού ρου-
 γονήΧριστοσά τεσλίμ έτδί·ιστέ χριστιανληγήνδνικι δζεσσούρ
 καπτερι, πουνλαρήν ισμινδέν σείτανλάρ γιέργγιουζουδεν κατζ-
 λή, πιτζακ ιλέ δεγιλ άζιζ Ρουχούν κουβετι ιλέ γιέργγιου-
 ζουου γινδιλέρ 'Εκκλησίανην σκλαναυά, όνικι διρεκλερι,
 Ορτοδοξίανην δεπρενμέζ, όνικι κχγιακλή, σουρουνού τζοπάν-
 αρη, χαπτε χριστιανληρήν ουζρετσιζ χεικιμερι, χριστιάν
 ζουσιμ Κολιμβήφραδαν κουζακλαρηνά άλλάν όνικι 'Ανάδοχο-
 σιαρ, μάρτυροσλινκ δζεφκλαρηνήν ταζλαρηνή άλλανλάρ, σίζ-
 νικ, πκλιτάκληγήν χαλις όγουλλαρή, σιζι έπέδαν 'Ορθοδο-
 ξα 'Ιζεσλίρ, ζικα σίζ έπέδαν πουνά έιλικ ιδέρσινιζ. Σεδζδά
 βιρί, σιζι Χριστοσούν χησημλαρή δεγιού, ιζετλέριζ σιζι
 άζιζ Ρουχόου χησημτδζιλιρι δεγιού, σιζιν βασητανήζιλε πιζ

Χριστοσά χησάμ, ολδού, σιζίν βασητανήζιλε σιμπί πάλι κη-
 ληγά κηζανήγορουζ, σιζίν βασητανήζιλε 'Ιησουσούν σιό πω-
 ζέ μαλιούμ ολδού, σιζίν βασητανήζιλε Χριστοσούν 'Αλλεχ-
 ληγή πιζέ ιλλάν ολδού, σιζίν βασητανήζιλε Χριστοσούν σιμπί
 σκρηκή 'Εκκλησία κρηδα παρλαλή βέ παρλάγορ, σιζίν βασηταν-
 ηζιλε πού κηζάρ πουτπερεσπλέρ κερτζέκ 'Αλλεχλή τακλή κη-
 σιζίν βασητανήζιλε πού κηζουνκί γιούζ πκασή κηπί πίζε ιμκν
 σκρηπί ολκρηκ, δζανημη ήν σιμκρηκ νκίλ ολδούγορουζ.

'Ιστέ κερηνδκσλαρήμ, πού 'Απόστολοσ κρηκν ζηκρέτιλε
 ιπδάν ιτδικλερί ιμκρημηζιά χηκρέτιλε σκρηπ ολκλήμ, ζηκ
 κιορδουνούκι γιούζ πκασηνην χηκίς ιμκνή Χριστοσούν τακλή
 σεσινί δζέπ ιτδί αγενηθήτω σοι ως έπίστευσας» ικκρηκην
 κηπί σκνά ολσούν δεδί, βέ σκκκτδκν κιοτρούμ κολού σιμπί
 ζηδού. Πίζ νέ ζεμκν ισιδεζέγιζ πού τακλή σεσί; πίζιμ χηκ-
 μετζημηζ, δεγιλ δζανημηζ κιοτρούμ κιορ σιγάν ιζιγιορ, άγκηκ-
 λαρή δεπρενέμεζ 'εκκλησάκρη κηκμεγέ, έλλερί δεπρενέζ σκ-
 δακιά θερμεγέ δουδακλαρή δεπρενέζ ιπα έτ ιτμεγέ. Πίζ κεν-
 διμιά πουνού κιοτρούμ ιτδίκ ζηκ ικκουνού δεπρεμεγέ άκρη-
 τήκρηκ, πουνού τεκπέλ κρηκλήκ, τζακρηκν ζηκρημιά πωγ
 δούκ, τζακρηκλήμ πίζδε Χριστοσούν σεσινί ισιτμεγε, τίς χη-
 σκτς ιτζούν δακιά νέ τακλή σες θαρδερ; πέν κελίπ πουνού
 σιμπί ιδεζέγιμ. «'Εγώ έλθών θερακπέσσω αυτόν» δεγέκ χηκρηκ
 σεσινδέν κηζιά;

Γιά τακλή 'Ερένδιμιά 'Ιησού! άκκρηκρημηζ πουτπερεσπλέ-
 γιν κουλού ιζιλέρ πίζδε ιλλετλερμιάζιν κουλού ολδούκ άκρηκ
 κηπί πίζδε λακ δεγιλιζ σεσί τακρηκρηκ άκρηκ κηκουλ ιτ-
 μεγέ κησλήκ τεκεζούλ ιτδίν Βηθλεεμίν άκρηκρηκν άκρηκρηκ
 κησλήκ ισμίν τεκεζούλ ιτδί πουτχκνελερίν τακρηκ άκρηκ
 κηκμεγέ βέ άκρηκ άκρηκ κηκμεγέ βέ άκρηκ κηκρηκν ολκν Εύαγγέ-

λιον ιλέ κιουτρούμ όλμους δουνιχι σιφά ιτδίν, ποϋ κιπί σίμδι
τενεζούλ έίλέ πιζίμ. ίλλετλερδέν δολού δζανημηζήν ταβανή
άλτηνά κιρμεγέ βέ πουνούχζιζλέ σενίν ίσμίνιλε, άνδέκι κιάσκι
πιζί χήφζ έίλέ σέν γόμρουμουζούν σουννά καδάρ. Άμήν.



1155

1100

550

200

550

6

200

5800

1100

550

550

200

550

ΑΘΗΝΑΝ



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

- Λόγος 37 Κυριακὴ τῆς Πεντηκοστῆς. Ἰκινδζι
 Οἰκουμενικὴ Σύνοδος σελ. 3
- » 38 Κυριακὴ τῶν Ἀγίων Πάντων. Ἀζίζ
 Ρουχοὺν νιμετὶ βὲ ἰπαδὲτ ἰτζοὺν » 20
 ἦτοι Κυριακὴ Α'. Ματθαίου. Ἀζιζ-
 λερ βὲ χριστιὰν γόμοῦ ἰτζοὺν
- » 39 Κυριακὴ Β'. κατὰ Ματθαῖον. Ἐκ-
 κλῆσία, δουνιανὴν τεσβικὴ, Χριστο-
 σοὺν δαβετὶ ἰτζοὺν » 34
- » 40 Κυριακὴ Γ'. κατὰ Ματθαῖον. Μαυ-
 μονᾶ βὲ Χριστὸς ἰτζοὺν » 58
- » 41 Κυριακὴ Δ'. κατὰ Ματθαῖον. Νέρε-
 δεῖμ, Ἐξομολόγησις βὲ ὄνικι Ἀπό-
 στολοσλαρ ἰτζοὺν » 74



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000173058

Φ 9

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000176514

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000176511

Φ 6

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000176510

Φ 9

